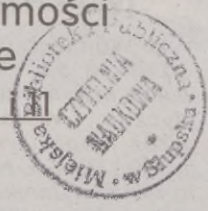


Wiadomości
lokalne

- STR. 9



głos Pomorza

www.glos-pomorza.pl

Dziennik Pomorza Środkowego

WYDANIE SŁUPSKIE

DODATEK



Fotooferty

str. 6

Parada zimowych opon

Najwyższy czas zmienić opony na zimowe. Producenci prześcigają się w rozwiązaniach mających umożliwić nam jak najbardziej bezpieczną, a zarazem jak najszybszą jazdę

str. 15

Mała cytrynka



W Koszalinie zaprezentowano najmłodsze dziecko koncernu Citroen - model C2

str. 15



Kobylnica bez strefy!

TAXI 919

RADIO MPT

Pojęcie bezpłatne

0-800-100-919

Dzwoń lub wyślij SMS:

ulica nr domu

502-532-532

Realizację zamówienia potwierdza SMS:

marka samochodu i numer boczny taksówki

Telefon dodatkowy

607-050-919

U103



Paraliż na torach

Wszystkie pociągi staną punktualnie o północy 13 listopada. W ten sposób rozpocznie się strajk generalny na kolei. Akcję poparła przytłaczająca większość pracowników Polskich Kolei Państwowych.



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Za trzy tygodnie związkowcy Polskich Kolei Państwowych zatrzymają wszystkie pociągi.

- Będzie to strajk bezterminowy, staną pociągi osobowe i towarowe - mówi Stanisław Kogut, przewodniczący Sekcji Krajowej Kolejarzy NSZZ „Solidarność”. - Nie mamy innego wyjścia, protestować będziemy aż do skutku.

Kolejarze postanowili zademonstrować swoje niezadowolenie, bo ich zdaniem rząd lekceważy zawarte w lipcu porozumienie. Pracownicy kolei zrezygnowali wówczas ze strajku generalnego, w zamian za obietnicę spełnienia ich wymagań. Według związkowców rząd zrealizował jednak tylko dwa z ośmiu postulatów.

Decyzja o strajku generalnym poprzedzona była dwutygodniowym referendum, przeprowadzonym wśród wszystkich pracowników PKP. Pociągi na pewno staną na stacjach w Słupsku i Koszalinie. - Strajk jest nieunikniony - mówi Adam Ratyński, przewodniczący Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność” przy Zakładzie Linii Kolejowych w Koszalinie. - W województwie

zachodniopomorskim strajk poparło około 95 procent pracowników PKP. Głosowała prawie połowa zatrudnionych na kolei pracowników.

Akcję protestacyjną poparło wczoraj dziesięć central związków zawodowych działających w PKP. Paulina Jankowska, rzecznik ministerstwa infrastruktury uważa, że rezultaty dotychczasowych rozmów ze związkami zawodowymi oraz propozycje rozwiązań są przedstawiane w negatywnym świetle, by kolejarze poparli strajk. Kością niezgody pomiędzy rządem, a związkowcami jest, między innymi, sposób i wysokość dofinansowywania przewozów regionalnych.

Zdaniem Macieja Leśnego, wiceministra infrastruktury odpowiedzialnego za transport kolejowy, przewozy regionalne w wystarczający sposób finansowane będą z dochodów jednostek samorządu terytorialnego. Projekt przewiduje, że samorządy będą miały odpowiednio zwiększony udział w podatkach. Uzyskane

w ten sposób subwencje mają kierować na sfinansowanie zamówionych przewozów kolejowych.

- To wcale nie gwarantuje większych nakładów na przewozy regionalne - uważa Karol Gill, przewodniczący Związku Zawodowego Pracowników Transportu Kolejowego w Słupsku. - A projekt rządu przewiduje powstanie kolejnych 16 zarządów i rad nadzorczych w każdym województwie. Pewnie na to pójdą te pieniądze.

Minister Leśny zaprzeczył również, że w projekcie budżetu na przyszły rok zabraknie pieniędzy na modernizację infrastruktury kolejowej. Poinformował, że na ten cel w przyszłym roku przeznaczonych zostanie 1161,1 mln zł pochodzących z budżetu państwa, kredytów oraz z pieniędzy Unii Europejskiej.

Związkowcy nie wierzają w te obietnice.

MAGDALENA GRYKO

ROZMOWA Z SZEFEM KOLEJOWYCH ZWIĄZKÓW ZAWODOWYCH NA STR. 2

Czy fundusz zapłaci?

Miliony dla szpitala

Narodowy Fundusz Zdrowia ma wypłacić słupskiemu szpitalowi trzy miliony złotych - zdecydował gdański Sąd Okręgowy. Przedstawiciele NFZ będą odwoływać się od wyroku.

Pozew w tej sprawie został złożony dwa lata temu. Przez ostatnie kilka miesięcy sąd odraczał termin ogłoszenia wyroku. Szpital domagał się pieniędzy za leczenie pacjentów zarówno w ramach przyznanego limitu jak i ponad limit. W poniedziałek gdański sąd wydał częściowy wyrok: NFZ ma wypłacić szpitalowi trzy miliony złotych jedynie za leczenie do limitu ustalonego przez Pomorską Kasę Chorych.

Przyczyną sporu jest sytuacja z lat 1999-2001, kiedy poszczególne oddziały otrzymywały pieniądze na działalność, a szpitalowi przyznawano limit globalny. Sumowano wtedy wydatki poszczególnych oddziałów. Jeśli wydatki przekraczały ustalony pułap, kasa chorych płaciła tylko do wyznaczonego przez nią kwoty. Słupski szpital wydał natomiast mniej, niż mógł. Okazało się to dopiero po zsumowaniu kwot. Dyrektor słupskiego szpitala wystąpił więc do sądu przeciw kasie chorych. Domagał się wypłaty trzech milionów złotych, których nie wykorzystywał oddział. Sąd zdecydował, że pieniądze te należą się szpitalowi.

Na rozstrzygnięcie czeka jeszcze sprawa zwrotu pieniędzy za leczenie pacjentów, których przyjęto do szpitala po przekroczeniu przyznanego wówczas limitu. Tych kwot NFZ też nie chce uznać. Szpital czeka na wyrok.

Dyrektor szpitala Andrzej Piotrowski daleki jest od euforii, chociaż wyrok sądu, wydany po dwóch latach od pierwszej rozprawy, natchnął go optymizmem. Natomiast rzecznik prasowy pomorskiego oddziału Narodowego Funduszu Zdrowia, Mariusz Szymański, zapowiada odwołanie: - Prawo daje nam możliwość odwołania się od wyroku i Narodowy Fundusz Zdrowia z tej możliwości skorzysta.

MAŁGORZATA BUDNIK-ŻABICKA

MŁODZI STYPENDYŚCI PREMIERA

Kasa za cenzurki

Wicewojewoda pomorski Krystyna Gozdawa-Nocny wręczyła wczoraj dyplomy stypendystom Prezesa Rady Ministrów. Uroczystość odbyła się w usteckim Liceum Ogólnokształcącym. W spotkaniu wzięło udział 50 uczniów szkół średnich i ponadgimnazjalnych z powiatów: bytowskiego, lęborskiego, słupskiego oraz ze Słupska. Stypendium premiera przysługuje uczniom, którzy uzyskali najwyższą w danej szkole średnią ocen. Kandydatów typuje samorząd uczniowski. Spośród wszystkich zgłoszonych jednego wybiera Rada Pedagogiczna, która przedstawia go Kuratorowi Oświaty. W tym roku szkolnym stypendium wynosi 253 zł miesięcznie.

(jac)

GINNA OPOZYCJA NA TROPIE KŁAMSTWA

Biling prawdę ci powie

Opozycjoni radni z gminy Ustka uważają, że przewodniczący Rady Gminy poświadczył nieprawdę, gdy zwalniał radnego Andrzeja Zawadę z posady nauczyciela w szkole. Chodzi o uchwałę Rady Gminy, która zezwalała na zwolnienie radnego z pracy w Szkole Podstawowej w Objeździe. Na podstawie analizy bilingów telefonów w Urzędzie Gminy radni wykryli, że wbrew twierdzeniom przewodniczącego Waldemara Gąsiorskiego przygotował on projekt w sprawie zgody na zwolnienie radnego, zanim do urzędu wpłynął oficjalny wniosek dyrektorki szkoły o zgodę na zwolnienie z pracy radnego.

- Przewodniczący tłumaczył, że o wniosku został poinformowany telefonicznie - mówi Andrzej Zawada. - Z bilingów jednak wynika, że nikt do niego nie dzwonił w dzień przed oficjalnym dostarczeniem wniosku. To potwierdza, że przewodniczący działał z pobudek politycznych i dążył do zwolnienia mnie za wszelką cenę. Radni skierowali w tej sprawie doniesienie do Prokuratury Rejonowej w Słupsku. Teraz bada je policja.

- Jestem zbulwersowany postępowaniem radnych - mówi Gąsior, choć nie ma do tego podstaw. Samorządowiec tłumaczy, że kazał przygotować uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na zwolnienie radnego, gdy Kuria Biskupia cofnęła Zawadzie misję nauczania katechezy i gdy otrzymał telefoniczne zawiadomienie, że dyrektorka szkoły wystąpi ze stosownym wnioskiem.

(maz)

REKLAMA
HALO Jantar TAXI 96-27
DZWOŃ SZYBKO ZA DARMO
0 800 444 443
WYJAZDY
600 87 96 27
601 80 96 27

Interflor
Słupsk, ul. Garncarska 19
tel./fax (059) 842 80 29
ZNICZE
Bardzo bogata oferta
SUPER CENY

PULS DNIA

Przesłuchiwany,
przesłuchiwana

Mój nauczyciel historii w ogólniaku, oprócz wiedzy na temat dalszej i bliższej przeszłości, przekazywał nam różne życiowe mądrości. Między opowieściami o wojnach napoleońskich i młodości katyńskiej (w latach gdy takowa w podręcznikach nie istniała) mówił, na przykład, jak się robi wino z porzeczek, dobry bimber oraz jak zachowywać się w czasie przesłuchania. Najważniejsze to do niczego się nie przyczynić i jak najbardziej sprawnie zamknąć – wykręcić. Nie słysząc, żeby do liceum w Szczecinku chodzili Adam Michnik, posełowie Jagiełło i Długosz, były minister Sobotka lub inni stale gdzieś przesłuchiwani notabli, ale nauki mojego profesora przyswoili sobie na ocenę celującą.

Przesłuchania w Kielcach nie są jak dotychczas transmitowane przez telewizję, więc o czym tam się mówi wiadomo gdy ktoś z podejrzanym zechce po wyjściu powiedzieć „parę słów do mikrofonu”. Tak więc, pod pręgierzem usłyszeliśmy z ust jednego z prominentów świętokrzyskiego SLD, że takma z podsluchanymi przez policję rozmowami nie jest zbyt mocnym dowodem, a drugi oświadczył, iż bledował powołując się na wiceministra spraw wewnętrznych. Przed komisją śledczą natomiast, Michnik rozmowę z ministrem sprawiedliwości relacjonował chętnie, ale już o czym dyskutował z prezydentem powiedzieć nie mógł, bo mu zabraniała tajemnica zawodowa. Nie wnioskując z meritum spraw, jedno rzucił się w oczy; składający zeznania starają się jak najbardziej zamknąć, nakreślić i namieszać. A to przecież nie są jacyś drobni złodziejaskowie. To ludzie, którym powinna przyswiecać francuska maksyma noblesse oblige (szlachectwo zobowiązuje).

ROBERT MAŁOLEPSZY



Michnik przed komisją

Kwiatkowski i Czarzasty szkodzą Agorze?

Redaktor naczelny „Gazety Wyborczej” Adam Michnik powiedział przed komisją śledczą, że jeszcze przed aferą Rywina miał świadomość, że prezes TVP Robert Kwiatkowski i sekretarz Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji Włodzimierz Czarzasty to ludzie, którzy zrobią wszystko, aby zaszkodzić Agorze.

Anita Blochowiak (SLD) wróciła do jego wcześniejszego stwierdzenia, że podczas spotkania we wrześniu 2002 r. z ministrem sprawiedliwości Grzegorzem Kurczukiem, nie chciał przekazać mu materiałów dotyczących sprawy Rywina, ani o tym rozmawiać, bo „Gazeta Wyborcza” jeszcze nie opublikowała artykułu, i ocenił że „nie wiadomo, co się tam jeszcze z tym może dziać”.

Michnik powiedział wtedy także, że nie miał żadnych wątpliwości, że są w naszym kraju środowiska, które wiele by dały, żeby tekst o sprawie Rywina się nie ukazał. Według redaktora naczelnego „GW”, te środowiska, to oczywiście Lew Rywin i ci, którzy go z propozycją korupcyjną przysłali do „Gazety Wyborczej”.

Podkreślił, że przed publikacją artykułu bał się wypuścić z ręki argumenty, które uważał za decydujące, i które przesądziły, iż nie może być najmniejszej wątpliwości kto do kogo przyszedł.

Michnik powiedział, że rozmawiając z Kurczukiem, nie miał pełnej wiedzy, np. nie wiedział wtedy, że na przesłuchaniu w prokuraturze Kwiatkowski powie, że po lekturze ar-



Fot. PAP

tykułu w „Gazecie Wyborczej” on nie wie, czy przyszedł Rywin do Agory, czy Agora do Rywina.

– Ktoś, kto nie wie tego po przeczytaniu artykułu w „Gazecie Wyborczej”, to albo udaje, że nie wie, albo musiał być bardzo zainteresowany w tym, aby ten artykuł się w „Gazecie” nie ukazał – uważa redaktor naczelny „GW”. Podkreślił, że z prac komisji śledczej dowiedział się, czego nie wiedział wcześniej, iż „podczas przesłuchania w prokuraturze swoje oburzenie na to, że przy pomocy dwóch magnetofonów przestępstwo zostało zarejestrowane”, wyrażał Czarzasty. – Ktoś, kto na coś takiego się oburza, jednocześnie słowem nie piętnując pana Lwa Rywina, który powołując się na pana premiera przychodzi... i tak dalej, no ja sobie wyobrażam, że

on miał interes, żeby ten artykuł się nie ukazał – uważa Michnik.

Zapytany skąd we wrześniu 2002 r. miał taką wiedzę, że „coś się jeszcze może dziać”, odpowiedział, że nie urodził się wczoraj. – Naprawdę nie trzeba było znać zeznań pana prezesa Roberta Kwiatkowskiego, czy pana sekretarza Czarzastego, żeby mieć podejrzenie, że akurat to są ci ludzie, którzy wiele by dali za to, żeby ten artykuł się nie ukazał, i żeby ta cała sprawa nie wyszła na jaw – powiedział Michnik. Dodał, że świadomość tego miał nie tylko we wrześniu, ale nawet w maju, jeszcze przed sprawą Rywina. – Ja już wtedy wiedziałem, że ci ludzie zrobią absolutnie wszystko, aby zaszkodzić „Gazecie Wyborczej” – oświadczył Michnik. (PAP)

ŚRODKOWOPOMORSKIE

MÓWIĄ SAMORZĄDOWCY

Łączą nas więzy
historyczne i gospodarczeAndrzej Obecny
wiceprezydent
Słupska

– Popieram ideę utworzenia województwa śródkowopomorskiego. Chociaż-

by dlatego, że Słupsk w województwie pomorskim jest traktowany marginalnie. Golym okiem widak, że po utracie statusu województwa Słupsk wciąż traci. Mamy najwyższy odsetek bezrobotnych z wyższym wykształceniem. Powstanie w mieście instytucji wojewódzkich wiązałoby się z nowymi miejscami pracy. Poza tym Pomorze Środkowe stanowi całość pod względem historycznym i gospodarczym.

(jac)

Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Wspomnijcie tych, którzy odeszli

Zbliża się 1 listopada, Dzień Wszystkich Świętych. Będziemy w ostatnich dniach października częściej niż zwykle wspominać osoby nam najbliższe, które odeszły. Naszym Czytelnikom udostępnimy lamy gazety na krótkie wspomnienia o Zmarłych. Ukażą się w czwartek 30 października. Chętnie osoby prosimy,

aby do 27 października do godz. 12 zgłosili się do naszych biur ogłoszeń w Koszalinie, Słupsku, Łęborku, Bytowie, Miastku, Człuchowie, Szczecinku i Kołobrzegu. Zamieszczenie 20-wierszowego tekstu lub 15-wierszowego tekstu ze zdjęciem kosztuje netto 50 zł, jest to cena specjalna, pokrywająca tylko nasze koszty.



Z żalem zawiadamiamy, że
dnia 20 października 2003 odeszła w wieku 79 lat
Nasza Mama i Babcia
śp.

STANISŁAWA TARASIUK

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się dnia 23 października 2003
na Starym Cmentarzu w Słupsku.

Wystawienie w domu o godz. 12.30. Wyprawienie o 13.10.

Msza żałobna odbędzie się w dniu pogrzebu o godz. 7.30

w kościele św. Jacka.

Pograżona w smutku Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 20 października 2003 r.
zmarła po długich cierpieniach moja Ukochana Żona,
nasza Mamusia i Babcia
śp.

JANINA KOWALSKA

Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się mszą
świętą żałobną odprawioną w czwartek,
23 października br. o godz. 14.00
w kościele parafialnym w Sarbinowie.

RODZINA

Walczy z niżej

Najbliższy weekend, a w zasadzie noc z soboty na niedzielę, ma rozwiązać problem niżu demograficznego w naszym kraju.

Radio Wawa ogłasza noc z 24 na 25 października „Nocą miłości i prokreacji”. W ten sposób dziennikarze Radia Wawa – Monika Tarka i Robert Kilen – chcą, aby ponownie zaludniły się przedszkola, a place zabaw pękały w szwach.

Dlatego pomysłodawcy apelują do wszystkich Polaków, by w najbliższy weekend począc tysiąc nowych dzieci.

Ci, którzy zdecydują się wziąć udział w „Nocy miłości i prokreacji” mogą przedzwonić do Radia Wawa – tel. (022) 448 92 00, lub wysłać SMS-a o treści „popieram” pod nr 7192. Organizatorzy wynajęli hotel, gdzie przy blasku świec, szampanie i nastrojowej muzyce, wybrani uczestnicy będą zmniejszać niemożliwość.

(mp)

Casting w redakcji „Głosu Pomorza”

Zrób „Złoty interes”

Każdy, kto chce wziąć udział w telewizyjnym teaturnym „Złoty interes” powinien zjawić się w naszej redakcji w najbliższą niedzielę.

Przypominamy, że wspólnie z twórcami programu organizujemy casting. W niedzielę (26 października) o godzinie 11 w koszalińskiej siedzibie „Głosu Pomorza” (ul. Mickiewicza 24) będziemy czekać na wszystkich, którzy chcą spróbować swych sił. Do „Złotego interesu” mogą zgłaszać się osoby bezrobotne, które mają pomysł na rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej. W tym programie mogą wygrać 10 tysięcy złotych z przeznaczeniem na realizację swoich planów.

Osoby, które pomysłnie pobrały najbliżej eliminacje pobrały na nagranie programu

do Wrocławia. Wystąpią tam w jednym z odcinków teaturnego, który następnie emitowany jest w programie drugim TVP. Pomysł bezrobotnych będzie oceniać tam trójosobowa jury w składzie: **Dariusz Rosati** (Rada Polityki Pieniężnej) **Richard Mbewe** (znany z programu „Plus minus”) i ksiądz **Arkadiusz Nowak**. Prowadzącym jest **Janusz Weiss**. W każdym z odcinków występują trzy osoby, które prezentują w ciągu minut swój pomysł na „rozkręcenie” biznesu. Najlepsza z nich – wskazana przez publiczność – zdobywa nagrodę główną (10 tysięcy złotych).

Dodatkowe pytania na temat castingu można kierować dzwoniąc pod redakcyjny numer telefonu: (094) 347-35-53.

(nag)

ROZMOWA DNIA

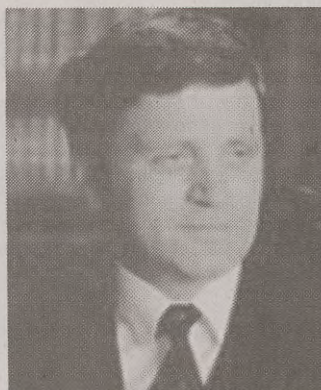
STANISŁAW KOGUT

przewodniczący Sekcji Krajowej Kolejarzy NSZZ „Solidarność”

Nie ma z kim
rozmawiać

– Zapowiadacie strajk generalny, bo waszym zdaniem rząd nie wywiązuje się z podpisanego w lipcu porozumienia. Strona rządowa twierdzi tymczasem, że wypełnia wszystkie postulaty.

– Oni zawsze tak mówią, a teraz po prostu kłamią. Rząd zrealizował tylko dwa spośród ośmiu postulatów, jakie zobowiązał się spełnić kilka miesięcy temu. W lipcu daliśmy szansę i zawiesiliśmy strajk. Wierzyliśmy wtedy w podpisane porozumienie. Niestety, okazało się, że z ich obietnic nie



nie wyszło. Stąd decyzja o strajku generalnym.

– Pociąg mają stanąć 13 listopada, czy jest szansa, że do tego czasu porozumienie się jeszcze z dyrektorem PKP i rządem?

– Z tymi ludźmi rozmawiać już nie będziemy. Obecnie nie widzę szansy na żadne porozu-

mienie. No może gdyby pojawił się jakiś człowiek kompetentny, w którego słowa moglibyśmy uwierzyć, to przystąpimy do rozmów. Ale jak na razie nie widzę takiej szansy. Wszystko wskazuje na to, że do strajku dojdzie.

– Czy nie żal wam podróży, których akcja protestacyjna zaskoczy w pociągach. Tysiące ludzi przecięż korzysta codziennie z połączeń kolejowych.

– Strajku nie wyznaczaliśmy ani na pierwszy ani na jedenastego listopada. Oszczędziliśmy w ten sposób ludzi, którzy pociągami wybierają się na święta. Oczywiście, tą akcją na pewno dokuczmy pasażerom, ale w obecnej sytuacji nie mamy innego wyjścia. W przypadku strajków zawsze poszkodowanymi są pasażerowie.

Rozmawiał

MAGDALENA GRYKO

Fot. INTERNET

OGŁOSZENIA
EKSPRESOWE

FIAT PANDA. Absolutna nowość na rynku! Nie musisz kupować, możesz wygrać w loterii „Głosu Pomorza”. Start 24 października. 00222403KOB/A

KUPIE tuner wizji, cyfry, 0-600-433-032. 00357303KOB/A

POKÓJ. 0-59/84-275-94. 00780003JLS/A

PATRYCJA. 0-696-158-006. 00369103KOB/A

LOTTO

liczby podajemy za PAP

Multilotek – 20.10.2003

9	10	15	18	22	23	26
29	32	35	37	40	43	46
53	54	58	63	69	73	

Numerok

7	16	23	25	30
---	----	----	----	----

Redaktorzy prowadzący
Arkadiusz GRYKO
Marcin STEFANOWSKI
Redaktor sportowy
Zbigniew SUWAŁOWSKI

głos Pomorza

ADRES REDAKCJI:
75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24.
Centrala: (094) 347-35-00
Telefax: (094) 347-35-47
Redaktor naczelny:
Anna Czerny-Marecka (059) 842-51-95
Zastępca redaktora naczelnego:
Mariola Skolimowska (094) 347-35-00
Sekretarz redakcji:
Marcin Stefanowski (094) 347-35-51

KIEROWNICY DZIAŁÓW:

ekonomiczno-konsumencki:
Jolanta Stempowska (094) 347-35-55
społeczno-polityczny:
Piotr Pawłowski (094) 347-35-59
sportowy:
Zbigniew Suwałowski (094) 347-35-20
wydanie magazynowe:
Stanisław Kiełb (094) 347-35-48

ODDZIAŁ W SŁUPSKU:

76-200 Słupsk, ul. Henryka Pobożnego 19
Centrala: tel./fax (059) 842-51-95
Sekretarz redakcji:
Beata Jankowska (059) 842-51-95
GAZETA W INTERNecie:
www.glos-pomorza.pl
e-mail: redakcja@glos-pomorza.pl
Redaktor wydania internetowego:
Krzysztof Osinski (094) 347-35-02

WYDAWCA:

Koncern Wydawniczy „FORUM” Sp. z o.o.
75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24
Prezes:
Andrzej Kociński
Dyrektor zarządzający:
Artur Mielczarek tel. (094) 347 35 00
Dział promocji:
Koszalin, tel. (094) 347-35-56/09
Słupsk, tel. (059) 842-51-47
REKLAMA I OGŁOSZENIA:
e-mail: bo@glos-pomorza.pl

75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24,
– w godz. 8-17.
Biuro Ogłoszeń tel./fax (094) 347 35 15/12, 347 35 11.
Biuro Reklamy tel. (094) 347 35 10,
347 35 03/04/05/14, tel./fax (094) 347 35 06/07.
76-200 Słupsk, ul. Henryka Pobożnego 19
– w godz. 8-16.
Biuro Reklamy tel./fax (059) 841 17 43, 840 32 51
Biuro Ogłoszeń tel. (059) 840 25 73, fax (059) 842 51 95

76-200 Słupsk, al. Sienkiewicza 20
– w godz. 8-16.
Biuro Ogłoszeń tel./fax (059) 842 66 08.
Za treść ogłoszeń odpowiada zleceniodawca, za termin ich zamieszczania Biuro Ogłoszeń. Prenumeratę przyjmują oddziały Ruchu SA, urzędy pocztowe i listonosze. Pieniądze Express przyjmuje redakcja w Słupsku i Koszalinie
DRUK:
Drukarnia GP MEDIA sp. z o.o.
85-461 Bydgoszcz, ul. Ołowiana 10

IZBA
WYDAWCÓW
PRASY

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIĄZOK DYSTYBUCJI PRASY



Główna nagroda: Fiat Panda

Wygraj auto!

już w PIĄTEK

kup **głos Pomorza** z kartą do nowej gry.

Nagrody:

Fiat Panda, kino domowe, telewizor 25", radiomagnetofon CD z pilotem, nagrody pieniężne.

Dzisiaj prezentujemy



telewizor 25"

Wygraj!

TECHNIKA

Bilion na sekundę

Najszybszy komputer w Polsce i jeden z najszybszych na świecie uruchomiono w Politechnice Gdańskiej. W ciągu sekundy supermaszyna może wykonać ponad bilion operacji.

Maszyna jest tzw. klastrem, czyli rodzajem superkomputera, w skład którego wchodzi zespół od kilkudziesięciu do kilkuset oddzielnych komputerów, połączonych bardzo szybkimi łączami i specjalistycznym oprogramowaniem.

— *Taki superkomputer daje wielką szansę polskim naukowcom, aby nie musieli jeździć po świecie w poszukiwaniu grantów* — mówi **Mściśław Nakonieczny**, dyrektor Centrum Informatycznego Trójmiejskiej Akademickiej Sieci Komputerowej, którą tworzą wszystkie pomorskie uczelnie. — *Wprawdzie za 2-3 lata pod względem technologicznym komputer już się zestarzeje, ale będzie można go modernizować.*

Gdański klastor zbudowany jest ze 128 serwerów, zawierających 256 procesorów. Koszt superkomputera, wraz z instalacją, to 3,2 mln zł. Maszyna umożliwi skrócenie czasu obliczeń naukowych, nieznacznie trwających po kilka tygodni, do 10 nawet do 100 razy.

Z klastra będą korzystał przede wszystkim naukowcy uczelni gdańskich, ale także eksperci ze szkół wyższych w innych regionach Polski.

(PAP, jac)

BEZPIECZEŃSTWO

Potrącił i uciekł

Policja poszukuje sprawcy wypadku, który w poniedziałek około godziny ósmej, na drodze Gać-Radecin potrącił rowerzystę.

Kierowca samochodu nie udzielił rannemu pomocy i uciekł z miejsca wypadku. 70-letni rowerzysta z ciężkimi obrażeniami ciała trafił do szpitala. — *Dla osoby, która przyczyniła się do ustalenia sprawcy przewidziana jest nagroda* — mówi asp. sztab. **Emilia Adamiec**, rzecznik słupskiej policji. — *Jeśli ktoś posiada informacje na temat tego wypadku, może zgłosić się osobiście lub zatelefonować pod numerem 848-03-07 lub 691-842-05-07.*

(toc)

W PLENER Z „GŁOSEM POMORZA”

Osoby zainteresowane sobotnim wyjazdem, na 70. rekreacyjną imprezę na orientację z naszą gazetą, mogą się zgłaszać w sprawie rezerwacji miejsc w autobusach.

Koszt przejazdu jednej osoby w obie strony to 4,30 złotych. Zgłoszenia przyjmujemy do godz. 12 w czwartek pod numerem telefonu 84-251-95.

Odjazd w sobotę z placu Zwycięstwa o godz. 10. Jedziemy do Krępy Słupskiej. Tam zwiedzamy lotnisko Aeroklubu Słupskiego i idziemy do Globina, gdzie około godz. 13 na boisku Szkoły Podstawowej odbędzie się festyn z ogniskiem i losowaniem upominków. Powrót do Słupska około godz. 15.

(kor)

SPROSTOWANIE

W informacji pt. „Drogi prywatyzacji” błędnie podaliśmy imię słupskiego radnego **Zbigniewa Wiczkowskiego**. Za pomyłkę przepraszamy.

(mg)

Operatorzy telekomunikacyjni i policja walczą ze złodziejami

Bezpieczne komórki

Operatorzy sieci telefonii komórkowych i policja, wspólnie będą walczyć z plagą kradzieży komórek. Skradzione aparaty trafią na specjalną czarną listę.

Operatorzy wszystkich działających w kraju sieci telefonii komórkowych oraz Komenda Główna Policji, powołali specjalny zespół do walki ze złodziejami telefonów komórkowych. Jednym z pierwszych postanowień telefonicznej specjalki jest powrót do systemu list skradzionych aparatów. Ponadto operatorzy, wśród swoich klientów, będą promować blokowanie indywidualnego telefonu przy pomocy indywidualnych kodów. Chodzi o tzw. kody IMEI. W momencie kradzieży telefonu, operator na prośbę właściciela może zablokować nie tylko aparat lecz także jego kod IMEI. Taka blokada sprawia, że aparat jest bezużyteczny dla złodziei i paserów.

— *Uruchomienie indywidualnego kodu w każdym telefonie jest bardzo proste* — mówi **Jacek Kalinowski** z biura prasowego PTK Centertel. — *W każdej instrukcji obsługi jest to jasno wytłumaczone. Na razie to najlepsze zabezpieczenie telefonu.*

Policja wypowiada natomiast wojnę hakerom, którzy łamią blokady simlock. Funkcjonariusze nie potrzebują do tego dodatkowych uregulowań prawnych. Hakerzy ściągający blokady w telefonach komórkowych podlegają takim samym karom jak fałszerze znaków identyfikacyjnych. — *Ściąganiem simlocków zajmuje się coraz więcej osób* — mówi **Paweł**, internauta z Ustki. — *Programy łatwo można ściągnąć z internetu. Sam zdejmuję blokadę średnio raz na tydzień. Trafia do mnie wiele osób. Myślę jednak, że nie są to złodzieje. Ludzie przechodzą z sieci do sieci zdejmując te zabezpieczenia.*

Wytyczne dotyczące walki ze złodziejami telefonów komórkowych trafiły już do większości komend policji. — *Nasi funkcjonariusze przeszli już pierwsze szkolenia w tym zakresie* — mówi aspirant sztabowy **Emilia Adamiec**, rzecznik słupskiej policji. — *Każdy patrol sprawdzając telefon jakiegoś obywatela musi*

sprawdzić, czy nie figuruje on na czarnej liście. Ze złodziejami komórek walczymy od dawna. Nie wyeliminowaliśmy tych kradzieży, jednak w tym roku mamy ich mniej niż w latach poprzednich.

W tym roku w Słupsku łupem złodziei padły 194 telefony komórkowe. W analogicznym okresie ubiegłego roku skradziono 230 komórek. Najczęściej telefonami tracą ludzie młodzi. Złodzieje kradną komórki na tzw. wyrwę, czyli podbiegają do osoby rozmawiającej przez telefon i siłą wrywają aparat z ręki. Dużo telefonów ginie podczas rozbojów. — *Organizowaliśmy i dalej organizujemy spotkania z młodzieżą, gdzie tłumaczymy jak należy zachować się i nie prowokować tego typu zdarzeń* — mówi **Adamiec**. — *Ponadto kontrolujemy lombardy i komisje, w których można kupić telefony komórkowe.*

TOMASZ CZĘŚCIK
Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI



Czy prezydent powinien oddać kilkanaście tysięcy złotych

Honor i pieniądze

Poseł Ligii Polskich Rodzin **Robert Strąk** jest przekonany, że prezydent Słupska pobiera bezprawnie dodatki specjalne. Dlatego apeluje do **Macieja Kobylńskiego**, aby zwrócił pobrane już pieniądze.

— *Nie ulega wątpliwości, że dodatek specjalny do pensji prezydenta powinien być wypłacany na podstawie uchwały, która jest ważna przez rok* — mówi parlamentarzysta. — *W przypadku prezydenta Kobylńskiego radni jej nie podjęli. Poseł uważa jednak, że prezydent nie ponosi za to winy, bo to nie on ustala sobie pensję.*

— *Za odpowiednie przygotowanie uchwały odpowiada Biuro Prawne oraz przewodnicząca Rady Miejskiej, która nadzoruje przygotowania do każdej sesji*

Rady Miejskiej — uważa Strąk. — Tłumaczenie ze strony mecenas Anny Boguckiej-Skowrońskiej, że przeoczyła zmianę prawa w przypadku prawnika jest nieprawdą.

Jego zdaniem byłoby lepiej, gdyby prezydent sam zwrócił pobrane dodatki, bo inaczej ktoś inny będzie musiał ponieść skutki finansowe.

— *Gdyby prezydent był honorowy, to oddałby te kilkanaście tysięcy złotych bez czekania na rozstrzygnięcia sądowe* — dodaje opozycyjny radny **Mirosław Pająk**.

Obydwaj powoływali się na orzeczenie sądu w Świnoujściu, który nakazał byłemu burmistrzowi tego miasta zwrócić nieprawnie pobrane dodatki. Wyrok nie jest jeszcze

prawomocny. Strąk uważa jednak, że w Słupsku jest identyczna sytuacja prawna jak w Świnoujściu.

Z kolei przewodnicząca słupskiej Rady Miejskiej twierdzi, że prezydent nie może odpowiadać, bo działał w dobrej wierze. Przekonuje także, że ona również nie może odpowiadać za ewentualne błędy prawne Biura Prawnego Urzędu Miejskiego, bo nie jest pracownikiem magistratu, a tylko organizuje pracę Rady Miejskiej.

Szefowa Biura Prawnego utrzymuje natomiast, że pensja prezydenta jest wypłacana zgodnie z prawem. Do tej pory w tej sprawie nie wypowiedziała się Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku.

(maz)

P R O M O C J A

Magia CITROËNA

Główna wygrana
CITROËN SAXO**głos Pomorza**

Prezentujemy laureatów

Pan Ryszard Szadejko

z Kalisza Pomorskiego z córką Małgorzatą



Jest wytrwałym uczestnikiem naszych loterii, a wylosowany komplet pościeli z kory jest jego pierwszą nagrodą. — *W „Głosie Pomorza” najbardziej interesują mnie informacje z pierwszej strony, ale także te z wakacji oraz zdarzenia i wypadki. Interesujące jest wydanie magazynowe. W konkursach gram na kilku kartach i nie ukrywam, że marzę o wygraniu samochodu, ale na początek i ta nagroda sprawiła mi przyjemność* — powiedział laureat.

Nagrody wygrane podczas konkursu wydajemy codziennie, w godzinach 10-15 do 24 października. Do dzisiaj nie znamy osoby, która wygrała nagrodę główną — Citroëna Saxo. Zanoszą się na to, że auto, podobnie jak inne nagrody niewygrane w trakcie loterii auto przejdzie do losowania publicznego. Wezmą w nim udział osoby, które do 30 października (liczy się data wpływu) dostarczą do redakcji w Koszalinie swoje karty konkursowe z kompletem kuponów (dwóch może brakować). Może je również składać w oddziałach naszej redakcji.

(tg)

Fot. IGOR LEWANDOWSKI

Belfer na 6 z plusem

Zgłoś i wybierz

Kolejnymi kandydatami, zgłoszonymi do tytułu supernauczyciela w naszym plebiscycie Belfer na 6+, są **Jacek Kustrzewa**, nauczyciel nauczania początkowego w Szkole Podstawowej nr 8 w Słupsku, **Piotr Sikorski**, nauczyciel geografii w Gimnazjum nr 4 w Słupsku, **Ilona Skiba-Dąbrowska**, nauczycielka informatyki i matematyki w Szkole Podstawowej nr 4 w Słupsku oraz **Beata Spierewka-Tyrkinhejm**, nauczycielka matematyki w Gimnazjum w Dębicy Kaszubskiej.

Plebiscyt podzieliliśmy na dwa etapy. Pierwszy potrwa do wtorku 28 października. Uczniowie, rodzice i dyrektorzy szkół mogą zgłaszać nazwiska ulubionych nauczycieli, ale tylko na kuponach drukowanych w „Głosie Pomorza”. Można je przesłać listownie na adres redakcji: 76-200 Słupsk, ul. H. Pobożnego 19, z dopiskiem „Belfer na 6+” lub dostarczyć je osobiście do najbliższego oddziału naszej redakcji w Lęborku, Bydgoszcz, Miastku i Człuchowie. Kuponów drukowanych na str. 3 do piątku (24 października). Zgłoszenia należy nadsyłać do 28 października włącznie, tego dnia będziemy czekać na nie do godziny 13.

Drugi etap. Na podstawie Państwa propozycji sporządzimy listy

nominowanych nauczycieli. Zestawimy je według powiatów (Słupsk, miasto, powiaty: słupski, bytowski, człuchowski, lęborski) i opublikujemy na stronach powiatowych — od 31 października. Tym razem nie będziemy oceniać popularności nauczycieli w poszczególnych typach placówek, w szranki o miano superbelfrów staną obok siebie nauczyciele z podstawówek, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych.

31 października przystąpimy do głównego etapu plebiscytu. Za pomocą sms-ów i specjalnych kuponów konkursowych, drukowanych w gazecie do 14 listopada (na stronie 3), będziemy oceniali popularność nauczycieli, którego nazwisko ukazało się na liście nominowanych. Zwycięzy ten, kto zdobędzie największe poparcie. Głosowanie zakończy się 19 listopada o godzinie 13.

W każdym powiecie tytułem „Belfra na 6+” nagrodzimy jednego nauczyciela. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 24 listopada. Wydrukujemy wtedy listę zwycięzców. Superbelfrów i szkoły, w których uczą, uhonorujemy nagrodami, a laureaci II i III miejsca otrzymają od nas pamiątkowe dyplomy.

Współpartnerami naszej akcji są Radio Słupsk i Telewizja Słupsk.

(luk, law)

KUPON ZGŁOSZENIOWY

Belfer na 6+

rok szkolny 2003/2004

Zgłaszam nauczyciela:

imię i nazwisko

przedmiot, którego naucza

szkoła

miejscowość

powiat

Imię i nazwisko, adres osoby głoszącej

Zgadzam się na przetwarzanie moich danych osobowych zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. nr 133 poz. 833)

czytelny podpis

ATOM**Przekonali Iran**

Iran dobrowolnie zrezygnuje ze wzbogacania uranu - poinformowano wczoraj w deklaracji wydanej po spotkaniu ministra spraw zagranicznych tego kraju Kamala Charraziego z szefami dyplomacji Francji, Niemiec i Wielkiej Brytanii.

Ponadto Iran zapowiedział, że podpisze protokół dodatkowy do traktatu o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej oraz przystąpi do jego ratyfikacji. W zamian za to, ministrowie trzech krajów UE zaakceptowali pokojowe użycie energii atomowej przez Iran. „Otrzymałszy niezbędne zapewnienie, rząd irański zdecydował się podpisać Protokół Dodatkowy i podjąć procedury ratyfikacyjne - napisano w deklaracji. - Chociaż Iran ma prawo w ramach reżimu o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej do rozwijania energii atomowej dla celów pokojowych, zdecydował się dobrowolnie zawiesić wszystkie działania związane ze wzbogacaniem uranu”.

Ministrowie spraw zagranicznych Francji, Niemiec i Wielkiej Brytanii - Dominique de Villepin, Joschka Fischer i Jack Straw - unijna „trójka” - prowadzili wczoraj w Teheranie rozmowy, których celem było wyjaśnienie wątpliwości co do charakteru irańskiego programu jądrowego.

Protokół dodatkowy ma umożliwić inspektorom Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej ostrzeżenie reżimu kontroli irańskich urządzeń atomowych. Chodzi głównie o kontrolę wcześniej niezapowiadane. MAEA dała Iranowi czas do 31 października na wyjaśnienie wszystkich spornych kwestii, dotyczących programu nuklearnego. Jeśli Iran nie zastosuje się do tych warunków, MAEA zwróci się do Rady Bezpieczeństwa ONZ o sankcje wobec Teheranu z tytułu pogwałcenia układu NPT.

BLISKI WSCHÓD**Usunąć Arafata**

W pięciu kolejnych nalotach na Gazę, przeprowadzonych w poniedziałek przez armię izraelską, zginęło 10 Palestyńczyków a co najmniej sto osób zostało rannych - podały wczoraj palestyńskie źródła.

Większość ofiar - podkreślono w Gazie - to cywile. Wśród zabitych jest m.in. 12-letnie dziecko. Seria izraelskich nalotów na Gazę stanowiła odpowiedź Izraela na zabicie w czasie weekendu przez palestyńskiego snajpera trzech żołnierzy oraz ataki rakietowe ze Strefy Gazy na terytorium izraelskie.

Wzrostowi napięć na ziemiach Autonomii Palestyńskiej towarzyszyło wystąpienie premiera Izraela Ariela Szarona, który w poniedziałek wieczorem w przemówieniu na forum parlamentu izraelskiego po raz kolejny ocenił, iż największym zagrożeniem dla pokoju w regionie jest palestyński lider Jaser Arafat. Stąd też - dodał - „Izrael jest zdecydowany doprowadzić do usunięcia Arafata ze sceny politycznej”. Szaron nie sprzecyzował zamiarów swego rządu wobec Arafata; zaznaczył natomiast, że nadal zdecydowany jest realizować plan pokojowy, zwany potocznie bliskowschodnią mapą drogową. Premier Izraela nie zaferował jednak żadnych nowych rozwiązań, gwarantujących realizację planu pokojowego.

WIELKA BRYTANIA**Mocna kawa szkodzi Blairowi**

Mocna kawa, jaką podaje się na kontynencie europejskim, mogła być przyczyną zaburzeń rytmu serca, z powodu których premier W. Brytanii Tony Blair trafił w niedzielę na kilka godzin do szpitala - napisał wczoraj „Independent”.

Gazeta informuje, że już w piątek, po powrocie ze szczytu Unii Europejskiej w Brukseli, Blair miał kłopoty z oddychaniem. Jeden z doradców szefa brytyjskiego rządu, zastrzegając sobie anonimowość, powiedział, że Blair pił w Brukseli bardzo dużo kawy, także wieczorem, czego zwykle nie robi. „Możliwe, że wypił za dużo mocnej, kontynentalnej kawy. Może powinien był pozostać przy herbatce zielonej” - cytuję „Independent” wspomnianego doradcę. Gazeta przytacza w tym kontekście opinię lekarzy, którzy wśród przyczyn zaburzeń rytmu serca wymieniają stres, nadmiar alkoholu i nadmiar kawy.

(PAP)

WATYKAN. Polak wśród nowych kardynałów**Książęta Kościoła**

Jan Paweł II przyznał wczoraj godność kardynalską 31 duchownym. Wśród nowych kardynałów jest jeden Polak, profesor KUL, 82-letni biskup Stanisław Nagy.

Papież publicznie nadał godność kardynalską 30 duchownym, zachowując „in pectore” (w sercu) nazwisko jednego z nowo mianowanych książąt Kościoła. Jak wyjaśnił dyrektor Biura Prasowego Stolicy Apostolskiej Joaquín Navarro Valls, nieznaną z nazwiska kardynał będzie zaliczany do Kolegium kardynalskiego od 21 października 2003 roku, niezależnie od tego, kiedy papież zdecyduje się ujawnić tę nominację.

Podobny przypadek miał miejsce w 1998 roku. Papież nadał wtedy godność kardynała dwu osobom, ujawniając nazwiska tych duchownych dopiero w 2001 roku.

Kardynałowie ci zaliczani są do Kolegium od daty nadania im najwyższej w Kościele godności, to jest od 1998 roku.

Podczas uroczystości na placu św. Piotra papież wręczył każdemu z 30 nowych kardynałów trójgraniasty biret w kolorze purpury, będący oznaką nowego urzędu oraz dokument (bulle) nadający każdemu z nominatów jeden z kościółów rzymskich.

Aby podkreślić związek kardynałów z papieżem, zwyczajowo należą oni do kleru diecezji, której zwierzchnikiem jest papież.

Niech papież przyjedzie

Większość Rosjan chce, by ich kraj odwiedził papież Jan Paweł II i wierzy, że katolicy i prawosławni mogą żyć w zgodzie. Wynika tak z sondażu opublikowanego wczoraj

w tygodniku „Moskowskije Nowosti”. Według badania przeprowadzonego przez instytut WCIOM, 54 proc. respondentów odpowiedziało, że chcą wizyty papieża, w tym 17 proc., że zdecydowanie się za nią opowiada, zaś 37 proc. „raczej” ją popiera. Zaledwie 24 proc. ankietowanych nie chce odwiedzin Jana Pawła II, przy czym 13 proc. „raczej nie”, a 11 proc. „zdecydowanie nie”. 22 proc. Rosjan nie miało zdania w tej kwestii.

Papież Jan Paweł II wielokrotnie wyrażał chęć odwiedzenia Rosji. Do Moskwy zapraszały go także rosyjskie władze państwowe, jednak zdecydowanym przeciwnikiem pielgrzymki papieża pozostaje rosyjska Cerkiew prawosławna, oskarżająca katolików o prozelityzm, czyli nakłanianie prawosławnych do zmiany wyznania.

(PAP)

STARACHOWICE. Co wie poseł Jerzy Dzięwski?**Wchodzą i wychodzą**

Posłowie Zbigniew Sobotka, Henryk Długosz i Andrzej Jagiełło pojawili się we wtorek w Prokuraturze Okręgowej w Kielcach, prowadzącej śledztwo w sprawie przecieku w tzw. aferze starachowickiej.

Długosz pojawił się w prokuraturze o godzinie 9.30. Kilkanaście minut później przyjechał były wiceminister spraw wewnętrznych i administracji Sobotka, chwilę po nim zjawił się poseł Jagiełło.

Wszystkim trzem posłom postawiono zarzuty w sprawie starachowickiej.

Przed wejściem do prokuratury Andrzej Jagiełło powtórzył, że informacji o akcji CBS nie miał od Sobotki. Na pytanie, czemu powiedział starachowickim samorządowcom o Sobotce (media informowały, że policja nagrała rozmowę Jagiełły ze starachowickim starostą, w której poseł powołuje się na ówczesnego wiceministra spraw wewnętrznych i administracji - PAP), odpowiedział: „To już było pisane w prasie. (...) Błęd. Ten człowiek mi nie mówił, po prostu”.

Wchodząc do prokuratury Zbigniew Sobotka powiedział, że nie wie, jakie czynności zaplanowała prokuratura. Jego adwokat dodał, że wy-

jaśnienia byłego wiceministra zostały zakończone w poniedziałek.

Poseł Henryk Długosz po opuszczeniu prokuratury oznajmił dziennikarzom, że uszczegóławiał to, co powiedział wcześniej.

W charakterze świadka prokuratura przesłuchiwała też posła SLD Jerzego Dzięwskiego. Wychodząc podkreślił, że prokuratorzy nie mogli dowiedzieć się od niego nic nowego, bo nie ma on wiedzy o sprawie starachowickiej. Jego zeznania „nie dotyczyły Starachowice, Kielce ani Centralnego Biura Śledczego”.

(PAP)

Kwaśniewski - „Życie” znów w sądzie

Na wokandę Sądu Apelacyjnego w Warszawie wróciła we wtorek sprawa wytoczona dziennikowi „Życie” przez prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego za sugestie rzekomych kontaktów z oficerem wywiadu ZSRR i Rosji Władimirem Ałganowem. Stało się to po wyroku Sądu Najwyższego, który zwrócił sprawę do II instancji, uwzględniając kasację „Życia” i uchylając niekorzystny dla gazety wyrok z 2001 r. W ponownym procesie apelacyjnym SA ma rozważyć, czy dziennikarze mogą odpowiadać za naruszenie dóbr osobistych, w sytuacji gdy dochowali wymogu rzetelności i staranności na etapie zbierania informacji, choć okazały się one nieprawdziwe. Sprawa rozstrzygnięcia tego procesu jest nadal otwarta. Nie można wykluczyć, że powództwo wytoczone przez prezydenta okaże się bezzasadne, choć procesy obu instancji wykazały, że nie było go w Celniewie w okresie, o którym pisało „Życie”. SA może albo zwrócić sprawę do I instancji, albo wydać własny wyrok (od którego można się będzie znów odwołać do SN). Zgodnie z decyzją SN, trzeba będzie w ponownym postępowaniu uzupełnić jeszcze dowody, by określić, czy rzeczywiście dziennikarze dochowali w tej sprawie rzetelności i staranności. Na zdjęciu: adwokat dziennika Roman Nowosielski (z lewej) i Tomasz Wolek redaktor naczelny „Życia”

Fot. PAP

OPINIE. Prymas Glemp o propozycji złagodzenia prawa do aborcji**Polemiki nie będzie**

Aborcja jest bardzo wielkim przestępstwem - powiedział we wtorek prymas Polski kard. Józef Glemp. W ten sposób prymas odniósł się do propozycji SLD na temat złagodzenia prawa do aborcji.

Dodał, że nie jest to wybuch jakiejś wojny ideologicznej, bo przecież ciągle trwa spór na temat wolności. „Jak daleko sięga wolność, która lekceważy prawo - bo dziecko nienarodzone nie jest częścią matki, tylko jest istnieniem samoistnym, które ma swoje

serce, swój załazek umysłu i swoje nerwy?” - pytał prymas.

Zaznaczył jednocześnie, że sprawa aborcji, to nie tylko sprawa Kościoła. „Kościoł nie jest ideologią, tylko patrzy na rzeczywistość człowieka, taką, jaką ją widzi człowiek rozumny. To nie jest po stronie rozumu, żeby pozwalać na zabijanie, zwłaszcza wtedy, kiedy demograficznie jeszcze malejemy (...) Do tego trzeba wychowywać człowieka. I nie będziemy polemizować z jakąś posłanką w tej kwestii, bo to nie jest ten poziom” - podkreślił prymas.

Dodał, że jest to sprawa bardzo głęboka i byłoby bardzo źle, gdyby temat ten wypływał tylko z jakiejś koniunktury politycznej. Zapytany, co sądzi o propozycji legalizacji związków homoseksualnych, prymas odpowiedział: „Dla mnie jest to coś, co bardzo mnie deprymuje, bo to jest coś bardzo niezgodnego z naturą ludzką”. „Ja po prostu nie znoszę całujących się mężczyzn, może mam naturę staroświecką” - dodał prymas.

(PAP)

24 GODZINY

Fot. PAP

Plugi śniegowe otwierają sezon zimowy w miejscowości Skelleftea na północy Szwecji. Nagłe, obfite opady śniegu na południu i północy Szwecji spowodowały w wielu częściach kraju przerwy w dostawach prądu i problemy komunikacyjne. Z kolei ciepłe i wilgotne masy powietrza znad Afryki Północnej powodują w Grecji nietypową o tej porze roku falę upałów. Wczoraj na Krecie termometry pokazywały 34 stopnie Celsjusza. Także w Atenach było gorąco - 30 stopni C, podczas gdy średnia na drugą połowę października wynosi dla stolicy Grecji „tylko” 20,9 stopnia C.

Gen. Richard Myers, jeden z najbardziej znanych

dowódców amerykańskich powiedział, że żołnierze amerykańscy będą najprawdopodobniej potrzebni w Iraku przez cały przyszły rok. „Oni (terroryści) są przyzwyczajeni, że USA łatwo rezygnują” - powiedział na spotkaniu z 1500 marines w bazie Camp Pendleton koło San Diego w Kalifornii. „Sądzę, że mogą złamać naszą wolę. Zapotrzebowanie na nasze siły zbrojne będzie występować jeszcze przez jakiś czas. Nie wiem, czy to będzie do roku 2005. Po prostu nie wiemy tego”.

Korea Południowa zdementowała informację

o przeprowadzeniu wczoraj przez Koreę Północną nowej próby z rakietą ziemia-morze. Południowokoreańskie Ministerstwo Obrony podało, że brak jakichkolwiek dowodów, by Phenian przeprowadził tego rodzaju test. Wcześniej o wyrzucie przez Koreę Północną rakiet informowały media japońskie.

Kuwejt poważnie traktuje groźby ataków

zawartych na taśmach z nagraniami Osamy bin Ladena, przywódcy Al-Kaidy - powiedział minister spraw zagranicznych Muhammad Sabah as-Salim as-Sabah. „Nigdy nie lekceważyliśmy żadnych groźb, dotyczących Kuwejtu” - cytując szefa dyplomacji wczorajsza prasa kuwejcka. „Zwłaszcza kiedy chodzi o bezpieczeństwo obywateli Kuwejtu i narodu kuwejckiego”. Minister zwrócił uwagę, że groźby były skierowane także pod adresem „Arabii Saudyjskiej oraz innych krajów arabskich i islamskich”.

Policja brukselska mnoży obławy na Polaków

przedających papierosy przywiezione z Polski - napisał wczoraj belgijski dziennik „La Derniere Heure”. Plonem ostatniej obławy było 200 kartonów i 1.300 pojedynczych paczek papierosów wyprodukowanych w Polsce. Skonfiskowano samochód wyladowany towarem. Zatrzymano sześciu Polaków i Ormianina. Na jednym kartonie kupionych w Polsce papierosów znanej zachodniej marki handlarz zarabia 8-10 euro, sprzedając go w Brukseli za 15-19 euro.

Rekordową liczbę - 55 - filmów zagranicznych (spoza USA)

przedstawiono w tym roku do nominacji do nagród Oscara. Zgłoszone w tym roku do Oscara filmy pochodzą m.in. z Palestyny, Mongolii i Sri Lanki, które po raz pierwszy przysłały swoje produkcje, a także z Afganistanu, Boliwii, Bułgarii, Hongkongu, Indonezji, Korei Południowej, Tajwanu, Nepalu i Iranu. Polskę reprezentuje „Pomografia” Jana Jakuba Kolskiego - adaptacja powieści Witolda Gombrowicza pod tym samym tytułem. Pełna lista filmów jest opublikowana na oscarowych stronach internetowych - pod adresem www.oscars.org.

Nowotwór prostaty został wykryty u amerykańskiego

aktora, Roberta De Niro. Zdaniem lekarzy, nowotwór nie przybrał postaci złośliwej. „Na szczęście choroba została wykryta we wczesnym stadium - powiedział rzecznik aktora, Stan Rosenfield. - To daje nadzieję na całkowite wyleczenie”.



Fot. PAP

Apelem o zacieśnienie współpracy w kwestiach

bezpieczeństwa, wznowienie rokowań prowadzonych w ramach Światowej Organizacji Handlu oraz powstrzymanie ambicji atomowych Korei Północnej zakończył się w Bangkoku we wtorek dwudniowy szczyt 21 państw obrzeża Pacyfiku. W spotkaniu uczestniczyli m.in. prezydenci USA, Rosji i Chin, a także premier Japonii. Szczyt, mający dotyczyć głównie kwestii gospodarczej integracji, zdominowała sprawa walki z terroryzmem, a także programu atomowego Korei Północnej. Na zdjęciu: malezyjski premier Mahathir bin Mohammad (z lewej), filipiński prezydent Gloria Macapagal-Arroyo (druga z lewej), amerykański prezydent George Bush (drugi z prawej) i meksykański prezydent Vicente Fox (z prawej).

Kursy walut - kantory
21.10.2003 r.

DOLAR \$	KUPNO	SPRZEDAŻ
Kantor „Lord” Koszalin	3,89	3,99
poprzedni kurs:	3,90	3,96
Kantor „Miami” Nica Słupsk	3,85	4,02
poprzedni kurs:	3,86	4,00
EURO €	KUPNO	SPRZEDAŻ
Kantor „Lord” Koszalin	4,53	4,64
poprzedni kurs:	4,53	4,62
Kantor „Miami” Nica Słupsk	4,50	4,66
poprzedni kurs:	4,50	4,65

PKO BP SA
21.10.2003 r.

DOLAR \$	KUPNO	SPRZEDAŻ
poprzedni kurs:	3,88	4,05
EURO €	KUPNO	SPRZEDAŻ
poprzedni kurs:	4,50	4,71

„Polityk mój wróg”!

Rada Przedsiębiorczości, w skład której wchodzi największa organizacja biznesowa w Polsce, zapowiedziała, że ci politycy, którzy występują przeciwko reformom podatkowym i finansów, zostaną przez nią publicznie nazwani wrogami przedsiębiorczości.

Pierwszej tego typu akcji należy spodziewać się już w czwartek 23 października, kiedy odbędą się kolejne głosowania w Sejmie, m.in. nad wprowadzeniem 50-procentowej stawki podatkowej dla najbogatszych.

Marek Goliszewski z Business Centre Club powiedział, że wielu polityków nie rozumie gospodarki, a w swych działaniach kieruje się populizmem, który prowadzi do katastrofy. Inni przedstawiciele Rady Przedsiębiorczości przypominają, że to oni tworzą miejsca pracy, a nie Sejm.

Jeśli przedsiębiorcy uznają, że warunki do prowadzenia działalności gospodarczej w Polsce są niekorzystne, to dla społeczeństwa oznaczać to będzie większe bezrobocie – podkreślił Hubert Janiszewski z Polskiej Rady Przedsiębiorczości. (pap)

PRZEDSIĘBIORSTWA. Koszaliński browar ma się dobrze

Lato łaskawe dla piwa

Rozmowa z

ADAMEM BRODOWSKIM

prezesem i współwłaścicielem Broka-Strzelca SA



– Tegoroczne lato sprzyjało browarom.

– Tak, zdecydowanie. Zanotowaliśmy aż 70-procentowy wzrost sprzedaży piwa w zwrotnej butelce. Ogólny wolumen sprzedaży był oczywiście niższy niż przed laty, ale proszę pamiętać, że wówczas piwo z Koszalina było sprzedawane na terenie całego kraju, teraz – przede wszystkim w regionie. W sumie, muszę powiedzieć, że koszaliński browar odniósł w tym sezonie ogromny sukces. Przyznam, że nie spodziewaliśmy się tak dużej dynamiki sprzedaży Sambora i Kanclerza. Duża w tym zasługa naszych klientów, którym niewątpliwie spodobał się powrót do starej receptury na piwo.

– Co się zmieniło w strategii firmy?

– Praktycznie nic. Dalej będziemy pracować nad ściślejszym związkiem firmy z regionem. Wyrazem tego jest angażowanie się browaru w przedsięwzięcia regionalne. Ostatnio na przykład propagowano i finansowo wspieramy inicjatywę powołania województwa środkowopomorskiego. W zeszłym tygodniu na Pomorzu Środkowym pojawiły się billboardy i tablice podświetlane z napisem „Tak dla województwa środkowopomorskiego”. Na plakatach wykorzystaliśmy nasze barwy „markowe”.

W Słupskiem, gdzie króluje piwo Kanclerz – mają one to czerwone, w Koszalińskim, gdzie klienci wolą Sambora – zielone.

Nawiasem mówiąc, przekonał się do Koszalina i Słupska, że budowanie rynku regionalnego jest doceniane przez naszych konsumentów. Tak między innymi odczytuję znakomite wyniki w sprzedaży Sambora i Kanclerza w tym roku.

Drugi element naszej strategii to zaistnienie firmy na rynku krajowym. Chodzi nam o utrzymanie sprzedaży takich produktów jak: Cristal-ice, Cooler i sprzedaż piwa Brok-Sambora w wersji eksportowej.

– A co z eksportem?

– To, o dziwo, właśnie trzeci element strategii browaru koszalińskiego. Muszę powiedzieć, że niespodziewanie bardzo dobrze sprzedaje nam się Sambor w Stanach Zjednoczonych. Praktycznie z miesiąca na miesiąc rośnie nam sprzedaż o 100 procent. Chcielibyśmy,

aby w ciągu trzech najbliższych lat eksport stanowił 10 procent produkcji piwa w Koszalinie.

– Czy można już powiedzieć, że piwo z browaru koszalińskiego znów jest liderem na Pomorzu Środkowym?

– Jeszcze nie, ale jesteśmy mniej więcej w połowie drogi. Mam nadzieję, że Sambor wróci na pozycję numer jeden w roku 2005. Jeżeli tylko uda nam się utrzymać obecną dynamikę sprzedaży, jest to bardzo prawdopodobne.

– Za pół roku czeka nas akcesja do Unii Europejskiej. Czy Brok-Strzelca jest przygotowany do konfrontacji z browarami z Północy?

– Nie tylko nasze browary, ale praktycznie wszystkie polskie browary są przygotowane do wejścia do Unii pod względem technologicznym. Mamy HACCP, mamy ISO, pod tym względem więc Unii się nie boimy. Nie spodziewam się również jakiegoś szczególnego naporu marek zachodnich na rynek polski. Po pierwsze – dlatego, że piwo jest towarem relatywnie tanim, a transport jest drogi. Trudno zatem sobie wyobrazić, żeby jakiś zachodnioeuropejski browar chciał je do Polski wozzić. Po drugie – browary zachodnie swe działania opierają na przywiązaniu do lokalnej marki. Identyfikują się z regionem. Tak też powoli dzieje się u nas, w Polsce. Chcemy utożsamić się z tym, co nam najbliższe. Gdy przyjeżdża do nas gość z zagranicy, nie zapraszamy go na chińskie dania i zagraniczne piwo, tyl-

ko serwujemy mu dania z naszej kuchni i nasze piwo.

Poza tym obecnie w Polsce na rynku piwnym jest tak duża konkurencja, że naprawdę dwie czy trzy marki więcej żadnego browaru nie przerażają.

– A co z akcją na piwo? O jej zmniejszeniu mówi się od dwóch lat...

– Cisza. Rząd się wycofał z wcześniejszych planów. Ale od tego się nie ucieknie, bo w Unii Europejskiej akcja na piwo jest dwu-, trzykrotnie niższa. Możemy się zatem spodziewać, że po przystąpieniu Polski do Unii i u nas zostanie ona zmieniona i dzięki temu polscy konsumenci będą mogli kupować tańsze piwo.

– Panie prezesie, jest jeszcze jedna sprawa, która wymaga wyjaśnienia. Kilka dni temu sprzedał pan milion akcji Broka-Strzelca. Czy transakcja ta będzie miała jakikolwiek wpływ na działalność i losy koszalińskiej firmy?

– Absolutnie nie. Proszę zobaczyć policzyć. Sprzedałem dokładnie 2,7 procent głosów na walnym zgromadzeniu akcjonariuszy. Nadal z żoną mamy 43 procent głosów, a więc zdecydowaną większość. Żadnych zmian własnościowych nie przewiduję, nie zamierzam też zmniejszać mojego zaangażowania w firmie. Mam tu wspaniałych i oddanych pracowników. Firma przyniesie w tym roku kilka milionów zysku. Czegóż więcej mógłbym sobie życzyć?

Rozmawiała:
JOLANTA STEMPOWSKA
Fot. ARCHIWUM

Pożyczamy od znajomych

Gdy brakuje gotówki – najczęściej sięgamy po pożyczkę. Nie idziemy jednak do banku lecz do znajomych – wynika z badań przeprowadzonych przez TNS OBOP.

Ankieterzy sprawdzali przede wszystkim w jaki sposób radzimy sobie z kłopotami finansowymi oraz to jak często korzystamy z pomocy banków.

Gdy pojawiają się dodatkowe, niezaplanowane wydatki 38 procent Polaków zwraca się z prośbą o pożyczkę do swoich bliskich. Zdaniem respondentów jest to najpopularniejszy sposób na chwilowy brak pieniędzy. Równie chętnie korzystamy z pożyczek dostępnych na rynku – zadłuża się w ten sposób 41 proc. społeczeństwa. Dominują tutaj zakupy na raty (26 proc. osób), mniejszym powodzeniem cieszą się natomiast kredyty bankowe (19 proc. osób).

Polacy bardzo dobrze orientują się w ofercie poszczególnych banków. Wiedzą, że kredyt można zaciągnąć na zakup mieszkania, samochodu, czy też sprzętu AGD. Znaczny odsetek respondentów zdaje sobie sprawę z pożyczek na rozwój firmy lub gospodarstwa rolnego. Nieco mniej osób ma świadomość o kredytach na cele wakacyjne, zakupy świąteczne, potrzeby edukacyjne oraz inwestycje typu zakup akcji. Pomimo dobrej znajomości bankowej oferty mniej niż połowa Polaków zaciągnęła kiedykolwiek pożyczkę w banku. Ci, którzy nie zdecydowali się na taki krok argumentują to w różny sposób. Najczęściej mówią o braku takiej potrzeby ale także o obawach związanych ze spełnieniem warunków uzyskania kredytu. Spora grupa twierdzi, że kredyty bankowe są za drogie.

Aż 70 procent Polaków deklaruje, że w najbliższym czasie nie planuje zaciągnięcia bankowej pożyczki. **RAFAŁ NAGÓRSKI**

II edycja Szkolnej Internetowej Gry Giełdowej

Młodzież inwestuje wirtualnie

Od 15 października 850 klubów z 500 szkół ponadgimnazjalnych w całej Polsce bierze udział w II edycji Szkolnej Internetowej Gry Giełdowej.

Do 15 stycznia 2004 roku szkolne zespoły będą inwestować wirtualnie 100 tysięcy złotych w akcje notowane na giełdzie. Przedmiotem inwestycji będą akcje wszystkich spółek wchodzących w skład indeksów WIG20 i MidWIG. Do gry zakwalifikowały się również szkoły z terenu Pomorza Środkowego (patrz ramka).

Opiekunowie poszczególnych grup otrzymali w drugiej połowie września tak zwane loginy i hasła umożliwiające dostęp do części transakcyjnej i edukacyjnej.

Od kilku tygodni drużyny, w skład których wchodzi od 3 do 6 uczniów, po zalogowaniu się na stronie internetowej sigg.gpw.com.pl poznawały mechanikę gry. Strategie inwestycyjne, uzgodnione w ramach zespołów, będą realizowane na drodze składania zleceń giełdowych, realizowanych on line (czyli tak, jak dzieje się to w rzeczywistości). Do wartości transakcji doliczana będzie prowizja maklerska. Na koniec każdego dnia publikowany będzie ranking zespołów, uszerego-

wany wg najwyższej wartości portfela posiadanych papierów wartościowych, lokat i gotówki.

Po 3 miesiącach rywalizacji poznamy najlepszych. Zespoły, które 15 stycznia 2004 osiągną największą wartość portfela otrzymają nagrody i wyróżnienia. Nagrody główne przeznaczone są dla uczniów z pierwszych 5 zespołów, a także dla ich nauczycieli-opiekunów oraz szkół. Wyróżnionych zostanie także 15 kolejnych najlepszych zespołów. W trakcie gry przewidziane są również „lotne premie” – nagrody za największe procen-

towe wzrosty w skali miesiąca.

Na zwycięzców czekają między innymi zagraniczne wyjazdy językowe, multimedialne pracownice komputerowe dla szkół, palmtopy dla uczniów, aparaty cyfrowe, odtwarzacze MP3 i książki.

Szkolna Internetowa Gra Giełdowa organizowana jest przez Fundację Edukacji Rynku Kapitałowego (FERK) w ramach programu „Internet w Szkołach – projekt prezydenta RP”. Jego inicjatorem jest Kancelaria Prezydenta RP i Giełda Papierów Wartościowych.

(nag)

SZKOŁY Z NASZEGO REGIONU, KTÓRE ZAKFALIKOWANO DO SIGG:

- Liceum Ogólnokształcące nr 1 im. Bolesława Krzywoustego Słupsk
- Zespół Szkół Ekonomicznych i Ogólnokształcących im. Stanisława Staszica w Słupsku
- Liceum Ogólnokształcące im. Mikołaja Kopernika w Ustce
- Zespół Szkół im. Stefana Żeromskiego Darłowo
- Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych Czaplinek
- Zespół Szkół Zawodowych
- Centrum Kształcenia Praktycznego Drawsko Pomorskie
- Centrum Kształcenia Ustawicznego im. St. Staszica w Koszalinie
- I Liceum Ogólnokształcące im. St. Dubois Koszalin
- II Liceum Ogólnokształcące im. Władysława Broniewskiego Koszalin
- Informatyczne Liceum Ogólnokształcące (Computer College) Koszalin
- Zespół Szkół nr 2 – LO nr 5 Koszalin
- Zespół Szkół im. Henryka Sienkiewicza Kołobrzeg
- Zespół Szkół Agrotechnicznych w Sławnie
- Społeczne Liceum Ogólnokształcące STO w Szczecinku
- Zespół Szkół nr 5 Szczecinek

REKLAMA

**PREZES****AGENCJI RESTRUKTURYZACJI I MODERNIZACJI ROLNICTWA ZAPRASZA**

WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH DO SKŁADANIA WNIOSKÓW O POMOC FINANSOWĄ W RAMACH SPECJALNEGO AKCESYJNEGO PROGRAMU NA RZECZ ROLNICTWA I ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH SAPARD

realizowanego na podstawie

Wieloletniej Umowy Finansowej pomiędzy Komisją Wspólnot Europejskich występującą w imieniu Wspólnoty Europejskiej, a Rządem Rzeczypospolitej Polskiej występującą w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej podpisanej w Brukseli w dniu 25 stycznia 2001 r. (M.P. Nr. 30, pozycja. 502)

oraz

Rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie szczegółowego zakresu i kierunków działań oraz sposobów realizacji zadań Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w zakresie gospodarowania środkami pochodzącymi z funduszy Unii Europejskiej (Dz. U. z dnia 9 lipca 2002 r., Nr 102, poz. 928, z późn. zm.)

Pomoc finansowa będzie udzielana na przedsięwzięcia z zakresu:

PRZETWÓRSTWA I MARKETINGU ARTYKUŁÓW ROLNYCH I RYBNYCH

Wyznaczone zostały następujące terminy składania wniosków o pomoc finansową

**od 29 października 2003 roku do 1 grudnia 2003 roku
od 2 grudnia 2003 roku do 2 stycznia 2004 roku
oraz od 5 stycznia do 5 lutego 2004 roku**

Wnioski przyjmowane są w oddziałach regionalnych ARIMR właściwych terytorialnie dla miejsca realizacji planowanego przedsięwzięcia. Szczegółowe informacje o warunkach ubiegania się o pomoc finansową można uzyskać w oddziałach regionalnych Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, a także na stronie internetowej ARIMR: **www.arimr.gov.pl**

Formularze wniosków dostępne są na stronie internetowej: **www.arimr.gov.pl**

Wszelkie informacje na temat Programu SAPARD udzielane są również pod numerem bezpłatnej infolinii **0 800 38 00 84**

reklama

AUTO NA RATY

Słupsk, ul. Sienkiewicza 3, tel: 059/ 842 58 86

- kredyty samochodowe w USD, CHF, EUR, PLN
- samochody nowe i używane
- procedura uproszczona
- nominalne oprocentowanie od 5,9%

reklama

**AUTO CENTRUM**

Bytów tel. (059) 8227616

FIAT PANDA 1,1 2003 r.
pod. kierowcy, immobiliser, dzielona kanapa. Cena: 26 900 zł, rata: 410 zł. Kredyt: 059/8425886
Promocja - 2 raty gratis

**AUTO CENTRUM**

Bytów tel. (059) 8227616

CITROEN C3 1,1 2003 r.
2 poduszki, regulacja fotela kierowcy, wspomaganie, dzielona tylna kanapa. Cena: 35 300 zł, rata 537 zł. Kredyt: 059/8425886

**AUTO CENTRUM**

Bytów tel. (059) 8227616

SUZUKI WAGON R poduszka powietrzna kierowcy, wspomaganie kierownicy, el. lusterka, rozkładana kanapa. Cena 33 900 zł, rata 511 zł. Kredyt 059 8425886

**AUTO CENTRUM**

Bytów tel. (059) 8227616

SKODA FABIA 1,4 2003 r. 4 podusz. pow., ABS, central. zamek, el. szyby, Imob., halogeny, wspom., kier., reg. kier. w 2 płaszc., dzielona i rozkładana tylna kanapa, lak. met. Cena 38 890 zł, rata 582 zł. Kredyt 059 8425886

**AUTO CENTRUM**

Bytów tel. (059) 8227616

DAEWOO MATIZ. Imob., reg. świat., dzielona kanapa tylna, lak. metal. Cena 25 850 zł, rata 387 zł. Kredyt 059 8425886

**AUTO CENTRUM**

Bytów tel. (059) 8227616

RENAULT 19 1,7 1992 r.
radio+zmieniarka 6 pływ., wspomaganie kierownicy, c. zamek, alarm, elektryczne szyby, alufelgi, opony zimowe. Cena: 11 200 zł

**AUTO CENTRUM**

Bytów tel. (059) 8227616

FIAT SEICENTO
lakier metalic, immobiliser, rozkładana kanapa. Cena 24 015 zł, rata 355 zł. Kredyt 059/ 8425886

**AUTO CENTRUM**

Bytów tel. (059) 8227616

FORD ESCORT 1,8 TDI 1996 r.
2 pod. pow., klimatyzacja, ABS, wspom., kier., radio. Cena: 20 200 zł, rata: 357 zł. Kredyt: 059/8425886

**JB AUTO TRADE**

(59)8417040, (94)3406014

MITSUBISHI CARISMA
1.6 Classic ABS+EBD, 2 poduszki, klima, el. szyby c.zamek. Cena od: 55 550 zł, rata: 676,00 zł. Kredyt 059 8425886

**JB AUTO TRADE**

(59)8417040, (94)3406014

ROVER MG
ABS+EBD, c. zamek, 2 poduszki, alarm z immobiliserem. Cena od: 73 130 zł, rata 780,00 zł. Kredyt 059 8425886

**ALMAR PROFESJONALNY MONTAŻ**

75-522 Koszalin
ul. Orłat Lwowskich 26A
tel. 094 34 35 883
kom. 0 602 134 796



AUTOALARMY: RADIOODTWARZACZE
SYSTEMY ANTYPADOWE
CENTRALNE ZAMKI
IMMOBILIZERY
NIEKONWENCJONALNE ZABEZP.
ZESTAWY GŁOSNOMOWIACZE
ALARMY BEZPIŁOTOWE
SYSTEMY AUDIOWIZUALNE /DVD/

BH3788

AUTO - KOMIS**BASS-MOTOR**

Stanisław Banaś
75-137 Koszalin, ul. Szczecińska 42
tel./fax (094) 342 56 57, tel. kom. 0604 430 376
Zapraszamy w godzinach 9-17

- działamy na rynku od 1991 roku
- sprzedaż ratalna samochodów
- możliwość kredytu na samochód bez wpłaty
- możliwość zamiany samochodu
- również skupujemy samochody

**BASS - MOTOR 342 56 57**

CHRYSLER SARATOGA (1992)
3,0 l. benz., pełne wyposażenie.
Cena: 7.900 zł

**AUTO HANDEL KOMIS****Ryszard Lisowski**

Samochody dostawcze i ciężarowe na zamówienie

Koszalin ul.Gnieźnieńska 43 tel. 34 11 540

**MIX CAR 346-23-55**

CITROEN XANTIA (1994)
1,8 l., cent. zamek, el. szyby i lusterka, szyberdach, radio, ABS, ASR.
Cena: 18.400 zł

**MIX CAR 346-23-55**

OPEL ASTRA (1997)
1,4 l. benz., cent. zamek, alarm, radio.
Cena: 17.900 zł

**MIX CAR 346-23-55**

MITSUBISHI PAJERO V20 (1994)
2,8 l. TD, dół stalowy, skóra, el. szyby i lusterka, wspom., szyberdach, 4 drzwi, 6 osób, cent. zamek, autoalarm, immobiliser. Cena: 45.200 zł

**MIX CAR 346-23-55**

PEUGEOT 406 (1997)
1,8 l. benz., kat., wspom., airbag, cent. zamek, od dealera, 1 właściciel el. szyby.
Cena: 26.800 zł

**MIX CAR 346-23-55**

DAEWOO LANOS (2000)
1,6 l. kat., benz., + gaz, cent. zamek, wspom., ABS, alarm, el. szyby i lusterka, klimatyzacja, 2 x airbag, 1 właściciel od dealera. Cena: 23.900 zł

**MIX CAR 346-23-55**

FIAT SEICENTO (1998)
0,9 l. kat., benz., radio, el. szyby, 1 rejestracja 99, książka gwarancyjna, tylne fotele dzielone.
Cena: 15.300 zł

**MIX CAR 346-23-55**

FORD ESCORT HR3i (1992)
1,8 l. kat., benz., przednia szyba podgrz., radio, el. szyby i lusterka, wspom., szyberdach, 4 drzwi, 6 osób, cent. zamek, alarm, halogeny. Cena: 11.500 zł

**MIX CAR 346-23-55**

VW T-4 MULTIVAN (1996)
2,4 l. diesel, cent. zamek, wspom., ABS, alarm, el. szyby i lusterka, airbag, radio, alufelgi, hak.
Cena: 61.000 zł

**MIX CAR 346-23-55**

DUŻY WYBÓR SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH

**SALON POJAZDÓW UŻYWANYCH**

Możliwość udzielania gwarancji

KOSZALIN, UL. BOH. WARSZAWY 23, tel. (094) 346 29 54

**SALON POJAZDÓW UŻYWANYCH**

(094) 346 29 54
Czterokołowce nowe.
Ceny od 7990 zł

**SALON POJAZDÓW UŻYWANYCH**

(094) 346 29 54
SILNIK ZABURTOWY
YAMAHA 5ACMHS, 2-suwowy, 5KM.
Cena: 2.500 zł

**SALON POJAZDÓW UŻYWANYCH**

(094) 346 29 54
Obniżka posezonowa cen.
Specjalna oferta dla osób fizycznych i podmiotów gospodarczych.



Koszalin ul. Szczecińska (Stare Bielice 2)

www.maxcar.ne.pl

tel. (0-94) 346 59 16, 0502588 305

**NAJWIĘKSZY KOMIS
NAJSZYBSZA SPRZEDAŻ**
Przyjmujemy auta w komis

**MAX CAR 346-59-16**

AUDI A6 (1995)
2,5 l. TDI, wspom., 2 x airbag, immobiliser, el. szyby i lusterka, szyberdach.
Cena: 39.200 zł w ofercie 3 inne

**MAX CAR 346-59-16**

OPEL ASTRA II (1998)
1,7 l. diesel, 4 x airbag, radio, ABS, wspom., cent. zamek, 16V, 150 KM.
Cena: 30.700 zł

**MAX CAR 346-59-16**

FORD FIESTA FLAIR (1995)
1,3 l. benz., 2 x airbag, radio, wspom.
Cena: 16.800 zł

**MAX CAR 346-59-16**

VW PASSAT (90/95)
1,9 l. diesel.
Cena: 12.500 zł

**MAX CAR 346-59-16**

OPEL ASTRA combi (1998)
1,7 l. TD, wspom., cent. zamek, szyberdach, radio.
Cena: 25.800 zł w ofercie 3 inne

**MAX CAR 346-59-16**

VW T4 MAX (1998)
2,4 l. diesel, max długi i wysoki, ABS, wspom., cent. zamek, wspom., lad. 1375 kg.
Cena: 35.000 + VAT

**MAX CAR 346-59-16**

DAEWOO NEXIA (1998)
1,5 l. benz., klimatyzacja, radio, cent. zamek, airbag, ABS, el. szyby.
Cena: 20.000 zł

**MAX CAR 346-59-16**

OPEL OMEGA KOMBI (1994)
2,5 TDI, ABS, 2 x airbag, cent. zamek, klimatyzacja, el. lusterka, reg. foteli, wspom., radio.
Cena: 26.500 zł

**MAX CAR 346-59-16**

TOYOTA (1996)
1,4 l. kat., benz., cent. zamek, immobiliser, 1x airbag.
Cena: 19.800 zł

**MAX CAR 346-59-16**

VW T-4 (1992)
1,9 l. diesel, 6 osób + skrzynia 2,15 x 1,8 x 0,4, lad. 925 kg
Cena: 16.700 zł

**MAX CAR 346-59-16**

VOLVO FL 7 (1997)
18 l. 260 KM chłodnia, 2 x 6 biegów, lad. 7,5 ton., agregat termoking, poduszki, ABS, el. szyby i lusterka, blok. mostu, kontener 7,50 x 2,45 x 2,60 winda.
Cena: 75.000 + VAT

**MAX CAR 346-59-16**

NAJWIĘKSZY WYBÓR AUT CIĘŻAROWYCH I DOSTAWCZYCH, BEZPOŚREDNI IMPORT. VW T4, MB SPRINTER, FORD TRANSIT...



AUTORYZOWANY ZAKŁAD MONTAŻU ALARMÓW
75-728 Koszalin ul. Gnieźnieńska 6

Radioodtworacze Znakowanie pojazdów Imobilizery GPS/GSM Autoalarm od 330 zł Zamki centralne

tel. (0-94) 346 22 87, tel. kom. 0 502 532 639, 0 501 532 639

REKLAMA

PIŁKA NOŻNA
Sześć meczów

Dziś (22 października) o godz. 15.30 zaplanowane jest rozegranie sześciu meczów III rundy Pucharu Polski edycji 2003/2004 w okręgu śląskim. Zestaw par: Szansa Siemianice – Stal Jezierzycze, Gryf 95 II Słupsk – Błękitni Główny (stadion przy ul. Zielonej), Pomorze Potęgowe – Karol/Magda Pęplino, Iskra Dąbrowa – Prime Food Brda Przechlewo, Błękitni Motarzyno – Start Miastko, Skotawia Dębica Kaszubska – GKS Kozłogłowy. (fen)

KOSZALIŃSKA KLASA A

Grupa I – wyniki 11. kolejki: Zryw Kretomino – Grot Bonin 2:1, Start/Tymbark Mokre – Pasat Bukowo Morskie 1:1, Saturn Gąski – Węfior Wyszyński 3:3, Premium/Węgoria Skibno – Olimpia/Mieszko Warszko 2:2, Pomerania Ostrowiec – Orzeł Smardzewo 1:1, Plomień Jeżyczki – Granica Koszalin 1:1, Mechanik/Grom Świłino – LZS Kowalewice 5:0.

1. Zefir	11	23	28-9
2. Granica	11	23	27-11
3. Orzeł	11	23	29-15
4. Start Tymbark	11	23	33-20
5. Pasat	11	22	32-16
6. Mechanik II Grom	11	18	18-13
7. Premium Węgoria	11	16	20-24
8. LZS Kowalewice	11	14	28-28
9. Saturn	11	14	27-33
10. Pomerania	11	10	24-32
11. Plomień	11	10	19-32
12. Zryw	11	8	11-24
13. Olimpia Mieszko	11	7	17-38
14. Grot	11	5	14-32

Grupa II – wyniki 11. kolejki: Pogoń Polczyno – Tęcza Kościernia 3:3, Syrena/Grot Rymań – Graf Bukówko 2:2, Żaki '94 Kołobrzeg – Wicher Rabin 3:2, Pomorzanie Sławoborze – Olimpia Gościno 1:2, Drzewiarz Krosino – Resko Krosino 6:0, Legion Dobrzyca – Wrzós Włoszowo 3:1, Contra Rusinowo – Akxa/Ikar Krosino 2:0.

1. Olimp	10	25	38-11
2. Pogoń	11	23	30-11
3. Pomorzanie	11	22	31-21
4. Contra	11	21	30-17
5. Graf	11	17	24-20
6. Wicher	11	16	22-23
7. Akxa Ikar	11	16	27-24
8. Tęcza	11	16	18-24
9. Żaki 94	11	13	25-32
10. Syrena Grot	11	12	20-23
11. Drzewiarz	11	12	25-37
12. Wrzós	11	10	16-26
13. Resko	11	10	18-31
14. Legion	10	6	11-35

Grupa III – wyniki 11. kolejki: Wspólni Różewo – Bytyń Nakielno 2:1, Korona Człopa – Pionier '95 Borne Sulonowo 6:0, Mechanik Turowo – Błękitni/Wielka Trziesieka 3:1, Strażak/Wielka Gwda Wielka – Huragan Juchowo 0:1, Calisia II/Grom Gązino – Orzeł Gudowo 1:1, Granit Marcelin – Huragan Bierznica 2:1, Wiarus Żółtnica – Sad Chwiram 1:3.

1. Wspólni	11	28	37-14
2. Korona	11	27	38-12
3. Pionier 95	11	26	37-15
4. Sad	11	20	23-22
5. Granit	11	19	20-14
6. Huragag J.	10	18	21-18
7. Błękitni	11	13	20-26
8. Wiarus	11	12	28-21
9. Calisia II Grom	11	11	22-33
10. Mechanik	11	11	13-30
11. Huragan B.	10	10	22-26
12. Bytyń	11	10	19-27
13. Orzeł	11	10	13-28
14. Strażak Wielim	11	3	9-36

(suw)

SZACHY

Zebranie Hetmana

W czwartek (23 października) odbędzie się nadzwyczajne walne zebranie członków Zwyczajnego Klubu Sportowego Hetman Koszalin. Zebranie odbędzie się w pomieszczeniach klubu przy ul. Andersa 32, a jego początek zaplanowano na godzinę 18.30. W programie obrad są: zmiany organizacyjne i statutowe wymagające akceptacji walnego zgromadzenia oraz zmiany w składzie osobowym zarządu klubu. Wręczone zostaną również nagrody i wyróżnienia. (mars)

Mariusz Wnuk sędzią?



Fot. Radosław KOLEŚNIK

Wprawdzie Mariusz Wnuk trzyma w ręku gwizdek, ale bynajmniej nie jest sędzią meczu. Szkoleniowiec pierwszoligowych piłkarzy ręcznych Gwardii Szabel Koszalin nie rozstaje się z tym sędziowskim atrybutem podczas treningów. Na sygnał gwizdkiem zawodnicy zaczynają i kończą zalecone przez trenera ćwiczenia. W tym tygodniu gwardziści przygotowują się do sobotniego meczu wyjazdowego z Miedzią Legnica. Po dwóch zwycięstwach, w kolejnych trzech meczach koszalini nie doznali porażek i chyba nadszedł czas na przełamanie tej serii. (mars)

PŁYWANIE. Międzyklubowe zawody dzieci i młodzików

Dominowali łeborczanie

W Łęborku odbyły się międzyklubowe zawody pływackie z udziałem dzieci i młodzików. Dominowali w nich łeborczanie, którzy zdobyli 31 medali.

W łęborskiej rywalizacji swoją formę sprawdziło 280 młodych adeptów pływania. Należy podkreślić, że organizatorzy stanęli na wysokości zadania i sprawnie przeprowadzili zawody. Z Soleksu Łębork pierwsze miejsca w poszczególnych rocznikach wywalczyli: 1994 – 50 m stylem dowolnym i klasycznym chłopców – Jakub Mi-

łosz, 50 m st. klas. dziewcząt – Barbara Raczkowska; 1993 – 100 m st. dowol. dziewcząt – Magdalena Baranowska, 100 m st. grzbietowym i motylnym chłopców – Paweł Szela; 1992 – 100 m st. motyln. dziewcząt – Alicja Zakolska, 100 m st. klas. i motyln. chłopców – Mateusz Zawada; 1991 – 100 m st. dowol. i klas. dziewcząt – Joanna Czechowicz, 100 m st. grzbiet. chłopców – Bartłomiej Baranowski, 100 m st. motyln. dziewcząt – Aleksandra Szykło.

W klasyfikacji medalowej triumfował Solex Łębork (31 medali – 15 złotych, 9 srebrnych, 7 brązowych). Dalsza kolejność: 2. Znicz Koszalin, 3. Sambor Tczew, 4. AZS AWFIS Gdańsk, 5. Orlik Elbląg. W sumie sklasyfikowano 10 klubów.

– Jestem zadowolony z postawy i wyników moich podopiecznych – stwierdził Dariusz Gromulski, łęborski trener. – Liczę, że w niedalekiej przyszłości będzie głośno o wyczynach łeborczan w imprezach rangi mistrzostw Polski w różnych grupach wiekowych. (fen)

LIGA JUNIORÓW
MŁODSZYCH – SZCZECIN

Wyniki 14. kolejki: Stal Szczecin – Kotwica Kołobrzeg 9:0, SA-LOS Szczecin – Ina Goleniów 8:0, Orzeł Biały Wałcz – Gwardia Koszalin 0:1, Darzbor Szczecinek – Błękitni Stargard Szczeciński 0:6, Arkonia Szczecin – Wielim Szczecinek 3:0, Energetyk Gryfino – Flota Świnoujście 3:1, MKS Pogoń Szczecin – Pogoń Nowa Szczecin – przel., Żaki 94 Kołobrzeg – Olimp Złocieniec 1:0. (suw)

1. Stal	15	42	90-10
2. MKS Pogoń	13	32	60-11
3. Błękitni	14	31	57-16
4. Polite	13	30	45-11
5. Gwardia	13	26	26-11
6. Salos	13	24	38-20
7. Energetyk	14	22	34-35
8. Orzeł Biały	14	22	27-34
9. Arkonia	14	20	29-19
10. Darzbor	14	16	12-41
11. Żaki 94	14	13	22-30
12. Olimp	13	12	17-32
13. Wielim	14	11	22-52
14. Flota	14	9	19-39
15. Kotwica	14	7	18-32
16. Ina	12	5	9-36
17. Pogoń Nowa	10	1	6-52

POMORSKA LIGA
JUNIORÓW B

Wyniki 11. serii: Lechia Gdańsk – Arka Gdynia 0:1, Jantar Pruszcz Gdańsk – Bałtyk Gdynia 0:1, Polonia Gdańsk – Unia Tczew 2:0, Wierzyca Starogard Gdański – GPK Brzeźno 4:2, Gryf 95 PPKS Słupsk – Orkan Rumia 1:0, Chojniczanka Chojnice – Canal + Słupsk 3:0, Wisła Tczew – Piast Człuchów 8:0, Pomezania Malbork – KP Sopot 4:0. (fen)

1. Wierzyca	11	28	31-8
2. Lechia	11	27	48-6
3. Arka	11	26	25-5
4. Pomezania	11	24	39-12
5. Polonia	11	19	37-20
6. Bałtyk	12	18	21-22
7. Wisła	11	17	26-17
8. Canal +	11	15	20-23
9. Chojniczanka	12	15	28-33
10. Gryf 95 PPKS	11	15	19-30
11. KP	12	13	18-28
12. Jantar	11	12	13-30
13. GPK	11	9	11-20
14. Orkan	11	9	11-23
15. Unia	11	6	8-36
16. Piast	12	6	7-49

KARATE. Mistrzostwa Holandii

Udane występy

W Stadskanal odbyły się Otwarte Międzynarodowe Mistrzostwa Holandii w Karate w Kata i Kumite. Na zaproszenie Rudolfa Heijne w kramie holenderskich gościła słupska ekipa Chulipona. Słupszczanie zanotowali udane występy.

W holenderskich zawodach uczestniczyło 250 zawodników z prawie całej Europy, którzy reprezentowali różne style. Z podopiecznych Michała Godnicza najlepiej spisali się Piotr Benewiat (I miejsce – kumite – kategoria chłopców 13-15 lat) i Krzysztof Cywiński (I lokata – kata – kategoria mężczyzn 3 Kyu-Dan). Na drugich pozycjach uplasowali się: Tomasz Wiele-

sik (kata – kategoria chłopców 10-12 lat), Paulina Dymarek (kata – kategoria dziewcząt 11-12 lat) i Marcin Gawlik (kumite – kategoria mężczyzn 3 Kyu-Dan). Trzecie lokaty wywalczyli: P. Dymarek (kumite – kategoria dziewcząt 12 lat) i Przemysław Juchniewicz (kata – kategoria chłopców 13-15 lat i kategoria mężczyzn 3 Kyu-Dan). Na czwartej pozycji został sklasyfikowany Tomasz Podolak (kumite – kategoria chłopców 13-15 lat). Słupski szkoleniowiec zaprasza młodzież na treningi, które odbywają się we wtorki i czwartki w Szkole Podstawowej nr 10 przy ul. Kulczyńskiego w Słupsku. (fen)

SZACHY. Sport w szkole

Mistrzostwa Kołobrzegu

Z udziałem 32 zawodników rozpoczęły się szachowe mistrzostwa kołobrzesczych szkół podstawowych. Oprócz popularyzacji szachów celem imprezy jest wyłonienie najlepszych zawodnika i zawodniczki oraz drużyny.

Rozgrywki będą prowadzone systemem „każdy z każdym”, a dla wyłonienia mistrzów potrzeba będzie pięć turniejowych sesji.

Po pierwszej sesji w klasyfikacji dziewcząt prowadzi Emilia Jasnoch (SP 6), która zgromadziła 5 punktów. Kolejne miejsca zajmują: 2. Aleksandra Gabriela Piasecka (SP 8) – 3,5, 4.

Angelika Szpakiewicz (SP 5) – 2,5.

W rywalizacji chłopców liderem jest Borys Tofil (SP 9 Podczele) – 7 punktów. Na kolejnych pozycjach plasują się: Marek Duszkiewicz (SP 3) – 7, 3. Bartosz Szawiela – 6, 4. Łukasz Wysocki (obaj SP 8) – 6.

W punktacji drużynowej prowadzi SP 3 – 21 pkt. Drugą lokatę zajmuje SP 6 – 19, a trzecią Szkoła Społeczna – 17.

Druga sesja odbędzie się w najbliższą sobotę (25 października) w siedzibie Klubu Szachowego Gens przy ul. Ratuszowej 1A w Kołobrzegu. Początek gier o godzinie 10. (mars)

Kołobrzeka Amatorska Liga Piłki Nożnej

Festiwal strzelecki

Doskonałą dyspozycję zaprezentowali zawodnicy Poligrafii Nowej w meczu o mistrzostwo Kołobrzesckiej Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej. W 8. kolejce spotkań rozgromili MEC 10:1.

W drużynie zwycięzców najskuteczniejszym był Mariusz Jarocki, który trzykrotnie umieścił piłkę w siatce rywali. Honorowego gola dla ekipy MEC zdobył Michał Kraszewski. Kolejne punkty stracił lider rozgrywek Kombinat Budowlany. Tym razem zremisował z Gold Fisch 0:0 i jego przewaga nad trzema kolejnymi drużynami w tabeli zmalała do dwóch punktów. Ponadto w meczu tym czerwoną kartkę otrzymał piłkarz Kombinatoru Budowlanego Daniel Trott i za karę nie będzie mógł grać w dwóch najbliższych meczach.

W klasyfikacji strzelców prowadzi Piotr Sadowski (Kombinat Budowlany) – 9 bramek. Kolejne miejsca zajmują: 2. Krystian Gryń (Fast Food 747) – 7, 3-4. Michał Kraszewski (MEC) i Julian Buff (Petrochem) – po 6, 5-7. Piotr Łapczyński (MEC), Piotr Chudoba i Ma-

riusz Jarocki (obaj Poligrafia Nowa) – po 5.

Wyniki 8. kolejki (w nawiasach strzelcy bramek): Poligrafia Nowa – MEC 10:1 (M. Jarocki – 3, P. Chudoba – 2, Bogdan Frusiek – 2, Paweł Spiczak, Mariusz Dowżycki i Mariusz Biernat oraz M. Kraszewski), PT Podróżnik – Lex Crimen 4:1 (Mariusz Wodniak, Krzysztof Dmitrak, Maciej Ostrowski i samobójcza oraz Arkadiusz Cholewicki), Poczta Polska – Brokat 4:0 (Grzegorz Kubicki – 2, Maciej Łomasko i Dariusz Bobek), Kombinat Budowlany – Gold Fisch 0:0, Straż Graniczna – Petrochem 1:1 (Robert Grubecki oraz J. Buff), Fast Food 747 – Barkas 1:0 (K. Gryń). (mars)

1. Kombinat Budowlany	8	19	28-5
2. Poczta Polska	8	17	18-6
3. Straż Graniczna	8	17	19-10
4. PT Podróżnik	8	17	14-6
5. Poligrafia Nowa	8	16	22-6
6. Fast Food 747	8	12	16-20
7. Petrochem	8	8	12-12
8. Lex Crimen	8	8	11-20
9. Gold Fisch	8	7	7-9
10. Barkas	8	7	8-14
11. MEC	8	5	22-29
12. Brokat	8	0	6-47



Fot. PRZEMYSŁAW GRYN

Jedna z „gorących” sytuacji pod bramką Miejskiej Energetyki Ciepłej, która doznała porażki z Poligrafią Nową 1:10.

DZISIAJ

Wystawa w cerkwi

SŁUPSK. O godz. 18 w Parafii Greckokatolickiej, w cerkwi przy ul. Jaracza 6a, otwarcie wystawy Towarzystwa Memoriał im. Wasyli Stusa w Kijowie „Ukraiński holokaust”. Ekspozycja jest poświęcona Wielkiemu Głodowi na Ukrainie w latach 1932-33. Wprowadzenie wygłosi prof. **Roman Drozd**.

Blżej kultury żydowskiej

SŁUPSK. O godz. 15.30 w ratuszu w sali 211 sesja Dialog kultur w ramach Dni Kultury Żydowskiej. (law)

Czeka na mieszkańców

SŁUPSK. W godz. 15-16 w siedzibie Zarządu Powiatowego PSL przy al. Sienkiewicza 5 będzie dyżurował **Leszek Kreft**, członek Zarządu Powiatu Słupskiego.

O prawie budowlanym

SŁUPSK. O godz. 14 w sali nr 63 starostwa przy ul. Szarych Sierżantów 14 bezpłatne szkolenie nt: Zmiany w prawie budowlanym i ustawie o zagospodarowaniu przestrzennym. Poprowadzi je zastępca dyr. Wydziału ds. Gospodarki Przestrzennej, Architektury i Budownictwa Urzędu Wojewódzkiego, Główny Architekt Województwa.

Dzień Białej Łaski

SŁUPSK. Polski Związek Niewidomych zaprasza o godz. 10 do sali konferencyjnej starostwa osoby niewidome i słabo widzące na spotkanie z okazji Międzynarodowego Dnia Białej Łaski.

Nie tylko dla rolników

STRZELINO. Ośrodek Doradztwa Rolniczego zaprasza o godz. 10 na szkolenie o podejmowaniu pozarolniczej działalności gospodarczej. Wykładowcami będą przedstawiciele urzędu pracy, agencji rządowych i instytucji finansujących przedsiębiorczość.

KOMUNIKAT

Spotkanie przełożone

SŁUPSK. Zarząd Koła Pierwszych Słupszczyzan informuje, że spotkanie z architektem miejskim **Andrzejem Poźniakiem** odbędzie się 24 października (piątek), o godz. 11 w holu Teatru i Orkiestry przy ul. Jana Pawła II. (law)

"BEZPIECZNY DOM" PZU

Ubezpieczenie:

- domu • mieszkania
- domków letniskowych
- bagażu podróżnego
- szyb • NNW

z 20% rabatem

"Bezpieczeństwo Twojego domu w dobrych rękach w dobrej cenie"

OFERTA WAŻNA
1.09 - 30.11.2003!!!

Skorzystaj z jesiennej promocji ubezpieczeń...

Zadzwoń do agenta ubezpieczeniowego lub Inspektoratu PZU S.A.
tel. 84 81 350

reklama

Usługi transportowe, warsztatowe

OKRĘGOWA stacja kontroli pojazdów (7.00 - 20.00)

Serwis i montaż tachografów, organizatorów predkości (NOWE I UŻYWANE)

U.T. J. NICEJEWSKY
Sycowice - droga nr 6
tel. 811 884, tel./fax 811 836

reklama

SŁUPSK. Wiceminister Mazurek odpyrza zarzuty

Nie pozwolę, by mnie opluwano

Z wiceministrem spraw wewnętrznych Jerzym Mazurkiem, byłym prezydentem Słupska rozmawia **Andrzej Watemborski** (Radio Słupsk).

– Zaprośiliśmy pana do studia, żeby wyjaśnić kilka kwestii związanych z prywatyzacją Dróg i Mostów. Czy rzeczywiście ówczesny Zarząd Miasta wybrał najgorszego oferenta spośród tych, którzy stanęli do przetargu?

– To pierwsze, nieprawdziwe sformułowanie, na bazie którego powstała publikacja prasowa. Chcę powiedzieć, że wpłynęły cztery oferty. Pierwszych dwóch w ogóle nie braliśmy pod uwagę. Na polu pozostały więc dwie oferty – PBO i PRIMBR. PBO dawało 2 mln zł, natomiast PRIMBR 2,2 mln zł. PBO twierdziło, że da pierwszą ratę w wysokości 500 tys., zaś pozostałe trzy chciało spłacać bez oprocentowania. Natomiast PRIMBR

dawał od razu 1,3 mln i pięć rat po 180 tys., ale już oprocentowanych. PBO nie zaakceptowało w pełni pakietu socjalnego, mówiąc, że utrzyma stan zatrudnienia, ale zwolni część ludzi, zaś PRIMBR zapewniał, że przyjmie wszystkich ludzi, którzy pracują. W tych trzech elementach PRIMBR był lepszy. Bezdykusyjnie.

– Firma konsultingowa z Poznania w 1997 roku wyceniła Drogi i Mosty na 3,1 mln zł. W 1999 roku firma została sprzedana za 2,2 mln zł. Dlaczego tak się stało, że przedsiębiorstwo zostało sprzedane po cenie niższej niż wycena sprzed dwóch lat. Dlaczego przed sprzedażą nie zlecono nowej wyceny?

– I to jest kolejne kłamstwo. Pierwsza wycena miała miejsce w maju 1997 roku, zaś za drugą w marcu 1999 roku.

– Pan dysponuje kopią tej drugiej wyceny?

– Ta kopia jest w ratuszu i w firmie, którą ją robiła.

– Na jaką kwotę opiewała ta wycena?

– To zależy, bo różnymi metodami się liczy. Jeżeli metodą księgową, to w roku 1997 wynosiła 2,19 mln, zaś w 1999 – 2,4 mln. Natomiast jeśli chodzi o wycenę rynkową – to wynosiła ona odpowiednio 3 i 4 mln zł. Pragnę jednak podkreślić, że to nie jest tak, że firmę sprzedaje się za cenę wyceny. Sprzedaje się ją za tyle, ile jest ona aktualnie warta na rynku. W Słupsku są inne przedsiębiorstwa podobnej jakości, które zostały sprzedane za połowę ceny, którą zapłacono za Drogi i Mosty.

– A co pan na to, że współwłaściciele PRIMBR-u należeli do Rotary Club, do którego pan też należał. Może to rodzi pewne podejrzenia.

– Ja należę do kilkunastu organizacji i co z tego? W pewnym momencie wypisałem się z Rotary Club. Tylko

dlatego, żeby nie było niepotrzebnych nieporozumień.

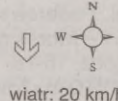
– Drogi i Mosty były bardzo przychylnie traktowane przez ówczesny Zarząd Miasta. Firma wygrywała większość przetargów na prace drogowe.

– Idea tej prywatyzacji polegała na tym, że ja uważałem, iż niezręcznością jest, kiedy my wydajemy w mieście około 10 mln zł na drogi, a jedną z firm, która ciągle startuje w przetargach na wykonawstwo jest własna firma. I to rodziło podejrzenia innych firm, że faworyzujemy Drogi i Mosty. Uznałem więc, że sytuacja będzie bardziej czysta, gdy sprywatyzujemy tę firmę. Na koniec chcę powiedzieć, że dzisiaj, po trzech latach, to dużo mądrzejsze jest. Opozycja, która na mnie pluje, z punktu widzenia politycznego jest nieporozumiała. Takie oświadczenie, który wydał pan Wiczowski, kompromituje go w oczach opinii publicznej. Mam wyciąg przed sobą z posiedzenia Rady Miasta, na której pan Wiczowski powiedział: „sprawa była omawiana na posiedzeniu klubu i uzyskała jego aprobatę. Życzono sobie, by pojawiły się następne, tak dobrze uzasadnione tego typu projekty”. A dzisiaj, tenże sam pan Wiczowski mówi, że radni klubu opozycyjnego poprzedniej kadencji podczas prywatyzacji przedkładali bardzo istotne elementy stanowiące o zagrożeniu dla tego typu prywatyzacji. Pełna amnezja polityczna. Nie dziwię się panu Wiczowskiemu, gdyż pan Wiczowski niejednokrotnie zmieniał zdanie i ugrupowania polityczne. Natomiast dziwię się pani mecenas Skowrońskiej, która sama doświadczyła przez wiele lat, jak ją opluwano, a dziś do tego chóru się przylażyła. Ubolewam nad tym, jest mi bardzo smutno. Nie pozwolę na to, by nieprawdziwe, szkalujące mnie artykuły dalej się pojawiały. Będę dochodził swoich spraw w sądzie.

Notował: **JACEK CEGŁA**
Fot. **SŁAWOMIR ŻABICKI**

POGODA W REGIONIE

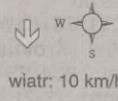
dzisiaj 5°C
1018 hPa



wiatr: 20 km/h

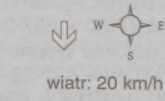
Lokalnie wystąpią opady przełotne deszczu ze śniegiem i śniegu. Na termometrach około 5 stopni. Wiatr z kierunków północnych, do 20 km/h. Ciśnienie wzrośnie: w południe 1020 hPa.

w nocy -3°C
1020 hPa



wiatr: 10 km/h

jutro 4°C
1018 hPa



wiatr: 20 km/h

REPORTER GŁOSU

Państwa sygnały i opinie przyjmuje dziś w godz. 10-14 **Małgorzata Budnik-Żabicka**
mbzabicka@glos-pomorza.pl

tel. 840 25 74



"GŁOS POMORZA" BLIŻEJ CZYTELNIKÓW

Dyżurujemy w Kępicach

W niedzielę 26 października redaktor **Zbigniew Marecki** będzie dyżurował w Miejskim Domu Kultury w Kępicach od godz.

18.45. Zapraszamy wszystkich, którzy chcą podzielić się opinią, zgłosić sprawę dla reportera, porozmawiać. Można też wcześniej kontaktować się z dziennikarzem pod nr tel: 842-75-91.

NA TWOJEJ ULICY

Wczoraj reporterzy „Głosu Pomorza”, Radia Słupsk i Telewizji Słupsk dyżurowali przy ul. Lipowej. Zbierali uwagi od mieszkańców. Dzisiaj o godz. 14, także przy ul. Lipowej, na państwa pytania i uwagi odpowiadają przedstawiciele różnych instytu-

cji, np. spółdzielni mieszkaniowej i policji. Relacja z dyżuru jutro – będą mogli ją państwo przeczytać w naszej gazecie, wysłuchać w Radiu Słupsk o godz. 8-9 i obejrzeć w Telewizji Słupsk około godz. 17.40.

(krab)

Plebiscyt na NAJLEPSZY SKLEP ROKU 2003

Rusząmy 10 listopada!

Jesteś właścicielem sklepu, butik, salonu...

Dzwoń już teraz i dowiedz się o szczegóły nowej oferty!

Dział Reklamy Głosu Pomorza, tel. 840 32 51, 841 17 43

Honorowy patronat:

Organizatorzy:

Patronat medialny:

www.słupsk.net

PROMOCJA

SŁUPSK. Przybywa stacji benzynowych

Interes na paliwie

Norweski koncern Statoil rozpoczął budowę swojej pierwszej w mieście stacji benzynowej. Będzie to już 25. stacja paliw w Słupsku.

Całodobowa stacja powstaje przy skrzyżowaniu ulic Gdańskiej i Kozińskiego. Razem z nią działać będzie automatyczna myjnia oraz sklep z artykułami spożywczymi i przemysłowymi. Otoczenie stacji będzie zbudowane zgodnie ze wszystkimi wymogami ochrony środowiska.

W Słupsku już funkcjonują sieciowe stacje benzynowe. Najwięcej z nich posiada PKN Orlen SA, który niedawno przebudował gruntownie stację przy ul. Bałtyckiej. Przy ul. Szczecińskiej działają dwie stacje benzynowe koncernu Shell. Najwięcej stacji paliw zbudowała jednak dotąd w Słupsku firma Rolmasz **Zygmunta Bigusa**, która właśnie wznosi szóstą stację przy ul. Kaszubskiej. Pozostałe funkcjonują na ogół przy rozmaitych firmach na prawach ich dodatkowej działalności.

Czy przy tak dużej konkurencji paliwowy interes jest jeszcze opłacalny? – *Już nie, bo w Słupsku paliwo jest obecnie najtańsze na Pomorzu. Dlatego więcej stacji w mieście nie będzie budować – zapowiada Bigus. Według niego dzieje się tak, bo nie ma równości w traktowaniu wszystkich firm w Polsce. – Shell, BP czy Statoil nie kupują paliwa zagranicznego – twierdzi Bigus. – Tak samo jak my zaopatrują się w paliwo w PKN Orlen oraz w Rafinerii Gdańskiej. Rzecz jednak w tym, że te wielkie koncerny kupują paliwo od producentów o 8-10 groszy taniej. W rezultacie one zawsze wygrywają z nami konkurencję. Jest to o tyle dziwne, że prywatni właściciele zaopatrują 32 procent rynku, a sieci zagraniczne tylko 8 procent.*

Tymczasem kierowcy korzystają przede wszystkim z usług tych stacji, które oferują tanie i pewnej jakości paliwo. Nie bez znaczenia są także programy lojalności, które przyciągają klientów.

ZBIGNIEW MARECKI

JUTRO

Dni Kultury Żydowskiej

SŁUPSK. W czwartek i piątek odbędą się imprezy mające przybliżyć kulturę narodu żydowskiego. Jutro o godz. 10 w PAP przy ul. Arciszewskiego odbędzie się spotkanie z ambasadorem Izraela, prof. **Szewachem Weisssem**. Od godz. 13 w teatrze Rondo blok imprez. Godz. 13-21 – kiermasz książki żydowskiej, 14.30 – wykład **Piotra Bartla** „Współczesny syjonizm”, 15.45 – recital pieśni żydowskich **Joanny Battek**, 16.20 – warsztat kaligrafii języka hebrajskiego, 17.30 – występ kapeli **Zoppoter Klezmerim**, kantor **Karol Kołodziej**, 18.30 – Stół Pojednania – debata „Dzień Święty święcić – religia i tradycja” z udziałem księży z Kościołów Zielonoświątkowego, Ewangelickiego, Parafii Rzymsko-Katolickiej, Parafii Prawosławnej oraz judaisty z Niezależnej Gminy Wyznania Mojżeszowego. Godz. 20 – program kabaretowy w wykonaniu aktorów Teatru Żydowskiego z Warszawy.

Wystawa w SOK

SŁUPSK. Mała Galeria Słupskiego Ośrodka Kultury zaprasza o godz. 17 na otwarcie wystawy malarstwa i ceramiki **Tomasza i Wioletty Popławskich**. (law)



Prenumerata Express

Gazeta, która przychodzi do Ciebie!

Doręczanie do godz. 8.00 rano

tylko **22 zł miesięcznie**.

30 % taniej niż gazeta kupowana codziennie w kiosku

Loteria dla Prenumeratorów możliwość wygrania samochodu i innych cennych nagród

SERWIS PRENUMERATORA

0800 20 35 35



TELEFONY ALARMOWE
Policja – 997
Straż Pożarna – 998
Pogotowie Ratunkowe – 999
Pogotowie Energetyczne – 991
Pogotowie Gazownicze – 992
Pogotowie Ciepłownicze – 993
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994

TELEFONY INTERWENCYJNE
Pogotowie Ciepłownicze
BYTÓW – 822-66-44
CZŁUCHÓW – 843-27-50
LĘBORK – 862-11-81
MIASTKO – 857-28-91
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne
BYTÓW – 822-22-03
CZŁUCHÓW – 834-25-08
LĘBORK – 862-14-73
LEBA – 866-18-36
MIASTKO – 857-24-69

POMOC DROGOWA
SLUPSK – 981; 844-04-31; 842-79-40; 842-44-40; 811-91-50
BYTÓW – 822-40-32; 822-27-28
CZŁUCHÓW – 834-14-12
LĘBORK – 862-17-87

INFORMACJA
Biuro numerów – 913
Paszportowa – 955
Kolejowa – 94-36
AIDS – 958
PKS – SLUPSK – 842-42-56, BYTÓW – 822-22-38, CZŁUCHÓW – 834-22-13, LĘBORK – 862-19-72
Bank Informacji – 842-65-48

POGOTOWIE WETERYNARYJNE
BYTÓW – 822-22-70
LĘBORK – 862-19-63
MIASTKO – 857-29-53
USTKA – 814-42-93

KURSY WALUT
Kantor MIAMI „Galeria Podkowa”
 ul. Starzyńskiego, Słupsk, tel. 841-70-31

	Skup	Sprzedaż
USD	3,86	4,00
EURO	4,50	4,65
GBP	6,47	6,65
CHF	2,88	2,98

REKREACJA
SLUPSK: Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Szczecińska 99, tel. 843-40-17; 843-40-16 – pływalnia nieczynna
LĘBORK: Centrum Sportu i Rekreacji, ul. Olimpijczyków 31, tel. 862-71-77 – pływalnia czynna codz. w godz. 6-22
SZCZECINEK: Kryta Pływalnia „Aqua-Tur”. Codziennie 7-22 – baseny: sportowy, rekreacyjny, brodzik; zjeżdżalnia, jacuzzi, atrakcje wodne, sauna, solarium, bar, sklepik, tel. 372-96-28

PORADNICTWO
SLUPSK: Dla ofiar przemocy „TAMA” – tel. 841-40-46, al. Sienkiewicza 7, w godz. 15.30-19.30
Centrum Trzeźwości „KROKUS”, al. Sienkiewicza 7, tel. 841-46-05, w godz. 17-22
Dla kobiet z problemami tel. zaufania – 842-03-00, we wtorek godz. 9.30-12.30 i środy w godz. 15.30-17.30
Alkoholowy tel. zaufania – 842-42-78 we wtorek godz. 16-20
Anonimowy Przyjaciel – tel. 841-19-99, czynny w poniedziałki, wtorki i czwartki w godz. 16-19
Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, al. Sienkiewicza 7, tel. 840-14-60 – poniedziałek i wtorek w godz. 10-17.30; środa i czwartek w godz. 10-14.30; piątek w godz. 10-14
Poradnia Uzależnienia od Alkoholu i Współuzależnienia, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78; 842-30-33 – poniedziałek i środa w godz. 8-18; wtorek, czwartek, piątek godz. 8-16
Poradnia Terapii Uzależnień od Środków Psychoaktywnych, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78 – poniedziałek, środa i czwartek w godz. 12-15; wtorki i piątki w godz. 9-12
Terapie grupowe dla młodzieży z problemami uzależnień, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78 – poniedziałek i czwartki w godz. 16-18, w środy terapie dla rodzin w godz. 16-19
Poradnia Odwykowania, ul. Paderewskiego 9, tel. 840-20-01, poniedziałek-piątek w godz. 8-18; piątek w godz. 8-16

Dom Interwencji Kryzysowej, ul. Wolności 3, tel. 842-71-25 (przy PCK)
Poradnictwo dla młodzieży i rodzin, tel. 840-07-70 – od poniedziałku do piątku w godz. 10-14 oraz poniedziałek, środa i czwartek w godz. 15-19
Katolicka Poradnia Rodzinna, ul. Paderewskiego 9, tel. 842-57-51 – wtorek godz. 10-12, czwartek godz. 16-18
BYTÓW: Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, ul. Miła 26, tel. 822-32-54 – poniedziałek w godz. 15-19; wtorek i piątek w godz. 15-18.30
CZŁUCHÓW: Klub Abstynentów „Krokus”, ul. Szczecińska 5, tel. 834-63-33 środa-niedziela godz. 17-21
Dla ofiar przemocy w rodzinie, ul. Wojska Polskiego 7, tel. 834-24-82 – poniedziałek, czwartek, piątek 15-18, wtorek godz. 13-19
Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, ul. Wojska Polskiego 7, tel. 834-24-82 – wtorek godz. 15-18
USTKA: Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii (punkt informacyjno-konsultacyjny), ul. Marynarki Polskiej 83, tel. 814-58-88 – wtorek i czwartek godz. 16-18
SZCZECIN: Stowarzyszenie Pomocy Poszkodowanym w Wypadkach i Kolizjach Drogowych „Alter-Ego”, ul. Botaniczna 38A, 70-786 Szczecin, tel. (0-prefiks-91) 464-39-35 lub 0-607-544-491

POLICYJNY TELEFON ZAUFANIA
SLUPSK – 848-01-11
BYTÓW – 822-25-69
LĘBORK – 862-03-00

USŁUGI MEDYCZNE
SLUPSK: Nocne dyżury stomatologiczne, ul. Wojska Polskiego 1/14, tel. 840-18-99; 0-606-358-473
Prywatne Pogotowie Stomatologiczne „VITRODENT”, Słupsk, ul. Soldka 2, tel. 841-24-50
NZO Lekarz Domowy, ul. Kollataja 31, tel. 840-35-50 (budynek Poczty Głównej) – całodobowa; **Przychodnia Lekarska**, ul. Chelmońskiego 3, tel. 845-61-60 – czynna w godz. 8-19
NZO Klinika SALUS, ul. Zielona 8, tel. 840-19-40; 840-19-41 czynna w godz. 7-19; **Przychodnie POZ**: ul. Młyńska 1a, tel. 841-37-63 w godz. 8-19; ul. Mochackiego 19, tel. 848-26-66; 845-69-99
LĘBORK: Franciszkańska Stacja Opieki Caritas Hospicjum Domowe, ul. Basztowa 8, tel. 863-31-58 czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.30-14

USŁUGI RÓŻNE
SLUPSK: Pogotowie szklarskie całodobowe, Słupsk, ul. Poniatowskiego 44, tel/fax 842-57-67
ZUS – Płatnik Przekaz Elektroniczny, szkolenie w siedzibie klienta, 0-601-941-463; (0-prefiks-59) 842-33-07
Hotel dla psów (całodobowy), Słupsk, ul. Paderewskiego 52, tel. 842-70-46
Chata Macocha, ul. Wojska Polskiego 30a, tel. 840-22-80
Pinocchio, ul. Towarowa 2 (wejście od ul. Szczecińskiej) – tel. 841-19-98
Euro-Bar, ul. Tuwima 6, tel. 842-08-77
Presto, ul. Kotarbińskiego 8a, tel. 845-68-00
Kaspartino, ul. Szczecińska 61 a, tel. 843-46-33
Black Jack, ul. Ostroroga, tel. 843-03-46
Pizza Express, ul. Wojska Polskiego 26, tel. 840-06-13
Amphirion, ul. Grodzka 12a, tel. 840-24-96
Marco-Polo, ul. Bema 6, tel. 841-38-78
Norton, ul. Starzyńskiego 2, tel. 848-65-00
Merano, ul. Rzymowskiego 2a, tel. 845-53-53

PIZZA NA TEL.
Bar Pod Kasztanem, ul. Wojska Polskiego 52, tel. 842-70-46
Chata Macocha, ul. Wojska Polskiego 30a, tel. 840-22-80
Pinocchio, ul. Towarowa 2 (wejście od ul. Szczecińskiej) – tel. 841-19-98
Euro-Bar, ul. Tuwima 6, tel. 842-08-77
Presto, ul. Kotarbińskiego 8a, tel. 845-68-00
Kaspartino, ul. Szczecińska 61 a, tel. 843-46-33
Black Jack, ul. Ostroroga, tel. 843-03-46
Pizza Express, ul. Wojska Polskiego 26, tel. 840-06-13
Amphirion, ul. Grodzka 12a, tel. 840-24-96
Marco-Polo, ul. Bema 6, tel. 841-38-78
Norton, ul. Starzyńskiego 2, tel. 848-65-00
Merano, ul. Rzymowskiego 2a, tel. 845-53-53

PIZZA NA TEL.
Bar Pod Kasztanem, ul. Wojska Polskiego 52, tel. 842-70-46
Chata Macocha, ul. Wojska Polskiego 30a, tel. 840-22-80
Pinocchio, ul. Towarowa 2 (wejście od ul. Szczecińskiej) – tel. 841-19-98
Euro-Bar, ul. Tuwima 6, tel. 842-08-77
Presto, ul. Kotarbińskiego 8a, tel. 845-68-00
Kaspartino, ul. Szczecińska 61 a, tel. 843-46-33
Black Jack, ul. Ostroroga, tel. 843-03-46
Pizza Express, ul. Wojska Polskiego 26, tel. 840-06-13
Amphirion, ul. Grodzka 12a, tel. 840-24-96
Marco-Polo, ul. Bema 6, tel. 841-38-78
Norton, ul. Starzyńskiego 2, tel. 848-65-00
Merano, ul. Rzymowskiego 2a, tel. 845-53-53

PIZZA NA TEL.
Bar Pod Kasztanem, ul. Wojska Polskiego 52, tel. 842-70-46
Chata Macocha, ul. Wojska Polskiego 30a, tel. 840-22-80
Pinocchio, ul. Towarowa 2 (wejście od ul. Szczecińskiej) – tel. 841-19-98
Euro-Bar, ul. Tuwima 6, tel. 842-08-77
Presto, ul. Kotarbińskiego 8a, tel. 845-68-00
Kaspartino, ul. Szczecińska 61 a, tel. 843-46-33
Black Jack, ul. Ostroroga, tel. 843-03-46
Pizza Express, ul. Wojska Polskiego 26, tel. 840-06-13
Amphirion, ul. Grodzka 12a, tel. 840-24-96
Marco-Polo, ul. Bema 6, tel. 841-38-78
Norton, ul. Starzyńskiego 2, tel. 848-65-00
Merano, ul. Rzymowskiego 2a, tel. 845-53-53

PIZZA NA TEL.
Bar Pod Kasztanem, ul. Wojska Polskiego 52, tel. 842-70-46
Chata Macocha, ul. Wojska Polskiego 30a, tel. 840-22-80
Pinocchio, ul. Towarowa 2 (wejście od ul. Szczecińskiej) – tel. 841-19-98
Euro-Bar, ul. Tuwima 6, tel. 842-08-77
Presto, ul. Kotarbińskiego 8a, tel. 845-68-00
Kaspartino, ul. Szczecińska 61 a, tel. 843-46-33
Black Jack, ul. Ostroroga, tel. 843-03-46
Pizza Express, ul. Wojska Polskiego 26, tel. 840-06-13
Amphirion, ul. Grodzka 12a, tel. 840-24-96
Marco-Polo, ul. Bema 6, tel. 841-38-78
Norton, ul. Starzyńskiego 2, tel. 848-65-00
Merano, ul. Rzymowskiego 2a, tel. 845-53-53

OCHRONA ELEKTRONICZNA MONITORING
Lex Crimen (Patrol): Słupsk – 840-28-05; Sławno – 810-48-05; Koszalin – (0-prefiks-94) 342-28-83; Kolobrzeg – (0-prefiks-94) 354-21-67; Białogard – (0-prefiks-94) 312-25-35

POCZTA I TELEKOMUNIKACJA
SLUPSK, ul. Kollataja 31 (całą dobę) tel. 841-30-45; 842-52-47

DYŻURY APTEK
SLUPSK – „Ratuszowa”, ul. Tuwima 4, tel. 842-49-57; „Przy Placu Dąbrowskiego”, (wejście od ul. Przemysłowej) otwarta codziennie 8-22, tel. 840-30-22; „BYTÓW – „Ducha Świętego”, ul. Sikorskiego 14, tel. 822-80-80
CZŁUCHÓW – „Zamkowa”, ul. Królewska 2, tel. 834-32-58
LĘBORK – „Pod Lwem”, pl. Pokoju, tel. 862-11-52
LEBA – „Słowińska”, ul. Kościuszki, tel. 866-13-65
MIASTKO – „Vitae”, ul. Dworcowa 4B, tel. 857-32-69
USTKA – „Ustecka”, ul. Żeromskiego 5, tel. 814-98-17
WICKO – „Pod Agawą”, tel. 861-11-14, w godz. 8.15-17

WYSTAWY
SLUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO
Zamek Książąt Pomorskich, ul. Dominikańska 5-9: nieczynne; **Młyn Zamkowy**, czynny w godz. 10-16: Dawna i współczesna sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym; **Szli na Zachód osadnicy**; **Z kolekcji współczesnej sztuki ludowej i plastyki amatorskiej**; **Tęczywo świat bajek**; **Herbaciarnia w Spichlerzu**, czynna codz. 10.30-20: **Ryszard Nowakowski (SAS)** – Fotografie socjologiczne; **Galeria Bursztynowa**, ul. Tuwima 9: Inkluzje roślinne i zwierzęce w bursztynie; **Galeria Kameralna**, ul. Partyzantów 31a, czynna w godz. 8-16; **Józef Juha** i **Józef Cseres** – Głośne pisanie na maszynie, będy dozwolone; **Baszta Czarownic**, ul. F. Nullo 8, czynna w godz. 10-17: **Marcin Berdyszak**, **Jacek Jagielski**, **Ryszard Ługowski** – Instalacje
BYTÓW: Muzeum Zachodnio-Kaszubskie, tel. 822-26-23 w godz. 10-18: **Kultura materialna Kaszubów** bytowskich; **Portrety Książąt Zachodniopomorskich**; **Barbara Ur** – rzeźba, **Andrzej Piwarski** – malarstwo
CZŁUCHÓW: Muzeum Regionalne, tel. 834-25-86 w godz. 10-16: **Kultura materialna Ziemi Człuchowskiej**; **Pradzieje**; **Rzemiosło artystyczne XV-XIX wieku**; **Z dziejów miasta i zamku**; **Jan B. Jakubowski** – malarstwo i rysunek
KLUKI: Muzeum Wsi Słowińskiej, tel. 846-30-20 w godz. 9-18: **Architektura i kultura materialna Słowińców**; **Pomorskie plenery**
LĘBORK: Muzeum w godz. 10-16: **Lębork w zabytkach i dokumentach** (Lębork na starej fotografii); **Alfred Lubocki** – prace ludowe; **Rzemiosło w pradziejach**; **Chęć kaszubska**; **Gabinet Paula Nipkowa** (twórca telewizji); **Słowo i Papier** Korespondencja z przełomu XIX i XX wieku ze zbiorów Krzysztofa macieja Kowalskiego; **Galeria Strome Schody**: **Henryk Mądras** – malarstwo
SMOŁDZINO: Muzeum Przyrodnicze Słowińskiego Parku Narodowego, tel. 811-73-68 czynne po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym
USTKA: Bałtycka Galeria Sztuki, ul. Żaruskiego 1a, czynna w godz. 10-16: **Mariusz Stanowski** – Plaża

KINA
SLUPSK: MILENIUM tel. 842-51-91 – Sala A – Kill-Bill, godz. 19 i 21; Zrobmy sobie wnuka, godz. 17; Sala B – Bad Boys 2, godz. 18 i 20.30
MCK: REJS – Basen, godz. 18
BYTÓW: ALBATROS – Łzy słońca godz. 18
CZŁUCHÓW: UCIECHA – Tomb Raider 2, godz. 18

USŁUGI POGRZEBOWE
SLUPSK: „KALLA”, ul. Armii Krajowej 15, tel. 842-81-96; 0-601-928-600; infolinia bezpłatna – 0-800-186-750
„HADES”, ul. Kopernika 15, tel. 842-98-91; całodobowo 0-601-663-796
„ZIELEŃ”, tel. 842-30-42, (całodobowo) tel. 0-502-525-005
„HERMES”, ul. Obronców Wybrzeża 1, (całodobowo) tel. 842-84-95; 0-604-434-441.

O wszelkich zmianach prosimy informować: tel. 842-51-95 lub pod adresem Słupsk, ul. Henryka Pobożnego 19.

TVP 1	TVP 2
6.00 Kawa czy herbata?	7.05 Studio urody - mag.
8.00 Wiadomości	7.15 Dwójka dzieciom: 100 dobrych uczynków - serial komediowy; Proszę słońca; Przygody kota Filemona - serial animowany
8.10 Prognoza pogody	8.00 M jak miłość (118) - serial obyczajowy
8.15 Wroniczka 17	8.50 Pytanie na śniadanie - magazyn
8.25 Moda na sukces (2039) - telenowela	10.25 Zobacz to...
8.50 Kłasyka animacji: Szara Szyjka	10.35 Herbatka u Tadka - program rozrywkowy
9.10 Renata - serial anim.	11.25 Klinika Berlin Centrum (2/13) - serial
9.20 Plastelinki i przyjaciele - program dla dzieci	12.15 Wielkie romanse dwudziestego wieku: Candice Bergen i Louis Malle
9.50 Bajeczki Jedynecki	12.40 Telezakupy
10.00 Witaj, Franklin - serial animowany	13.00 Panorama
10.25 Siódme niebo (83) - serial obyczajowy (powt.)	13.15 Złotopolski (377): Nocne harce - telenowela
11.15 Kiosk przy Wspólnej - program poradnikowy	13.45 Mroczny rycerz (10/26): Złoty ptak - serial przygodowy
11.30 Fauna i flora naszego organizmu (8/12): Odrażający intruzi - serial dokumentalny	14.30 39 Studencki Festiwal Piosenki: Koncert Laureatów
12.00 Wiadomości	15.15 Wokół nas: Walizka - sztuka Anny Onichimowskiej, pol. 1998, reż. Piotr Trzaskalski
12.10 Agrobiznes	16.00 Panorama
12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze	16.25 Prognoza pogody
12.25 Samo życie - magazyn	16.30 Film dla niesłyszących: M jak miłość (164) - serial obycz. (powt.)
12.45 Klan (744) (powt.)	17.20 Jazda kulturalna
13.10 Tak czy nie? - serial kryminalny	17.50 Program lokalny
14.05 W przyszłości nie ginie (2): Biznes z rzeki - reportaż	18.30 Panorama
14.40 Światowe dziedzictwo kultury: Stare miasto w Bambergu - film dokumentalny	18.55 Prognoza pogody
14.25 Centrum Niezgody - reportaż	19.05 Jeden z dziesięciu - telenowela
15.00 Wiadomości	19.30 Camerata - mag. muz.
15.10 Piramida Korczaka - reportaż	20.00 Linia specjalna: Marszałek Sejmu RP Marek Borowski
15.35 Obserwator wojkowy	20.30 Studio sport: Liga Mistrzów - mecz Glasgow Rangers - Manchester Utd (w przerwie meczu Panorama)
16.00 Rower Błażeja - mag.	22.50 Panorama
16.25 Moda na sukces - telenowela (powt.)	23.05 Sport telegram
16.50 Sportowy Express	23.15 Prognoza pogody
17.00 Telexpress	23.25 Prawdziwy romans - thriller, USA 1993, reż. Tony Scott, wyk. Christian Slater, Gary Oldman
17.20 Gość Jedyńki	1.25 Najlepsi przyjaciele - komedia obyczajowa, USA 1982, reż. Norman Jewison, wyk. Burt Reynolds, Goldie Hawn
17.35 Klan (746) - telenowela	3.15 Zakończenie programu
18.05 Trzecia strona medalu - pr. publicyst.	
18.45 Irak 2003	
19.00 Wieczorynka: Mały Miś	
19.30 Wiadomości	
19.55 Sport; Pogoda	
20.20 Oddajcie mi moje dzieci - dramat obycz., USA 1993, reż. David Carson, wyk. Joanna Kerns, Tim Matheson	
22.00 Kryminalna Jedynka	
22.25 Oblicza mediów	
22.50 Rajd Dubaj	
23.05 Monitor Wiadomości	
23.20 Biznes raport - mag.	
23.30 Studio sport: Liga Mistrzów - skróty	
0.35 Nieustraszone (25) - serial sensacyjny	
1.25 Zakończenie programu	

POLSAT	TVN
6.00 Piosenka na życzenie	5.20 Uwaga! - magazyn
6.45 TV Market - magazyn reklamowy	5.40 Prawdziwa miłość (27/90) - telenowela (powt.)
7.00 Power Rangers (28) - serial SF (powt.)	6.30 Telesklep
7.30 Transformery (15) - serial animowany (powt.)	7.10 Córka przeznaczenia (85/110) - telenowela (powt.)
8.00 MacGyver (98) - serial sensacyjny (powt.)	8.00 Sześciu miłości (133) - telenowela
9.00 Bar bez granic - reality show	8.50 Scooby Doo (9/24) - serial animowany
9.30 Słoneczny patrol 8 (136) - serial przygodowy (powt.)	9.15 Tele Gra - teleturniej
10.25 Bar bez granic - reality show	10.15 Telesklep
11.10 Awantura o kasę - telenowela	11.15 Rozmowy w toku
12.05 Samo życie (266) - serial obyczajowy (powt.)	12.15 Na Wspólnej (168) - serial obyczajowy (powt.)
12.40 Amor latino (101-ost.) - telenowela	12.45 Powrót do Edenu (15/28) - serial obyczajowy
13.35 TV Market - magazyn reklamowy	13.45 Scooby Doo (9/24) - serial animowany
13.50 Czułość i kłamstwa (69) - serial obyczajowy	14.10 Brzydula (87/169) - telenowela
14.20 Power Rangers (29) - serial SF	15.00 Nikita (30/96) - serial sensacyjny
14.45 Dzieląg (8) - serial animowany	16.00 TVN Fakty
15.10 Najzabawniejsze zwierzęta świata - program rozrywkowy	16.10 Córka przeznaczenia (86/110) - telenowela
15.45 Informacje	17.00 Kropke
16.10 Interwencja - reportaż	17.10 Prawdziwa miłość (28/90) - telenowela
16.30 Herkules (1) - serial fantasy	18.00 Rozmowy w toku - talkshow
17.30 Hugo Express - program dla dzieci	19.00 TVN Fakty
17.55 Bar bez granic - reality show	19.30 Sport
18.30 Informacje, Sport	19.40 Pogoda
19.00 Prognoza pogody	19.45 Uwaga! - magazyn
19.10 Awantura o kasę - telenowela	20.10 Na Wspólnej (169) - serial obyczajowy
20.10 Bar bez granic - reality show	Roman wie, jak uratować firmę. Obawia się jednak, że zarząd nie będzie chciał realizować jego pomysłu. Marta podpowiada ojcu, co ma zrobić. Konrad jest zazdrosny o Monikę. Mówi jej o swoich planach inwestycji na wybrzeżu. Brzozowski zastanawia się, jak przekazać dzieciom wiadomość, że mają dziadków. Basia ciągle ma wątpliwości.
21.05 Samo życie (267) - serial obyczajowy	20.40 Kawałek do wzięcia - program rozrywkowy
21.30 Studio LOTTO	22.00 Druga twarz - program rozrywkowy
21.45 Życie biurowe - komedia, USA 1998, reż. Mike Judge, wyk. Ron Livingston, Jennifer Aniston	23.05 TVN Fakty
23.30 Biznes Informacje	23.30 Wiecej droga do gwiazd: Trening - program rozrywkowy
23.50 Prognoza pogody	24.00 Cella - reportaż
24.00 Graffiti - program publicystyczny	0.30 Siłacz - program rozrywkowy
0.15 Zdrada - thriller, USA 1992, reż. Stratford Hamilton, wyk. Helen Slater, Billy Zane	1.35 Nic straconego - programy powtórkowe
2.00 Aquaz Superchat	
4.30 Magazyn religijny	
5.30 Zakończenie programu	

TVN 7	TVP 3
6.40 Telesklep	6.50 Echa dnia
7.25 Drew Carey Show (9/80) - serial (powt.)	7.15 Telezakupy
7.55 Alf (48/100) - serial komediowy (powt.)	7.30 Kurier, Pogoda
8.25 Tajemnice pocałunku - telenowela (powt.)	7.45 Panorama, Pogoda
9.20 Cena miłości (3/95) - telenowela (powt.)	8.00 Podać rękę - magazyn społeczny (powt.)
10.15 Łamiesz łebki? - telenowela (powt.)	8.15 Gość Trójki - wywiad
11.05 Mission Impossible (6/35) - serial (powt.)	8.30 Kurier, Pogoda
12.00 Mała księżniczka (16/175) - telenowela	8.45 Gość dnia - wywiad
12.55 Telesklep	9.00 Tajemnice trufli - film dokumentalny
14.25 Tajemnice pocałunku (68/99) - telenowela	9.30 Kurier, Pogoda
15.20 Cena miłości (4/95) - telenowela	9.40 Nieustraszone (22-ost.) - serial
16.10 Wielecie, jak jest (7/13) - serial komed. (powt.)	10.30 Kurier, Pogoda
16.40 Alf (49/100) - serial	10.45 Telekurier - magazyn
17.10 Pamięć absolutna (14/22) - serial (powt.)	11.15 Gość dnia - wywiad
18.10 Mission Impossible (7/35) - serial sensac.	11.30 Kurier, Pogoda
19.10 Drew Carey Show (10/80) - serial komed.	11.45 Potęga talenta - rep.
19.40 Wielecie, jak jest (8/13) - serial komediowy	12.15 To jest temat
20.10 Pokój Marvinia - dramat obyczajowy, USA 1996, reż. Jerry Zaks	12.30 Kurier
Mimo że Lee i Bessie są siostrami, od dwudziestu lat, czyli od śmierci matki nie utrzymywały ze sobą kontaktów. Wówczas za Lee wyjechała z synami z miasta, a Bessie poświęciła się opiece nad ojcem. Teraz umierająca na białaczkę Bessie, zwraca się o pomoc do Lee, z nadzieją, że ta zgodzi się zostać dawcą szpiku. Spotkanie po 20 latach milczenia okazuje się wyjątkowo burzliwe. Wrótcie wyniki badań szpiku pobranego od Lee wykazują niezgodność tkankowa. Jedyną nadzieją dla Bessie jest starszy syn Lee, Hank.	12.35 Technologia ikon (2-ost.) - film dok.
22.10 Gliniarze na motorach (5/23) - serial sensacyjny	13.30 Kurier, Pogoda
23.10 Kawałki do zięcia: Extra - pr. rozrywkowy	13.50 Agrobiznes
23.40 Wśród gigantów - film obyczajowy, ang. 1998, reż. Sam Miller	14.00 Teleplotki - magazyn
1.30 Mali wojownicy Ninja - film sensacyjny, USA 1994, reż. Anthony Chan	14.30 Kurier, Pogoda
2.55 Zakończenie programu	14.45 Eurotel - magazyn
	15.00 Molly (9/13) - serial
	15.30 Kurier
	15.40 Prognoza pogody
	15.45 Z archiwum TVG: Ludowi brat
	16.15 Panorama, Prognoza pogody, Wiadomości sportowe
	16.30 Kurier, Pogoda
	16.45 Rozmowa dnia
	17.00 Relacja z posiedzenia Senatu RP
	17.30 Kurier
	17.45 Prognoza pogody
	17.50 Kwiaty i ogrody
	18.00 Panorama, Prognoza pogody, Wiadomości sportowe, Punkt
	18.30 Kurier kulturalny
	18.40 Prognoza pogody
	18.45 Temat wiejski - mag.
	19.05 Rodno zemla (powt.)
	19.30 Telezakupy
	19.45 Rozmowa dnia
	20.00 Telekurier - magazyn
	20.30 Kurier
	20.45 Studio pogoda
	20.50 Echa dnia
	21.15 Eurotel - magazyn
	21.30 Kurier gospodarczy
	21.40 Prognoza pogody
	21.45 Panorama, Pogoda
	22.00 Tygodnik gospodarczy
	22.15 To jest temat
	22.30 Kurier
	22.45 Kurier sportowy
	22.55 Studio pogoda
	23.05 Dziennik jego żony - film obyczajowy, ros. 2000, reż. Aleksiej Ucztiel, wyk. Andriej Smirnow, Galina Tiunina
	Zakończenie programu

INFORMATOR

osiedlowy

OSIEDLE ZATORZE

AKCEPT – masz problem z dłużnikiem?
Zadzwoń. 059/845-30-69,
0-693-064-304, Andersa.

00384603KOBH/A

AUTORYZOWANY Servis AGD 3-go Maja
77b. 059/84-32-197. 00112503SLBH/A

ALUMEX – okna PCV – najtaniej,
najsolidniej. Słupsk, ul. Dąbrowskiej 18.
059/844-36-80. 00112003SLBH/A

NAPRAWA sprzętu gospodarstwa
domowego, sprzedaż części, zbiorników
kurzu. 3-go Maja 27. 843-24-58

00112703SLBH/A

KWIACIARNIA Flora – kwiaty cięte,
doniczkowe, wiązanki, stroiki.
Królowej Jadwigi 2B. 00112103SLBH/A

KWIACIARNIA Gardenia – wiązanki
na każdą okazję. 3-go Maja 17.
059/84-360-20. 0011203SLBH/A

ZAKŁAD Fryzjerski męski – tanie strzy-
żenie – zapraszamy. Królowej Jadwigi
2b. 843-71-80. 00112303SLBH/A

ZNICZE ceny producenta. Kwiaty
cięte, sztuczne, róg Salskiego Wolności,
0-696-38-44-45. 00391003KOBH/A

Ogłoszenia w informatorze
są płatne. Zgłoszenia:
tel. 059 / 840-32-51,
841-17-43

Wyślij SMS-em
ogłoszenie
drobne
do „Głosu
Pomorza”

SPACERKIEM PO OSIEDLU

Na ogromnym trawniku pomię-
dzy ulicami Banacha i Władysława
IV piesi wydeptali ścieżki. Gdy pada
deszcz, trudno jest przejść tamteży
suchą nogą. Trzeba iść dookoła lub
błądź w błocie. Sprawę załatwiłoby
ułożenie chodników.

Do przychodni lekarskiej
przy ulicy Banacha trudno dojechać
od strony ulicy Chrobrego. Chorzy
muszą pokonać 100-metrowy odcie-
nek drogi, ułożonej z nierównych be-
tonowych płyt. Jazda tym odcinkiem
grozi uszkodzeniem samochodu.

W pobliżu większości bloków
przy ul. Zygmunta Augusta parkingi
nie mieszczą wszystkich samocho-
dów.auta bardzo często stoją
na chodnikach. (toc)

TAXI Vigor
96-25
608 02 96 25
607 27 17 17
Wyślij SMS!
U102

CZYTAJ

wiadomości osiedlowe

19.09. – 9.10.

Niepodległości i Piastów

10.10. – 23.10.

os. Batorego i Sobieskiego

24.10. – 6.11.

Stare Miasto, Bałtyckie i Nadrzeczne

7.11. – 13.11.

Westerplatte i Akademickie

14.11. – 20.11.

Ryczewo i Słowińskie

WIADOMOŚCI głos Pomorza osiedlowe

Groźne ciemności

Na osiedlach Sobieskiego i Batorego jest bezpieczniej niż jeszcze parę lat temu. Mimo to mieszkańcy boją się wychodzić z domów po zmroku. To główne wnioski po rozmowie kom. Marka Paszkiewicza, szefa II Komisa-
riatu Policji i st. asp. Bogumiły Żmudy, dzielnicowego z Zatorza z czytelnikami. W naszej redakcji policjanci odbierali uwagi od państwa.

– Czy można ustawić więcej lamp
oświetleniowych? Ludzie boją się
chodzić wieczorami, bo w wielu
miejscach jest ciemno.

Marek Paszkiewicz: – Rze-
czywiście, ten problem miesz-
kańcy zgłaszają nam dość czę-
sto. Osiedla w Słupsku, nie tylko
te na Zatorzu, są za słabo
oświetlone. Przygotowaliśmy
mapę tego typu miejsc, w któ-
rych ze względu na bezpieczeń-
stwo należałoby ustawić dodat-
kowe lampy. Wniosek o ich usta-
wienie ze wskazaniem
konkretnych miejsc trafi do ratu-
sza. Wszystko w rękach władzy.

Bogumił Żmuda: – Niejed-
nokrotnie zajmowałem się tym
problemem. Po zgłoszeniach
mieszkańców robiłem rozezna-
nie. O sprawie rozmawiałem
z administratorami osiedla oraz
urzędnikami
w ratuszu.
Mam na-
dzieję, że
dodat-
k o w e
l a m p y
już nie-

mi, na których uczymy ich za-
chowań i współpracy z policją.
Tylko dzięki tej współpracy mo-
żemy skuteczniej i szybciej wal-
czyć z przestępcami. Obywatel
lepiej wie, że jakiś obcy kręci się
w jego rejonie. Wówczas wystar-
czy tylko do nas zatelefonować.
Na pewno sprawdzimy takiego
delikwenta i to, co robi na osie-
dlu. Jeszcze parę lat temu Zato-
rze uchodziło za dość niebez-
pieczny rejon miasta. Teraz nie
ma tylu chuliganów, nie ma pi-
jaczków przed sklepami. Jest le-
piej niż jeszcze dwa lata temu.
Jednak zawsze może być bez-
pieczniej.

B.Ż.: – Spotkania z mies-
kańcami to jedno z podstawo-
wych zadań dzielnicowych. Jeśli
tylko zaistnieje potrzeba, robimy
różnego rodzaju pogadanki
z obywatelami. Jeśli trzeba,
dzielnicowy przychodzi do bu-
dynku i zwołuje kilkuminutowe
spotkanie przed klatką, podczas
którego omawia z lokatorami np.
sprawę domofonów.

– Jak walczyć z drobnymi kra-
dziejami, które są plagą na
osiedlach?

M.P.: – Samochodowe lu-
sterka, kołpaki lub listwy
boczne giną najczęściej.
Tego typu kradzieże
na Zatorzu nie są
czymś pospo-
litym, jed-
n a k

zdarzają się na tyle często, że
są dokuczliwe dla mieszkańców.
Najlepszą metodą walki ze zło-
dziejami jest znakovanie tych
części. Wystarczy na wewnętrz-
nej stronie kołpaków, listew lub
lusterka wydrapać numer rejestracy-
jny pojazdu. Taka część
nie będzie atrakcyjnym kąskiem
dla złodzieja, bo trudno będzie
mu ją sprzedać, a nam łatwiej
trafić do prawowitego właścicie-
la. Na lusterkach dodatkowo
można wypiskować swój nu-
mer. Taka usługa nie jest droga,
a wykonuje ją kilka firm w Słup-
sku i okolicach. Innym utra-
pieniem są „złomiarze”, którzy krad-
ną wszystko, co jest z metalu.
Mieszkańcy powinni informować
nas o podejrzanych typach krę-
cących się po osiedlu. Dotyczy
to nie tylko „złomiarzy”, lecz tak-
że innych złodziei. Na każde we-
zwanie przyjedzie patrol i spraw-
dzi. Wątpię, czy po wylegitymo-
waniu złodziej powróci w to
samo miejsce. Będzie wiedział,
że jest obserwowany.

wysł. **TOMASZ
CZĘŚCIK**



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

długo będą ustawione w mojej
dzielnicy.

– Dlaczego policjanci nie mogą
nic zrobić z młodzieżą, która wy-
staje w klatkach, zaczepia prze-
chodniów, niszczy i zaśmieca?

M.P.: – Jest to problem nie tyl-
ko tych osiedli, lecz wszystkich
blokowisk w mieście. Zdajemy
sobie doskonale sprawę z tego,
że widok młodych ludzi, którzy
się niewłaściwie zachowują,
wpływa na poczucie zagrożenia
mieszkańców. Dlatego bardzo
często legitymujemy młodzież,
aby wiedziała, że jak coś prze-
skrobie, szybko znajdziemy win-
nych. Jednak przeganianie mło-
dzieży z miejsca na miejsce jest
bezasadne. Jeśli przegonimy
ich z jednej klatki, to pójdą kilka-
set metrów dalej, do drugiej.
Problem w tym, że młodzież nie
ma wypełnionego czasu wolne-
go. Dawniej istniały kluby, kółka
zainteresowań, zajęcia pozalek-
cyjne. Dziś tego nie ma, a rodzi-
ce w pogoni za pracą mają coraz
mniej czasu dla dzieci. Młodzież
nie ma alternatywy i wybiera
klatki. Brakuje dla nich boisk
i placów zabaw. Jednak o to po-
winni zatroszczyć się zarządcy
osiedli.

– Co robi policja, aby na Zatorzu
było bezpieczniej?

M.P.: – Przede wszystkim te-
ren działania II Komisariatu stale
patruje 12 policjantów. Do tego
dochodzi 10 dzielnicowych, któ-
rzy codziennie, bez względu
na pogodę, porę dnia i roku są
w dzielnicach. Urządzamy różnego
rodzaju spotkania z mieszkańca-

Komisarz Marek Paszkiewicz i st. asp. Bogumił Żmuda odpowiadali
na pytania dotyczące bezpieczeństwa na osiedlach Sobieskiego i Batorego.

Głos z Osiedla

Jest bezpiecznie, ale..

Zapytaliśmy mieszkańców osiedla Sobieskiego, czy czują się bezpiecznie
w swojej dzielnicy.



**Włodzimierz
Stodulski**

właściciel sklepu

– Myślę, że jest
bezpiecznie,
zwłaszcza w po-
równaniu

do tego, co działo się na tym osiedlu
jeszcze parę lat temu. Nie ma teraz
tylu chuliganów, którzy zaczepialiby
spokojnych ludzi.



**Andrzej
Hałuzo**

– Sam nie spo-
tkałem się
z nieprzyjemnymi
sytuacjami. Nie
słyszałem także
sygnałów tego ty-
pu od moich znajomych. Jednak
wiem, że na tym osiedlu, jak na każ-
dym innym, można dostać w twarz.



Mieszkaniec

ul. Królowej
Jadwigi

– Myślę, że jest
bezpiecznie. Nie
słyszałem o wielu
pobicjach i in-
nych zjaskiach. Po zmroku to już
inna sprawa, bezpieczniej jest sie-
dzieć w domu. Dlatego wolę
wieczorem nigdzie nie wychodzić.



**Krystyna
Jurkiewicz**

– Na naszym
osiedlu jest bez-
piecznie. W dzień
nie ma czego się
bać. Gorzej jest
w nocy. Po zmro-
ku strach wyjść z domu. Najgorzej
jest w pobliżu sklepu nocnego, często
słyszę dochodzące stamtąd krzyki.

(toc), Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

POGOTOWIE REPORTERSKIE

Państwa sygnały i opinie
przyjmuje dziś w godz. 9-17
Tomasz Częściak

tel. 840 25 74



Waldemar z ul. Mochnackiego: – Podoba mi się, że
piszecie o sprawach naszego osiedla,
milo jest przeczytać na przykład o swojej parafii,
przychodni, czy problemach mieszkańców. Mieszkam
w Słupsku dopiero od trzech miesięcy – przeprowadziłem
się tu z Elku – i jestem zaskoczony, że atmosfera wśród
mieszkańców jest taka miła, byłem bardzo dobrze przyjęty przez
sąsiadów.

Wanda z ul. Królowej Jadwigi: – Narzekacie na waszych łamach,
że nie ma dróg rowerowych. Lepiej napiszcie, jak rowerzyści
lekceważą sobie przechodniów. Kiedyś rowery miały dzwonki, teraz
jak się nie zorientuję, że ktoś za mną jedzie, to zawsze jestem
wystraszona, bo rowerzyści nie przestrzegają przepisów. Nie wiem,
z jaką prędkością jeżdżą po chodnikach, ale na pewno za szybko.

(wysł. krab)



NASZE INTERWENCJE

*Plac zabaw pomiędzy Emką a Parnasem był jed-
nym z najładniejszych w Słupsku. Od lat podpada
w ruinę. Niewiele zostało z jego świetności. Nie ma
już drewnianych budowali i wielkiej łodzi. Ostatnio
postawiono dwie zjeżdżalnie i odmalowano huśtaw-
ki. Jednak to za mało, żeby plac zabaw jak dawniej
tętnił życiem – pisze w liście do naszej redakcji*

Maria T., mieszkanka Zatorza.

Zapomniany plac zabaw



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Możliwe, że jeden z największych placów zabaw w Słupsku w przyszłym
roku ponownie zacznie tętnić życiem.

Młodzież i dzieci nie mają gdzie spę-
dzać wolnego czasu. Brakuje boisk
i placów zabaw. Te, które istniały
jeszcze parę lat temu, niszczeją.

Ogródek jordanowski
przy ul. Zygmunta Augusta
jeszcze parę lat temu tętnił ży-
ciem. Między osiedlowymi do-
mami kultury Emka i Parnas
było dużo huśtawek i piaskow-
nic. Dużym powodzeniem
wśród dzieci cieszyły się drow-
niane zameczki ustawio-
ne na górkach. – Niewiele z te-
go zostało – twierdzi nasza
czytelniczka. – Huśtawki są
pogięte, na części z nich wiszą
same lańcuchy. Piasku w pia-
skownicach jak na lekarstwo,
a ten co jest, nie był wymienia-
ny od lat.

Do niedawna placem zabaw
opiekowała się Spółdzielnia
Mieszkaniowa Czyn. – Plac leży
na terenie miejskim i dopóki
otrzymywaliśmy pieniądze
od miasta, dbaliśmy o wygląd te-
go terenu – mówi **Zenobiusz
Wójtowicz**, prezes Czynu.

– Nie wszystko możemy
od razu zrobić – mówi **Zdzisław
Walo**, dyrektor Wydziału Gospo-
darki Komunalnej i Ochrony Śro-
dowiska Urzędu Miejskiego
w Słupsku. – W tym roku kupi-
liśmy i zamontowaliśmy na tym
placu zabaw urządzenia dla
dzieci za 28 tys. zł. W przyszłym
roku, jeśli Rada Miasta zatwier-
dzi planowany budżet, tzw. ogró-
dek jordanowski na pewno na-
bierze blasku.

(toc)

Dzisiaj mamy dla Ciebie:

- bon na strzyżenie męskie
- bon do kwaciarni Gardenia
- depilacja paszek
- zaproszenie do Parku Wodnego w Darłowie

Aby otrzymać bony wystarczy przyjść dziś z aktualnym wydaniem
„Głosu Pomorza” do Biura Ogłoszeń przy ul. H. Pobożnego 19
w Słupsku w godz. 9.00 – 12.00.

UWAGA! Bony można odbierać raz w tygodniu (dla jednej rodziny
przystępuje jeden upominek)



Jutro przeczytasz

O najpilniejszych sprawach do
załatwienia na osiedlach

SPRZEDAŻ

SAMOCHODY

AMC Auto – Handel Komis Etc, Suchy. Odkup aut za gotówkę, zamiana i sprzedaż komisowa bez dodatkowych opłat. Atrakcyjne warunki kredytowania. Koszalin, Gnieźnieńska 18, tel. 34-60-659, tel./ fax 34-62-060.

AUDI A 6 1.8 turbo (1999), 150 KM, full opcja bez skóry, 70 000, 0-604-139-818, 094/340-44-92.

FIAT PANDA. Absolutna nowość na rynku! Nie musisz kupować, możesz wygrać w loterii „Głosu Pomorza”. Start 24 października

FIESTA (1993) 1.8D, pierwszy właściciel – 8 700, 0-607-041-000.

FORD escort (1998), ford mondeo (1995). 0-601-670-087.

FORD mondeo kombi (1995) 1.8TD, pełne wyposażenie. 0-603-930-954.

HONDA accord 1.8 (1998). 0-603-611-482.

KREDYT samochodowy. 0-59/841-21-40.

KREDYTY SAMOCHODOWE, GOTÓWKOWE – 84-03-470 GALERIA PODKOWA IIP

MERCEDES 123 (1978) – 3 200.

MERCEDES 208 – gaz, 094/345-08-47, 0-502-147-917.

OPEL astra combi 1.7D (1992). 059/842-19-25, 0-502-86-37-46.

OPEL vectra 1.7D (1994), przebieg 180 tys. 059/811-29-18 po 15-tej.

PEUGEOT boxer 2,5TD, (1997), średni, tanio. 0-502-50-60-28.

PEUGEOT J 5 (1992) 2,5 D, uszkodzony silnik, 094/37-453-26, 0-692-432-539.

POLONEZ (1986). Słupsk, 0-696-157-199.

RENAULT 19 (1991) 1.7B, zadbane, 7 500. 0-693-496-131.

RENAULT kangoo 1.4 B (1999); ford courier (1999) 1.8 D; 0-506-161-858.

SEAT terra 92 1.4 D, 094/3161-392.

SIERRA, gaz. 0-59/84-20-978, 0-691-380-270.

SIMSONA enduro, 0-692-079-402.

STAR wywrotka trzyosobowa, stan b. dobry, 059/84-13-260.

T 4 – osobowy 2,4 (1991), 094/3-188-004.

URSUS 1234 (1998), 1224 (1990), zator 7745 (1994), 8145 (1992). 0-601-644-957.

VW eltek 55 (1995). 0-601-659-106.

AUTO-MOTO

Amortyzatory, zawieszenia, przekładnie kierownicze – regeneracja. Raty. Zygmunta Augusta 41, 059/84-30-233.

AUTO – DOMASZ tłumiki, amortyzatory, hamulce, zawieszenia, części eksploatacyjne. Bolesławice, 841-53-53. Słupsk, Bałtycka 8b, 841-48-42.

AUTO – WYDECH tłumiki, hamulce, amortyzatory. Kobylnica. Szczecińska 1A (wylot z miasta), 059/ 845-20-65.

AKUMULATORY. Słupsk, Ostroroga 3, 0-59/844-02-95.

AUTA NA GAZ (BRC). NAJTAŃIEJ! RATY. KOBYLNICA, WIDZIŃSKA 23, 0-602-644-337.

AUTO – części daewoo, kia, japońskie. Koszalin, Jaśminowa, 094/340-37-15.

AUTO – Części USA, 094/341-56-25, 0-602-557-917.

AUTO-CZĘŚCI, blachy – tanio. 0-59/84-29-766.

AUTO-GAZ INSTALACJE – BRC, 2 LATA GWARANCJI. SŁUPSK, KOPERNIKA 27 A. 842-33-82, 840-02-74.

AUTOTAPICERSTWO. 0-501-531-938.

MULTICAR 221M. 0-59/857-73-34.

NAPRAWA silników diesla do samochodów osobowych. Gwarancja. Raty. Zygmunta Augusta 41, 059/8430-233.

TACHOGRAFY – taksometry fiskalne – kasy, Tachotronic, Szczecińska 38, 094/346-51-98, 0-602-461-398.

DOMY

059/840-25-40 „Enigma”. Wolno stojące Słupsk, okolice.

0-59/84-234-00 DELTA. Szeregowy, Akademickie, 185 000. Komfortowy bliźniak, Ryczewo, 240 000.

ATRAKCYJNY – nowy – wykończony, 6 km od Słupska „Ar – Hand” 059/84-14-993, 0-605-374-601.

BLIŹNIAK w budowie. Koszalin, 343-18-80.

DOM komfortowy. 059/842-70-17 www.gielda-nieruchomosci.słupsk.pl

DOM wielorodzinny (540 m. kw.). Słupsk, 84-26-451.

DOM. Słupsk, 84-30-708 po 18-tej.

MIESZKANIA

059/840-25-40 „Enigma”. Trzypokojowe – Wiatraczna, Kulczyńskiego.

0-59/84-234-00 DELTA. Trzypokojowe (64), lip, komfortowe – Zatorze.

2-pokojowe (58), czynsz 90 zł/ m-c, rozkładowe 48 000. „Omega”, 84-14-420.

AJ-POŁAWSKY 059/8-402-402 CZTERO-PKOJOWE: ZATORZE PARTER (62) 70 000.

AJ-POŁAWSKY 059/8-402-402 DWUPOKOJOWE (49) – 58 000.

APARTAMENTY. Sklepy. Ustka. www.gielda-nieruchomosci.słupsk.pl, 059/842-70-17, 0-605-73-23-55.

CZTEROPOKOJOWE (Norwida) Ivp, tanio! REMID, 0-59/842-33-90.

0-606-21-20-04.

DWUPOKOJOWE (33) – Bogusława X, II piętro. 0-59/843-02-01 (16 – 19) lub 0-608-35-00-51.

DWUPOKOJOWE (50,67) I piętro (Rejtana) i garaż (Wiatraczna). 0-59/8-442-472.

DWUPOKOJOWE. Trzypokojowe. Czteropokojowe. 059/84-270-17. www.gielda-nieruchomosci.słupsk.pl

FIRMA sprzedaje tanio duże mieszkanie. 0-606-36-36-97.

M3, garaż, meblówianka. Słupsk 0-501-641-014.

SM „Dom nad Stupią” planuje budowę mieszkań, 1406 – 1554 zł/m. kw.

0-59/843-01-56.

TANIO. 120 m, 67 000, niski czynsz. 059/845-31-85, 0-604-343-917.

TRZYPOKOJOWE (57), parter, Komorowskiego, Słupsk 0-601-655-929.

TRZYPOKOJOWE (63), parter, Budowa, 059/858-11-07 po 16.30.

DZIAŁKI

7 ha ziemi w tym 1,58 ha z możliwością zabudowy. 0-692-663-951.

ZABUDOWANA (530) – Ustka, 39 000. 0-602-59-39-62.

DZIAŁKA budowlana (1500) w Siemianicach, fundamenty, częściowo uzbromiona. 0-693-125-136.

DZIAŁKA przemysłowa 5000 m² w Słupsku (przylega do projektowanej obwodnicy) 0-603-393-777.

DZIAŁKA z rozpoczętą budową – Słupsk. 0-59/84-30-708 po 18-tej.

DZIAŁKI letniskowe na raty, jezioro, infrastruktura. 0-602-310-742, 094/346-23-39.

BIURA HANDLOWE:

KOŁOBRZEG

ul. Koszalińska 52 c
TEL. 354-55-13

KOSZALIN

ul. Lechicka 39
TEL. 342-09-45

CZAPLINEK

ul. Pławieńska 7
TEL. 37 544 95

ZNICZE – producent hurt – detal. Lebork, Gliniana 1, 8623-955, 8623-668, 0-693-333-203.

BUDOWNICTWO

SPRZEDAM

ANBIT. Hurtownia Budowlana: płyty g/k 12,5 mm – 17 zł/ szt. Słupsk, Towarowa 9A, 059/84-56-12.

GARAŻE ocynkowane – (1 200), wiaty, raty, hale, transport, montaż, 058/778-14-22, 0-600-22-12-13, 018/334-03-55.

KIOSKI handlowe, pawilony małej gastronomii – produkcja, sprzedaż. 0-59/844-30-77.

KOTŁY grzewcze węglowe, tanio. 094/346-73-61.

MEBLE sosnowe. Koszalin, Morska 53A

WYRAZY SZCZEREGO WSPÓŁCZUCIA

kol.

EWIE NIEWIAROWSKIEJ i synowi Michałowi

z powodu śmierci

Meża i Ojca

składają

Koleżanki i Koledzy z Gimnazjum nr 5 w Słupsku

WYRAZY SZCZEREGO WSPÓŁCZUCIA

Pani Tamarze Kulczewskiej

Sędziemu Sądu Rejonowego w Słupsku z powodu śmierci

Mamy

składają

Sędziowie i Pracownicy Sądu Okręgowego w Słupsku

KOSZALIN

ul. Mickiewicza 24, 75-004 Koszalin – w godz. 8-17. Biuro Ogłoszeń tel./fax (094) 347 35 15, 347 35 11. Biuro Reklamy tel. (094) 347 35 10, 347 35 03/04/05/14, tel./fax (094) 347 35 06/07

KOŁOBRZEG

ul. Ratuszowa 3, pok. 12 – w godz. 9-16 tel. (094) 35 404 95, tel./fax (094) 35 278 55

SZCZECINEK

pl. Wolności 10 – w godz. 9-16 nad sklepem „ROSSMAN” (wejście od ul. Boh. Warszawy) tel./fax (094) 37 403 11

Punkty przyjmowania ogłoszeń do „Głosu Pomorza”

KOSZALIN: „AGENCJA REKLAMOWA Andrzej Kikta” tel. 340 46 20 (do 9.30 i po 16) „ARI CORINFO”, ul. Władysława IV 58/32 (tuż za Emką), tel./fax 345 29 33, 341 43 45; e-mail: biuro@corinfo.pl; czynne pn-pt 8-20, sob. 9-14 „BERN” ul. Dymala 10 (sklep PANASOONIC) tel. 341 05 02, fax 345 75 37, kom. 0601 558 563 „EKOLAM” ul. Zwycięstwa 137 „Związkowiec” – parter, tel./fax 346 07 55 (730-17) „MEDIA PARTNER” J.M. Cwik, tel./fax 346 67 77 (całodobowo) „MEDIA PRESS” Agencja Reklamowa, ul. Zwycięstwa 6A/p24, tel. 342 78 51 w. 294 (8-15) „NO – KAR” tel./fax 347 04 27 „PIK” Agencja Usługowo – Reklamowa, ul. Zwycięstwa 106-108, tel./fax (094) 342 41 72 (9-16)

Białogard: Naprawa Telewizorów „TeleMax” ul. Podlaska 1, tel. 312 20 19, czynne pon.-pt. 10-17, sob. 10-14

Drwasko Pom. Centrum Reklamy, ul. Sikorskiego 6, tel. 363 60 65, fax 363 60 62

Stawno: Sklep i Biuro Ogłoszeń, ul. Rapackiego 2, tel./fax (059) 810 70 12

Swidwin: INTER-COFFEE – Park Wodny „Relax”, pl. Sybiraków 1, tel. (094) 365 43 71

Tychowo: „PRZYSZŁOŚĆ 2000” ul. Wolności 23, tel. 311 57 38, 0604 377 829 (9-17)

KRZEWY ozdobne – szkółka. Czaplinek, 094/37-556-61, 0-696-069-093.

MEBLE dziecięce (łóżeczka, krzeselka) w cenie producenta. ZPU DAWO ul. Szkolna 9, 76-230 Potęgowo, 0-59/811-50-93, 0-502-363-898.

NAGROBK wyprzedaż z wystawy, bardzo duże zniżki – postawimy do 1 listopada. Słupsk, M. Dąbrowskiej 5, 0-59/84-30-630, 0-609-137-131.

ODZIEŻ skórzana, modne fasony. Raty. Słupsk, Wojska Polskiego 17.

SIATKA ogrodzeniowa. 0-59/846-11-10.

SIATKI, słupki – produkcja. Transport gratis. 0-59/810-29-07.

SIATKI, słupki, druty – kolczasty. Producent. Transport gratis. 059/ 847-13-44, 847-16-42.

WWW. MARKET. SRUBU. BIZ

RURY kanalizacyjne – najtaniej! „Budziel”, Słupsk, Bałtycka 10 a, 059/842-52-62.

„SERWIS-DACH” SŁUPSK, POPRZECZNA 7, TEL./FAX 0-59/840-23-60. DACHÓWKA CERAMICZNA, CEMENTOWA, BLACHODACHÓWKA, OKNA DACHOWE, PAPY, RYNNY, IZOLACJE DACHU, CEGŁA KLINKIEROWA.

ZAMIANA

MIESZKANIA

KAWALERKĘ (27) na lokal w centrum Słupska. 0-608-57-53-25.

0603-767-991

AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE Płatne gotówką!

MOTORYZACJA

0604-235-892

0602-157-399

KUPIMY POWYPADKOWE 0604-997-422

WYSOKIE CENY 0602-506-359

0-601-78-40-02 Powypadkowe, zniszczone kupię.

0-602-722-790 KOSZALIN. ROZBITE, USZKODZONE.

Mercedes – części dostawcze, ciężarowe. NAPRAWA. Mścice 17 k/Koszalin, 094/316-50-67, 0-604-756-696, 0-602-518-651, 0-602-517-573.

AUTO SZYBY JAAN. Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Koszalin, 34-65-710, Kolobrzeg, 35-28-281, Słupsk, 84-25-180, Szczecinek, 37-46-242, Polczyn Zdrój, 36-63-749.

AUTO-ELEKTRYK. 0-600-88-13-57

TŁUMIKI, katalizatory, montaż, sprzedaż. Zbigniew Czekaj, Koszalin, Szczecińska 70, (094) 346-76-69.

KUPNO

SAMOCHODY

CIĄGNIKI, kombajny i maszyny rolnicze. 059/822-52-13.

AGENCJE

059/840-25-40 „Enigma” Nieruchomości.

059/84-14-420 Nieruchomości OMEGA. Kupno. Sprzedaż. Wyceny. www.nieruchomosci.słupsk.pl

REMID. 0-59/842-33-90, 0-606-21-20-04, SIENKIEWICZA 20. POSZUKUJEMY NOWYCH OFERT. WWW. REMID. SŁUPSK.PL

AR – HAND – Nieruchomości 059/84-14-993, 0-605-374-601.

ARKA, 0-59/845-55-52.

OBWIESZCZENIE

Sąd Rejonowy w Koszalinie V Wydział Gospodarczy w dniu 15 października 2003 r. sygnaturą akt VG.U 21/03 postanowił:

1. Ogłosić upadłość Andrzeja Simlata z możliwością zawarcia układu, przedsiębiorcy prowadzącego Aptekę „Deszczowa” w Złocińcu.

2. Wyznaczyć S.S.R. Dariusza Szymczaka Sędzią Komisarzem i Henryka Czarnotę Nadzorcą Sądowym.

3. Wezwać wierzycieli upadłego do zgłoszenia swoich wierzycielności w terminie 1 miesiąca od dnia obwieszczenia.

al. Sienkiewicza 20, 76-200 Słupsk – w godz. 8-16. Biuro Ogłoszeń tel./fax (059) 842 66 08. Biuro Reklamy ul. Henryka Pobożnego 19, tel./fax (059) 841 17 43, 840 32 51

byd. Koczanowskiego 8-10 – w godz. 9-16 (budynek Bytowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej), tel./fax (059) 822 82 82

ul. Armii Krajowej 16 – w godz. 8-15 (budynek Biblioteki), tel./fax (059) 862 55 88

Punkty przyjmowania ogłoszeń do „Głosu Pomorza”

SŁUPSK: „Adach” ul. Sienkiewicza 4, tel./fax 842 71 35 (pn.-pt. godz. 9-16) „Agencja UNIPRESS” ul. Wojska Polskiego 29A (dawny biurowiec PKP), tel./fax 842 89 54, 841 27 00, tel. 843 64 36

OKNA PCV

DRZWI, WITRYNY, FASADY

NAJTAŃSZE Z NAJLEPSZYCH
JAKOŚĆ Z CERTYFIKATEM
CERTYFIKAT ITB 371/02

FABRYKA OKIEN I DRZWI PCV LASTRIK
KOSZALIN ŚLĄSKA 11 F

TEL. 3407164, 3426222, 3426226 FAX 3402814
BH3474

GIEŁDA NIERUCHOMOŚCI, W. Polskiego
38, 059/8-4270-17, 0-607-56-83-79,
www.gielda-nieruchomosci.slupsk.pl

NIERUCHOMOŚCI - Kaczyńska,
059/84-12-583.

SPRZEDAM

BOKS „Manhattan”, parter.
0-696-434-008.

BOKS Wokulski, 30 m, 10.000.
059/8-442-146.

GARAŻ (Zaborowskiej), Słupsk,
0-600-057-115.

GARAŻ z kanałem, Westerplatte,
10 000. 059/842-10-02 po 19-tej.

GARAŻE Grunwaldzka - 6 000,
podwójne - 10 000. 0-59/842-26-85.

LOKAL użytkowy centrum WEX 8411-029.

ODSTĄPIMY pół boks w Galerii Podkova.
0-603-393-777

POŻYCZKI gotówkowe pod nieruchomości.
0-605-037-547.

SKLEP (142 m kw.) Słupsk, Zatorze
0-601-682-067.

KUPIĘ

DZIAŁKĘ nad morzem do 500 m,
do 30 000 - kupię, 0-692-003-229.

KUPIĘ wierzitelność zabezpieczoną
nieruchomością. 0-605-037-547.

LOKAL o powierzchni od 500
do 1500 m kw. w Słupsku na działalność
handlową kupię. Tel. 0-692-414-553.

WYNAJEM

059/840-20-62, 842-10-94
„DOMUS”. Mieszkania do wynajęcia.

AJ-POLAWSCY 059/8-402-402
MIESZKANIA.

DO wynajęcia dwupokojowe,
Garcarska. 059/842-19-25,
0-502-86-37-46.

DO wynajęcia trzypokojowe, Romera,
tanio. 0-695-699-684.

DWUPOKOJOWE (Drewniana), „Ibis”,
059/8425-405.

DWUPOKOJOWE. 0-59/84-13-257.

HALE magazynowe i produkcyjne
z zapleczem socjalnym w Bierkowie
0-603-393-777

MAGAZYN 350 m kw. z rampą do wydzier-
żawienia w Słupsku, 05/84-13-260.

WYNAJEM 059/842-13-257.

HALE magazynowe i produkcyjne
z zapleczem socjalnym w Bierkowie
0-603-393-777

MAGAZYN 350 m kw. z rampą do wydzier-
żawienia w Słupsku, 05/84-13-260.

WYNAJEM 059/842-13-257.

HALE magazynowe i produkcyjne
z zapleczem socjalnym w Bierkowie
0-603-393-777

MAGAZYN 350 m kw. z rampą do wydzier-
żawienia w Słupsku, 05/84-13-260.

WYNAJEM 059/842-13-257.

HALE magazynowe i produkcyjne
z zapleczem socjalnym w Bierkowie
0-603-393-777

MAGAZYN 350 m kw. z rampą do wydzier-
żawienia w Słupsku, 05/84-13-260.

WYNAJEM 059/842-13-257.

HALE magazynowe i produkcyjne
z zapleczem socjalnym w Bierkowie
0-603-393-777

MAGAZYN 350 m kw. z rampą do wydzier-
żawienia w Słupsku, 05/84-13-260.

WYNAJEM 059/842-13-257.

HALE magazynowe i produkcyjne
z zapleczem socjalnym w Bierkowie
0-603-393-777

MAGAZYN 350 m kw. z rampą do wydzier-
żawienia w Słupsku, 05/84-13-260.

WYNAJEM 059/842-13-257.

HALE magazynowe i produkcyjne
z zapleczem socjalnym w Bierkowie
0-603-393-777

MAGAZYN 350 m kw. z rampą do wydzier-
żawienia w Słupsku, 05/84-13-260.

WYNAJEM 059/842-13-257.

HALE magazynowe i produkcyjne
z zapleczem socjalnym w Bierkowie
0-603-393-777

MAGAZYN 350 m kw. z rampą do wydzier-
żawienia w Słupsku, 05/84-13-260.

WYNAJEM 059/842-13-257.

HALE magazynowe i produkcyjne
z zapleczem socjalnym w Bierkowie
0-603-393-777

MAGAZYN 350 m kw. z rampą do wydzier-
żawienia w Słupsku, 05/84-13-260.

POKÓJ. 0-59/842-37-91.

POKÓJ. Słupsk, 0-502-37-54-20.

POMIESZCZENIA: biuro, sklep - 70 m,
magazyn 100 m, do wynajęcia. Koszalin,
0-602-523-974.

POSIADAM lokal wystawowy - cen-
trum Słupska. 0-59/840-22-00,
0-608-66-55-64.

POSZUKUJĘ lokalu handlowego w atrak-
cyjnym miejscu. Słupsk, 0-606-682-693.

SŁUPSK - centrum, pomieszczenie
(28) na gabinet stomatologiczny,
medyczny, inne. 0-502-099-079.

TRZYPOKOJOWE (62), I piętro.
0-59/846-28-68.

USTKA - mieszkanie dwupokojowe
do wynajęcia, tel. 052/346-25-31,
0-607-65-17-41.

WYWIADOWNIE

DETEKTYWI, wiarygodność, windykacja,
gielda długów, 094/341-17-96.

KANCELARIA windykacyjna - odzyskiwa-
nie należności, kupno, sprzedaż długów -
firmy, osoby fizyczne. 0-59/845-66-73.
www.biznes-simpler.pl

NCW - bezinteresowny wywierzelnictwo
(094) 343-89-40.

TELENAPRAWY

I Naprawa RTV. Słupsk, 845-55-63.

I Naprawa telewizorów Robert Deszcz.
Słupsk, 845-63-17.

TELENAPRAWY domowe, tanio.
0-59/843-69-18, 0-600-280-917.

TELENAPRAWY domowe. 0-59/84-20-970.

NAPRAWA SPRZĘTU

!!!!!! Arged Słupsk, 059/843-54-88,
84-56-156. Pralkonaprawy, zmywarki, lo-
dówkózamrażarki, mikrofalówki.

!! PRALKONAPRAWY. 059/844-28-46.

CHŁODZIARKOZAMRAŻARKI, pralkonapra-
wy. „Polariservis”, Wileńska 12 B,
059/840-38-30, 0-601-789-892.

DOMOWE pralkonaprawy lodówkózamra-
żarki. AGD - części akcesoria. Eltech Wol-
ności 11A 059/840-30-11

ŻALUZJE, ROLETY, OKNA

!! 0-59/841-79-00, 0-601-652-588
„BLIŹNIAK”, Chodkiewicza 20. Rolety
na okna PCV, rolety zewnętrzne, verticale.
Promocja!

I 059/842-35-34 „Gama - Color”,
Słupsk, Morcinka 21.

84-24-884 Słupsk - żaluzje, rolety, marki-
zy, napędy, bramy.

BRAMY SEGMENTOWE - PROMOCJA
- 4 CM OCIEPLENIA - OD 1990 ZŁ
BRUTTO Z MONTAŻEM.

GARAŻE, DRZWI, OKNA, ROLETY.
MEGA 059/842-96-33, 842-96-40

OKNA + montaż. 0-59/84-00-202.

NAJTAŃSZE okna PCV - veka oraz rolety
płócienne. Słupsk, Ustka, Sławno.

059/840-31-96, Bytów 059/822-60-16.

OKNA PCV - montaż, raty. Słupsk,
84-24-019, 84-20-753.

OKNA, drzwi Porta, rolety, verticale.
Słupsk W. Polskiego 32 059/84-14-446.

SZKLARSKIE, lustra. Koszalin, Miła,
341-08-65.

ŻALUZJE, verticale, rolety „Linda”,
Żółkiewskiego, 059/843-73-73.

DRZWI, PODŁOGA, ŚCIANA

BEZPIECZNOŚĆ cyklinowanie, układanie
parkietu. 0-59/84-32-038,
0-601-61-40-93.

PARKIETY. Podłogi egzotyczne.
Hurtownia Noskovo k/Słupska.

059/810-88-19, 0-502-488-750.
Koszalin, Szczecińska 70,
094/346-76-54.

CZYSZCZENIE

DYWANY, tapicerka. 0-59/84-36-879,
0-606-192-716.

DYWANY, tapicerki. 0-59/841-20-50,
0-694-331-161.

DYWANY. 0-59/84-38-911.

PROMOCJA dywanopraniem.
059/842-11-89, 0-691-512-136.

ALARMY, MONITORING

ALARMY TELEWIZJA, ALAN - OSTROWSKI.
0-601-217-354.

ALARMY w obiektach, kamery.
059/842-43-70, Elser - Muchnicki.

AUTALARMY. Słupsk, 0-59/84-11-604.

AUTOZABEZPIECZENIA. Radiododwarza-
cze. Auto - Plus 059/841-41-45.

TRANSPORT

I 0-602-33-22-23. Przeprowadzki, winda.

0-602-284-693 Meblowozem - przepro-
wadzki, winda.

POSIADAM IVECO 3,5t. 0-506-161-873.

PRZEPROWADZKI. 0-601-572-355.

PRZEPROWADZKI. 094/343-50-84.

WYNAJMY okolicznościowe kraj
i zagranicą PKS Koszalin, 34-78-781.

REMONTY

I FRESCO. TAPETOWANIE NATRYSKOWE,
REMONTY. 059/8-456-888;
WWW.FRESCO.SLUPSK.PL

059/843-92-31, 0-607-288-199, c. o.
gazowe, hydrauliczne.

CYKLINOWANIE bezpyłowe.
094/35-815-21.

CYKLINOWANIE bezpyłowe. Układanie.
Słupsk, 0-59/843-43-20,
0-601-64-10-92. Kaliszewski.

CYKLINOWANIE, gładzie. 0-692-944-672.

GLAZURA, gładzie. 0-59/84-56-216.

GŁADZIE, tani! 0-696-647-123.

HYDRAULICZNE. 0-501-055-812.

KLINKIER, glazura itd. 059/846-33-02

MILAN. Szafy, garderoby, lustra,
zabudowy. 059/84-00-310, Lębork
862-14-86. Sprzedaż detaliczna
i hurtowa.

REMONTY A-Z. 0-59/84-03-135,
0-504-722-349.

REMONTY mieszkań. 0-603-086-339.

TYNKI gipsowe agregatem, posadzki mixo-
kretem, stropy monolityczne, inne budow-
lane. 0-606-36-36-97.

RÓŻNE

BEZYNSEKCJA, dezynfekcja, deratyzacja.
Skutecznie, tanio. Promocja dla firm,
059/842-08-27.

KOMINKI - duży wybór, akcesoria:
Decor, Słupsk, Szczecińska 61 a.
059/84-34-109.

MEBLE na wymiar: kuchenne, inne.
Projekt, montaż - gratis. 059/842-97-63

MEBLE na wymiar: kuchenne,
łazienkowe, szafy, garderoby, lustra
kryształowe. Promocja - montaż gratis!
„KRYSTOM”. Koszalin, Wąwózowa 15A,
(094) 3410-354.

PRACOWNIA kominków, mebli
„Cyprian Filip”: wkłady, montaż,
Koszalin, Lutyków, 094/347-50-27,
0-504-561-243.

SCHODY - producent. 059/842-66-71.

SZYCIE kółder, czyszczenie pierza.
Sprzedaż wyrobów gotowych.
Słupsk, Tuwima, 059/84-278-73.

USŁUGI kurierskie. Tani. Goniec
koszaliński. 0-506-918-228.

NAUKA

I Callan - angielski 4 x szybciej, skutecz-
niej, weselej. Słupsk, 059/842-21-90, Ko-
szalin, 094/347-68-59.

ANGIELSKI. 0-505-492-147.

AS - nauka języka angielskiego, niemiec-
kiego, hiszpańskiego, francuskiego,
włoskiego. 059/840-26-45,
843-59-80, 0-502-526-003.
Słupsk, Tuwima 3.

MATEMATYKA - korepetycje,
0-691-122-648.

MATEMATYKA. 0-59/84-44-114.

POSZUKUJĘ korepetytora programu
Corel DRAW-9. 0-59/84-274-45.

SPRAWDŹ NAS. ZAPISY BEZ WPLAT.
SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH „EMPIK”.
KOSZALIN, 094/346-24-30, SŁUPSK,
059/840-11-50.

MEDYCZNE

!! Brodawki, kurczaki, odciski, zamykanie
rozszerzonych naczynek na twarzy, no-
gach, inne LASEROWO. Alergiczne testy,
odczulanie. CHIRURGIA, NEUROLOGIA BI-
COM-MED, Koszalin, Piłsudskiego 73
(0 prefiks 94) 340-49-40.

!! Choroby cywilizacyjne, OSTONOTERAPIA.
Gabinety odbyt, naczyń, stawów: diagno-
styka i leczenie. Brodawki, kurczaki, włók-
niaki, wrastające paznokcie, odciski - la-
serowo. 094/3412-875, 0-602-187-867.

GINEKOLOG, zabiegi, bezzabiegowe,
zabiegowo, 0-603-666-954.

HTTP://WWW.KRUPINSKI.UROLOGIA.
WIZYTOWKA. PL

KLUB Kwadransowych Grubasów
„Efekt” - aerobik, step, aquaerobik;
0-601-84-76-36.

ŁUSZCZYCA, BIELACTWO,
0-601-214-388.

ODTRUWANIE alkoholowe, również w do-
mu pacjenta. Esperal. 0-602-706-553.

PRAXIS Lecznicza Chirurgiczna.
BEZPŁATNIE! Operacje: przepuklin,
kruczycy, żylaków. Laparoscopia.
Turoscopia. USG. Konsultacje
i zabiegi ortopedyczne i neurochirurgicz-
ne. Koszalin, Szczecińska 32,
informacje: 343-40-64;
rejestracja, 0-603-990-401.

Wójt Gminy Szczecinek

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości nie zabudowanych położonych w miejscowości Żółtnica przeznaczonych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy na budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne:

1. Działka nr 240/5 o pow. 0,1252 ha - cena wywoławcza 6.300 zł, postąpienie wynosić będzie 200 zł, wadium wynosi 600 zł.
2. Działka nr 240/6 o pow. 0,2449 ha - cena wywoławcza 10.300 zł, postąpienie wynosić będzie 300 zł, wadium wynosi 1.000 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 18 listopada 2003 r. w siedzibie Urzędu Gminy Szczecinek ul. Piłska 3 o godz. 11.00 na działkę nr 240/5 i o godz. 11.30 na działkę nr 240/6. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w w/w wysokości najpóźniej do dnia 12 listopada 2003 r. do kasy tut. Urzędu lub na konto Bank Polska Kasa Opieki S.A. | O/Szczecinek 11001223-1225-2101-111-0. Cena sprzedaży nieruchomości uzyskana w przetargu płatna jest przez nabywcę jednorazowo, po odliczeniu wpłaconego wadium, najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Szczecinek pokój nr 5 tel. (094) 374-32-94 wew. 17. Zastrzega się prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

BH4013

I IRYDOLOGIA - określanie stanu zdrowia
na podstawie badań tęczówki. Ziołolec-
nictwo. Terapia bólów, masaż kregostu-
pa. „MEGAVITA” - Władimir Stepow,
Koszalin, Wojska Pols

POMYSŁOWA 20-letnia. Słupsk, 0-503-324-542. 00773903LSJ/A

PRZYJACIEL dam. 0-607-489-621. 00358703KOB/A

PUSZYSTA, Kolobrzeg, 0-507-634-168. 00394803KOB/B

RÓŻA. 0-697-259-583. 00733403LSJ/A

SŁUPSK, 0-503-54-99-78. 00778803LSJ/A

TRZYDZIESTOLATKA, 0-501-920-108. 00343303KOB/A

VENUS non-stop. Koszalin, Zwycięstwa 327, 094/3405-917. 00344203KOB/A

WYJAZDY - Koszalin, 340-59-17. 00344303KOB/A

ZADZWOŃ przyjedźmy. 0-504-641-678. Zatrudnię. 00348403KOB/A

ZADZWOŃ, przyjedźmy: 0-507-560-640. 00778103LSJ/A

MATRYMONIALNE

BOAN oferty krajowe, zagraniczne, wieczorki taneczne, 094/340-56-35, 0-601-78-39-11. 00221703KOB/A

MATRYMONIALNE. Biuro „Enigmas” zaprasza. Koszalin, 346-00-00. 00137403KOB/A

ROZRYWKA

DOM Weselny. 094/347-11-77. 00220103KOB/A

ZESPÓŁ „AMADOS”. 0-605-122-143. 00637303LSJ/A

PRACA

1 600 zł/m-c (min.), średnie wykształcenie, 094/341-17-18, 0-609-515-944. 00342603KOB/A

AVON - zostań konsultantką. 059/844-09-84, 0-607-614-825. 00386203KOB/A

BIZNES dla wytrwałych, 0-507-048-817. 00353503KOB/A

BLACHARZ - dekarz, hydraulik na dużą budowę potrzebny. Rowy, 0-606-311-759. 00777803LSJ/A

CLUB w Poznaniu zatrudni dziewczyny; zakwaterowanie (wysokie zarobki), 0-501-706-708, 0-61/814-25-54. 00738903LSJ/A

HURTOWNIA poszukuje mężczyzny - magazyniera z prawem jazdy - doświadczenie, możliwość przedstawienia referencji, wiek do 36 lat. Oferty składać: Słupsk, Szczecińska 108 lub tel. 0-508-065-164. 00765503LSJ/A

KONSULTANTA do salonu GSM zatrudnię. Wymagane doświadczenie. CV ze zdjęciem na adres: „Głos Pomorza” Słupsk nr 7927. 00776903LSJ/A

PODWYKONAWCÓW robót remontowo - budowlanych. 0-606-825-110. 00778603LSJ/A

POMOC biurowa - stażystka, średnie. 094/341-09-17. 00212103KOB/A

POSZUKUJĘ agentów i menagerów, byli wojskowi, pracownicy banku. 059/81-31-473, 840-19-01. 00310203LSJ/A

PRACA skazana na sukces. 0-601-66-50-70. 00347403KOB/A

PRIVATY SHOW - zatrudnię panie do 28 lat, mile widziana znajomość angielskiego. 0-607-669-571 po 16-tej. 00779303LSJ/A

RZETELNYM, domową pracę, 900 miesięcznie. Umowa. 0-602-39-49-31. 00330503KOB/A

ZATRUDNIĘ montażystów okien PCV z prawem jazdy. Tel. 0-501-33-35-87. 00116703LSJ/A

ZATRUDNIĘ panią do pralni chemicznej. Dzwonić - środa, 10 - 14.30 tel. 0-502-659-421. 00777703LSJ/A

ZATRUDNIĘ sprzedawcę (kobietę) na stację paliw, CV + zdjęcie, „Tomsol” Koszalin, Zwycięstwa 276. 00400003KOB/A

RÓŻNE

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi - pedagog (pogotowie przedszkolne). Koszalin, 0502-924-879. po 16.00 00216003KOB/D

TURYSTYKA

! Busy - wynajem/wypożyczalnia. Skutery - wypożyczalnia, tel. 3411-418, 0-504-091-647. 00187403KOB/F

GLOBTOURIST - wynajem samochodów: osobowe, mikrobusy, autokary, koncesja, kraj, zagranica. 094/354-26-77, 0-601-555-174. 00047303KOB/A

TRANS-LUX. Autokary, mikrobusy, wynajem. Koncesja. Kraj, zagranica. 094/340-59-74. 00015503KOB/H

WCZASY, bilety, wydawnictwa, targi turystyczne. 094/347-88-70, 346-23-39. 00206803KOB/A

ZGUBY

LEGITYMACJA - Plotka Rafał. 00309903LSJ/A

LEGITYMACJA studencka PG 75505 - Monika Wyporska. 00358803KOB/A

KOMPUTERY

KOMPUTERY - sprzedaż, modernizacja, Koszalin, 094/340-54-98. 00311803KOB/A

KOMPUTERY niskie ceny. Opimus Inrach, 094/347-40-86. 00151003KOB/A

NAUKA JAZDY

!! Rozpoczęcie: 27, 29 października godz. 17, Słupsk, Kowalska 1. 0-59/84-04-369, 0-604-075-939. 00774203LSJ/A

! AUTONAUKA. Dymkowski, W. Polskiego 46. Punto II. 0-502-563-797, 0-59/845-62-88. 00752703LSJ/A

AAAUTO-DIUG kat. B - cena 550. RATY, ciagi nabór. Słupsk, 842-40-33. Teoria środy, piątki godz. 16. U-396 00109402KOB/Z

AUTO - Nauka Tkaczyk. 094/347-11-77 00220203KOB/A

INKUBATOR, Słupsk, Tuwima 23. Rozpoczęcie 22 października, godz. 16. 0-59/845-50-50. 00746303LSJ/D

OSK „STOP” Jacula Eugeniusz. Kursy kierowców kat. A, B, C, D, E. Koszalin, 0-601-78-01-33. 00015803KOB/H

USTKA - bursa, Wróblewskiego 5. Rozpoczęcie 23 października, godz. 16. 0-59/845-50-50. 00746303LSJ/B

LOMBARDY

LOMBARD - Komis. Słupsk, Staszica 3, 0-59/84-25-258. 00695203LSJ/A

LOMBARD. Lutosławskiego 1, Słupsk, 84-24-111. 00374203KOB/H

LOMBARD. Słupsk, Norwida 19, 059/84-362-14. 00388003KOB/H

BIZNES

AKCEPT, ściąganie długów, 0-693-064-304. 00219503KOB/A

CHROBRY, Kredyty - Słupsk, Tuwima 23, 059/848-28-29. 00378703KOB/H

EXPRES-KREDYT. 059/840-22-72. 00090703LSJ/H

KREDYT gotówkowy, hipoteczny. 0-59/841-21-40. 00696003LSJ/B

KREDYTY. 0-59/84-00-202. 00638003LSJ/A

KREDYTY. 0-59/840-31-90. 00772203LSJ/A

NASZ REGION

RÓŻNE

DREWNO. 0-506-313-395. 00297403LSJ/B

ROLNICTWO

SPRZEDAM

CIĄGNIK rolniczy C-360 (1987), 0-601-767-925. 00225303KOB/A

DWIE krowy, konie, żrebaka. 059/8612-196. 00018203KOB/L

GEŚI lądziowate sprzedam. 0-603-656-832. 00776403LSJ/A

KOSIARKA rotacyjna, sadzarka dwurzędowa. 0-692-663-951. 00772203LSJ/B

KROWA zacielona. 0-59/84-71-927. 00779003LSJ/A

KULTYWATOR i plug sprzedam. 094/317-11-41. 00358303KOB/A

LIGUSTRY żywiopłotowe zimozielone zwykłe. Koszalin, 094/340-22-72. 00326103KOB/A

MASZYNY ROLNICZE

U-1224, U-914, 0-501-128-587. 00225403KOB/B

UŻYWANE

SPRZEDAM

FIAT uno 1.3 D (1985) - 2 100. Słupsk, 0-504-093-566. 00182703KOB/A

LADY i regały sklepowe. 0-59/844-06-34. 00776203LSJ/A

MEBLE największy wybór. Ustka, Słupska 7; 059/814-81-14. 00352903KOB/A

SPRZEDAM Fiata 126p (1981), stan dobry, 600 zł. Tel. 0-501-292-097. 00182703KOB/A

VW CADDY 96r 1.4 benz. (pel. Wtr.) 5-osob. c. 17 000 t. 0 608 369 435 00174103KOB/AQ

NASZE ZWIERZAKI

SPRZEDAM

OWCZARKI niemieckie - szczeniaki. 0-601-412-064. 00771603LSJ/A

PUDELMKI miniaturki, 094/35-178-82, 0-607-410-383. 00020303KOB/K

SETERY irlandzkie - 8-tygodniowe. 0-501-03-54-55. 00774903LSJ/A

TANIO! Świnki wietnamskie, chętnie całość - 9 sztuk. 0-59/847-17-08. 00775903LSJ/A

RÓŻNE

SZKOLENIE psów. Hotel. 094/37-598-00. 00362503KOB/H

POZNAJMY SIĘ

POZNAM panią z Koszalina w celu sponsoringu. 604-850-883 00174103KOB/AP

PIJ MLEKO!

bedziesz Wielki

PROWADZMY ZDROWE ŻYCIE

CZTERY SZKLANKI MLEKA DZIENNIE - TYŁE WYSTARCZY, ŻEBY USTRZEC TWOJE DZIECKO PRZED OSTEOPOROZĄ. NAJSKUTECZNIEJSZĄ METODĄ ZAPOBIEGANIA TEJ GROZNEJ CHOROBI JEST BUDOWANIE SILNYCH KOŚCI W DZIECINSTWIE I OKRESIE DOJRZEWANIA. NASTĘPNYM RAZEM, GDY TWOJE DZIECKO POPROSI CIĘ O COŚ DO PICIA, ZAPROPONUJ MU SZKLANKĘ MLEKA I POWIEDZ: „PIJ MLEKO - BEDZIESZ WIELKI”

REKLAMA

Oddaj swojego Citroëna w ręce specjalistów

Od 01.10 do 31.10 zapraszamy na bezpłatne kontrole Citroënów. Przyjdź, otrzymasz także wspaniały prezent!

Kiedy ostatnio Twój Citroën był sprawdzany przez prawdziwych specjalistów? Czy jest dobrze przygotowany do trudnego sezonu jesienno-zimowego? Od 01.10 do 31.10 zapraszamy do naszych serwisów na bezpłatną kontrolę wszystkich modeli Citroëna. Najwyższej klasy fachowcy sprawdzą 30 punktów technicznych - od świateł przez układ hamulcowy po stan silnika. Bezpłatne kontrole obejmują wszystkie modele Citroëna powyżej 1 roku. Oferujemy również promocje na wybrane części zamienne i akcesoria. Dla każdego, kto zdecyduje się na bezpłatną kontrolę, mamy upominek z kolekcji sportowej Citroëna. Citroën. Polubisz każdą drogę.

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

KOSZALIN
CITROËN A. DREWNIKOWSKI
ul. Piastowska 1
tel. 0 94 343 09 93/94

SŁUPSK
CONTINENTAL
ul. Szczecińska 40
tel. 0 59 845 32 45, 848 20 40/41, 845 24 98

www.citroen.pl Informacja o sieci koncesjonariuszy: 0801 111 555 (Koszt połączenia: 1 impuls TP SA)

Zdążyć przed śniegiem

Parada zimowych opon - część I

Na dworze coraz chłodniej. Tylko patrzeć, jak spadnie pierwszy śnieg. Wtedy jazda na letnich oponach stanie się bardzo niebezpieczna. Nie czekajmy więc z ich wymianą.

Na rynku jest duży wybór opon. Producenci już rozpoczęli zimową ofensywę.

Kormoran

Zimowe opony Kormoran Snowpro przeznaczone do szerokiej gamy samochodów osobowych pojawiły się na rynku już dwa lata temu. Dziś można powiedzieć, że zyskały sobie pełne uznanie klientów.

Cechami charakterystycznymi tych opon jest układ bieżnika zgodny z kierunkiem jazdy, szeroki rowek centralny, liczne lamelle oraz szerokie rowki poprzeczne i wzdłużne decydujące o przyczepności w najgorszych warunkach jazdy. Stąd wysoka skuteczność hamowania zarówno na nawierzchniach pokrytych śniegiem, jak i oblodzonych.

Kormoran Snowpro jest oponą o indeksach prędkości Q – do 160 km/godz. i T – do 190 km/godz., dostępną w 19 rozmiarach o średnicy osadzenia od 13 do 15 cali. Przypomnijmy, że opony ze Stomilu Olsztyn sprzedawane są w 32 krajach Europy i pokrywają 80 proc. zapotrzebowania tego rynku dla samochodów osobowych oraz 60 proc. dla dostawczych.

Kleber

Nowością ubiegłego roku w segmencie wysokich osiągnięć są zimowe opony Kleber Krisalp HP przeznaczone do limuzyn i samochodów o dużej pojemności silnika. Możliwa jest na nich komfortowa jazda nawet przy dużych prędkościach.

Dzięki składowi mieszanki zachowują optymalne właściwości nawet w bardzo niskich temperaturach. Odnoszą one sukcesy dzięki dobrej przyczepności i łatwemu prowadzeniu zarówno na śniegu, lodzie jak i suchej nawierzchni. Masywne klocki bieżnika decydują o stabilności podczas jazdy na zakrętach, a specjalny układ poprzecznych nacięć klocków bieżnika zapewnia cichą jazdę. Opony zachowują się dobrze także na mokrej nawierzchni.

Opony dostępne są na polskim rynku w 18 rozmiarach o profilach 65-45, średnicach osadzenia od 14 do 17 cali oraz indeksach prędkości: T – maksymalna prędkość do 190 km/godz. i H – maksymalna prędkość do 210 km/godz. Opony Kleber Krisalp HP znalazły zastosowanie we wszystkich markach, m. in. citroën, peugeotie, fordzie mondeo, mazdzie, audi, mercedesie, BMW i lagunie.



Michelin

Najnowszą propozycją jest opona Michelin Alpin drugiej generacji. Powstała ona w oparciu o 70-letnie doświadczenia marki zdobywane podczas produkcji opon zimowych jak też rozmaitych testów i rajdów. Dzięki zastosowaniu do produkcji specjalnej mieszanki gumy uzyskuje niespotykane dotąd parametry. Jednym z nich jest możliwość „samoadaptacji” do jazdy w bardzo różnych temperaturach. W rzeźbie bieżnika znajdują się specjalne dwukierunkowe lamelle 3D z efektem samoblokowania (tzw. system BDS) przy hamowaniu lub wchodzeniu w zakręt na suchej nawierzchni. Grubość trójwymiarowych lamel zmniejszono o 30 proc., a ich łączną długość powiększono o 8 proc. co daje w sumie 31,7 m ostrych krawędzi.

Opony dostępne są w 6 rozmiarach o średnicach osadzenia od 14 do 16 cali i indeksie prędkości T- do 190 km/godz.

Dunlop

Firma poleca nową zimową oponę Dunlop SP Winter Sport M3 w 44 rozmiarach. Nazwa nie jest dziełem przypadku. Uzasadnia ją indeks prędkości V do 240 km/godz. Poza tym opona ucieszy tuningowców poszukujących niekonwencjonalnych rozmiarów.

Dzięki nowemu rysunkowi rzeźby bieżnika oraz unikatowemu systemowi połączeń między jego elementami zmniejszono hałas prawie o połowę w porównaniu z konkurentami. Pozbawione załamań rowki opony, które odprowadzają wodę a także nowa mieszanka gumowa o podwyższonej zawartości krzemionki aktywowanej poprawiły przyczepność do nawierzchni przy zachowaniu niskich oporów toczenia. Zmodyfikowano też wewnętrzną budowę opony. Nowością jest tu bezstykowy pas wykonany ze specjalnie opracowanego nylonu umieszczony między stalowym opasaniem a bieżnikiem opony w jej części barkowej.

CZĘŚĆ DRUGA PRZEGLĄDU OPON W KOLEJNYM NUMERZE „AUTA”

Goodrich

Szukając zimowej opony zaglądamy do oferty amerykańskiego koncernu BFGoodrich (nazwa pochodzi od twórcy dra Benjamina Franklina Goodricha). Nowością jest tu opona BFGoodrich Winter G przeznaczona dla samochodów klasy średniej i wyższej. Już sam jej wygląd z dekoracyjnymi pazurami na barkach opony kojarzy się z dobrą przyczepnością na zimowej nawierzchni. Konstrukcja rzeźby kierunkowego bieżnika zapewnia dobre odprowadzanie śniegu spod

kół i poprawia ich przyczepność, zaś specjalne opasanie przyczynia się do stabilnej jazdy.

BFGoodrich Winter G dostępna jest w 20 rozmiarach, o średnicach osadzenia od 14-17 cali i indeksach prędkości: T – do 190 km/godz. i H – do 210 km/godz.

Dodajmy, że auta z oponami koncernu święcą sukcesy w rajdach samochodowych. Dla przykładu w tym roku w wyścigu Paryż – Dakar triumfował Hiroshi Masuoki, którego auto wyposażone było w opony BFGoodrich G1.

REKLAMA

„Znakowanie doskonałe”

10.000 mikrocząsteczek sprawi, że Twój samochód nie będzie miał żadnej wartości dla złodzieja!

DNA AUTO

Auto-Radio

Kołobrzeg, ul. Sobieskiego 6, tel./094/ 35 17 61 3, 604 506 504

BH3733

OGRZEWANIA NIEZALEŻNE

Webasto

Eberspächer

Koszalin, ul. Przemysłowa 8
tel. 341 75 44, kom.: 0602 729 561

G3823

VIII KOSZALIŃSKIE TARGI MOTORYZACJI

7 – 9 LISTOPADA 2003 r.

Organizator: **Biuro Targowe „Bałtyk”**

Koszalin, ul. Piłsudskiego 41, tel./fax (094) 341 15 49, 342 57 08

BH 3981B

Wygraj auto!



Główna nagroda: Fiat Panda

już w PIĄTEK

kup **głos Pomorza** z kartą do nowej gry.

Nagrody:

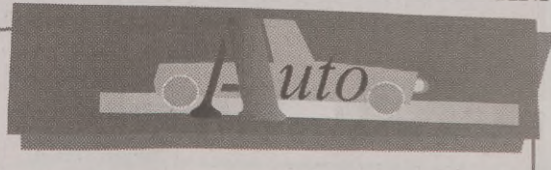
Fiat Panda, kino domowe, telewizor 25", radiomagnetofon CD z pilotem, nagrody pieniężne.

D2242

głos Pomorza

Zawsze w środę w Głosie Pomorza dodatek

Zamieść ogłoszenie w dodatku, tel.: (0-94) 347 35 03 – 07, 347 35 14, (0-59) 840 32 51



głos Pomorza

Dodatek **Pod dachem**

zawsze w czwartek
w GŁOSIE POMORZA

Jutro przeczytasz w nim m.in.:

• **Jaki dom jest tańszy - z poddaszem czy z piętrem?**

• **Rady fachowców z Muratora**

Zamieść ogłoszenie w dodatku, tel.:

(0-94) 347 35 14, 347 35 03 – 07, (0-59) 840 32 51

NOWOŚĆ. Premiera w salonie

Mała cytrynka



Fot. RADOSŁAW KOŁEŚNIK

W salonach pojawiło się niedawno najmniejsze i najmłodsze dziecko citroëna – C2. Miejskie autko miało swoją premierę również w Koszalinie.

Nowy citroën zastąpi nieco już przestarzały model saxo. Auto zaprojektowano na płycie podłogowej modelu C3 – nieco jednak skróconej dla potrzeb małego miejskiego samochodu. Dlatego też w C2 jest tyle samo miejsca dla kierowcy i pasażera na przednim siedzeniu jak w większym C3. Na tylnych fotelach miejsca jest już trochę mniej, jednak tylne siedzenia mogą być indywidualnie przesuwane do przodu lub do tyłu.

Dostęp do bagażnika ułatwia podwójna kłapa – do tej pory dostępna tylko w większych autach. W C2 oddzielnie otwiera się jej dolna, przypominająca rampę część, przy czym jej wytrzymałość (100 kg) pozwala na opieranie na niej podczas załadunku cięższych przed-

miotów, a nawet siadanie. Górną część klapy można otwierać nawet kiedy jest mało miejsca np. na zatłoczonym parkingu.

Wyposażenie C2 obejmuje m. in. elektryczne wspomaganie kierownicy, fotel kierowcy z regulacją wysokości, komputer pokładowy, automatyczne włączanie reflektorów i automatyczne uruchamianie wycieraczek. Samochód może być także wyposażony w sześć poduszek powietrznych, układ kontroli trakcji ESP oraz ABS z układem wspomagania naglego hamowania.

Kierowca ma do wyboru cztery silniki. Trzy z nich to jednostki benzynowe o pojemnościach 1,1 l (61 KM), 1,4 l (75 KM) oraz 1,6 l (110 KM). Czwartym silnikiem jest 70-konny diesel o pojemności 1,4 l. Za najtańszą wersję najmłodszego dziecka citroëna trzeba zapłacić prawie 36 tys. zł. Usportowiona wersja z silnikiem 1,6 l kosztuje ponad 49 tys. zł.

(mp)

W nocy z 10/11 października 2003 r.
w Biesowicach

s k r a d z i o n o ciągnik rolniczy



JOHN DEREE 8100
koloru zielonego.

Za istotne
informacje i pomoc
w odnalezieniu

- NAGRODA!

Tel. 0-601-63-88-22

G-7634

WULKANIZACJA



Delon  **servis 2 s.c.**

PEŁEN SERWIS I SPRZEDAŻ
OPON ZIMOWYCH

GOODYEAR

DEBICA

DUNLOP

FULDA

RABATY I SPRZEDAŻ NA RATY

76-200 Słupsk, ul. Tuwima 23 (czynne od 8.00 do 18.00)
tel./fax (059) 841 44 57,
ul. Piłsudskiego 42 (czynne od 8.00 do 22.00)
tel. (059) 845 51 30

G4702

Škoda Fabia
już od 456,5 PLN
miesięcznie*



cena samochodu 33 440 PLN
wkład własny 10 000 PLN
okres kredytu 72 miesiące
ostatnia rata 456,5 PLN

* nominalna stopa procentowa 8,8%, rzeczywista roczna stopa procentowa 11,5%
kredyt denominowany w EURO, kurs średni NBP z dnia 15.05.03 - 1 EUR = 4,39 PLN

Zapraszamy:

Lincer s.j.
ul. Słowackiego 4, 76-200 Słupsk, tel. 0 59 840 27 51

ŠkodaKredyt VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

7970

JAPPARTS s.c.
CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW JAPANEŃSKICH I KOREAŃSKICH

ZAMIENNIKI I ORYGINAŁY

HURT I DETAL

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ WYSŁKOWĄ
FIRMAMI SPEDYCYJNYMI**

80-465 Gdańsk-Zaspa, ul. Hynka 21 paw. 5a, fax (0-58) 344 34 53,
tel./fax 344 34 52

81-356 Gdynia ul. Starowiejska 52, tel. (0-58) 661 -29-20

1146SL



Prenumerata Partner

Zdobądź kolekcję 4 płyt !!!

OKAZJA!

W tym miesiącu aż 2 płyty!



Zamów Prenumeratę

„Głosu Pomorza” do 24 października
a otrzymasz w prezencie unikatową kolekcję 4 płyt CD
z muzyką biesiadną. W tym miesiącu możesz otrzymać
2 płyty CD z piosenkami tradycyjnymi i biesiadnymi.

tylko 19 zł miesięcznie

40 % taniej niż gazeta kupowana codziennie w kiosku
Zamówienia we wszystkich urzędach pocztowych i u listonoszy

0800 20 35 35
Serwis Prenumeratora



D2151

**AUTO KOMIS
POPLAWSKI**

75-213 Koszalin
ul. Morska 37a
tel. (94) 340 87 71

- istniejemy od 1993 r.
- samochody eksponujemy pod dachem
- najniższa prowizja komisowa



KOMIS POPLAWSKI 340-87-71
DAEWOO MATIZ (1999)
0,8 l. benz. + gaz.
Cena: 15.900 zł



KOMIS POPLAWSKI 340-87-71
HYUNDAI SCUPE (1992)
1,5 l. benz., wspomaganie, el. szyby, radio,
stan bardzo dobry.
Cena 13 000 zł



KOMIS POPLAWSKI 340-87-71
RENO CLIO (91/96)
1,4 benz.
Cena: 7.900 zł



KOMIS POPLAWSKI 340-87-71
KIA CARNIVAL (2000)
2,9 l. diesel, cent. zamek, wspom., ABS,
alarm, el. szyby i lusterka, airbag,
klimatyzacja, radio, orurowany, alufelgi.
Cena: 58.500 zł

A257

4000 ZŁ PIECHOTĄ NIE CHODZI

Pewnie nie wiesz, że jak kupisz nowego Fiata, to w Twoim samochodzie może jeździć nawet 4000 złotych. Taki maksymalny rabat możesz dostać, jeżeli zdecydujesz się sprzedać nam swój stary samochód. Przyjedź do nas, bezpłatnie wycenimy Twoje auto i w zależności od tego, jaki model Fiata dla siebie wybierzesz, udzielimy nawet do 4000 zł rabatu.

Jeżeli jednak nie chcesz pozbywać się starego auta, a tylko kupić nowego Fiata, mamy dla Ciebie inne atrakcyjne oferty: opony zimowe gratis, darmowe ubezpieczenie lub bardzo korzystne kredyty, np. „Kredyt 4,99”. O warunki pytaj w salonach Fiata.

koszt połączenia:
1 jedn. taryfikacyjna TP S.A.

0 801 19 19 19

Warunki oferty dostępne u dealerów.

www.fiat.pl

Fiat Bank Polska S.A.

TWORZYMYSZ PASJĄ.

FIAT